Limburgs Dagblad

Deeg(bez)waren

Maandag 21 augustus 1989. — 71e jaargang nr. 196

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

Feyenoord-Fortuna gestaakt

Supporters slaan op hol

Van onze verslaggever

ROTTERDAM – Feyenoord-Fortuna Sittard moest zes en een halve minuut voor tijd bij een stand van 0-2 worden gestaakt, omdat er onder de teleurgestelde en woedende Rotterdamse aanhang een ware muiterij was uitgebroken. Direct nadat Richard de Vries de voorsprong van Fortuna tot 0-2 had vergroot, daalden de Feyenoord-supporters de trappen van de vakken S en R af, sloopten onder de tribunes de afrastering, trotseerden een paar bewakers met hun honden, bekogelden de spelers en het arbitrale trio met stenen en stormden vervolgens het veld op.

Scheidsrechter Luinge en de spelers sloegen ijlings op de vlucht en konden nog juist op tijd de tunnel naar de kleedkamers bereiken.

Scheidsrechter Luinge zag de situatie een kwartiertje aan en besloot de wedstrijd toen te staken. „Op de monitor zag ik dat zich nog steeds grote groepen mensen op het veld bevonden en daarom vond ik het niet verantwoord om de wedstrijd te hervatten. Een van m'n grensrechters, de heer Gorter, had drie stenen langs z'n hoofd horen suizen."

Volgens technisch-directeur Wim van Kalken van het stadion was er 200 man bewakingspersoneel aanwezig en waren er naar schatting 125 politiemensen. Van Kalken: „Het leek ons het verstandigst om de massa te laten uitrazen. Als de politie de heren was gaan opjagen, had het een veldslag kunnen worden met alle gevolgen vandien. Men heeft zich beperkt tot het leegmaken van de tunnel."

● Zie verder pagina 9

Brinkman: eiceldonatie wel toegestaan

DEN HAAG – Er komt geen verbod op eiceldonatie. Minister Brinkman zei dat gisteren voor de Avro-radio. In een nota van zijn hand, die begin deze maand gepubliceerd werd, staat het tegendeel, wat in de medische wereld veel onrust veroorzaakte. Volgens Brinkman is eiceldonatie wel toegestaan, onder de strikte voorwaarde dat er geen handel in wordt gedreven.

De gewraakte zin in het zogenoemde 'planningsbesluit' is te stringent gesteld, geeft de minister toe. Het is volgens hem nooit de bedoeling geweest eicedonatie volledig onmogelijk te maken. Brinkman wil hoe dan ook voorkomen dat er handel gedreven wordt in bloed, eicellen of ander menselijk weefsel. Op het ministerie wordt toegegeven dat de aanpak van Brinkman 'geen schoonheidsprijs verdient'. In het planningsbesluit staat onder meer dat het aantal ziekenhuizen dat vergunning krijgt voor in vitro-fertilisatie, het verwekken van reageerbuisbaby's, beperkt moet blijven tot elf. Op dit moment houden veertien ziekenhuizen zich daarmee bezig.

Baggerschuit ramt plezierjacht op Theems; feest eindigt als nachtmerrie

Scheepsramp: mogelijk 60 doden

Van onze correspondent

LONDEN – De politie in Londen vreest dat de scheepsramp op de Theems zaterdagnacht in totaal zestig levens heeft gekost. Zij heeft gisteren de kapitein en tweede stuurman van de baggerschuit gearresteerd die het plezierjacht Marchioness heeft overvaren. Vijf anderen zijn ondervraagd als getuigen. Na het ongeluk werden dertig tot zestig opvarenden van het scheepje vermist. Er bestaat nog grote verwarring over het aantal slachtoffers. Gisteravond laat waren in totaal 29 lijken geborgen.

Het schip mocht in totaal 150 passagiers en bemanningsleden vervoeren. Het is onduidelijk hoeveel mensen aan boord waren toen het ongeluk gebeurde. Een passagierslijst was niet opgesteld. In de loop van gisteravond werd met de berging van het vaartuig begonnen.

Na het ongeluk werden tachtig, meest jongeren, met lichte verwondingen in diverse ziekenhuizen opgenomen. Premier Thatcher onderbrak een korte vakantie in Oostenrijk voor een bezoek aan het gebied waar het ongeluk zich voltrok.

● *Reddingswerkers aan boord van de inmiddels boven water gehaalde discoboot Marchioness bezig met het bergen van enkele omgekomen opvarenden. Gisteravond werden in totaal 29 slachtoffers aan wal gebracht. Niemand weet nog precies hoeveel mensen aan boord zijn geweest.*

Titanic-taferelen

De plezierboot was afgehuurd door een modellenbureau voor een verjaardagsfeest van een 26-jarige vrouw toen het even vóór drie uur in de nacht van zaterdag op zondag bij de Southwarkbrug in het centrum van Londen geramd werd door het baggerschip Bowbelle. Op het dek was een disco in volle gang en overlevenden beschreven Titanic-achtige taferelen van jongeren die dansten terwijl het schip overstag ging.

Volgens enkele van de opvarenden zonk de Marchioness 'binnen één minuut'. Rob Mosbacher zei het er levend van af te hebben gebracht door uit een van de ramen te duiken. Volgens de 22-jarige kunstacademiestudent voer de baggerschuit tweemaal op het schip in 'om daarna als het ware over ons heen de rivier af te varen'.

Duikers troffen de plezierboot later in twee stukken op de bodem van de Theems aan. „Een enorm feest werd een enorme nachtmerrie," vatte één van de feestgangers de tragedie samen. Ooggetuigen zeiden, dat kort na het ongeluk tientallen mensen zich in de rivier bevonden en zich in paniek aan langsstromende materialen vastklampten of naar de oever probeerden te zwemmen. De meesten werden opgepikt door andere vaartuigen.

Zonsopgang

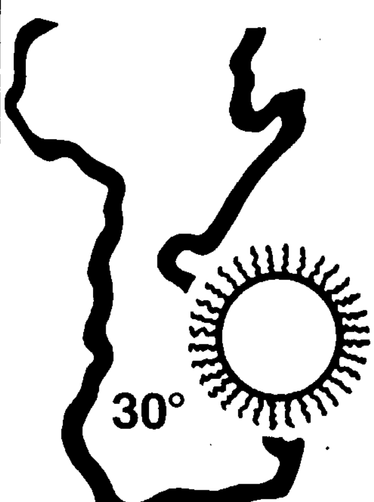
Reddingswerk kon vanwege het tij en het snelstromende water pas bij zonsopgang beginnen. De Thamesbarrier, de sluis in het oostelijk deel van Londen, werd gedurende één periode gesloten om het tij te kalmeren. Helikopters met speciaal reddingsgereedschap vlogen de hele ochtend boven de rivier af en aan.

Gevaarlijk hormoon in deegwaren

BONN – Het Westduitse ministerie van Volksgezondheid heeft het publiek dringend gevraagd geen ravioli en tortellini van het Italiaanse merk Barilla Alimentare Colciaria meer te kopen. In de gevulde deegwaren blijkt het hormoon nortestosteron te bevatten.

Het hormoon kan bij vrouwen stoornissen in de menstruatie veroorzaken en bij mannen stoornissen in de zaadproduktie. Bij hoge doseringen kan het hormoon ernstige leverbeschadigingen veroorzaken. Nortestosteron werd volgens het ministerie ook gebruikt in een 'hormooncocktail' in de dierenmesterij, hoewel de EG dat heeft verboden.

Het landbouwministerie van Nordrhein-Westfalen heeft het ministerie van Volksgezondheid in Bonn laten weten dat het hormoon al 23 keer werd aangetroffen.



WEER TROPISCH WARM
De temperatuur loopt vanmiddag op tot de tropische waarde van 30 graden. Er staat een zwakke tot matige wind uit veranderlijke richting. Via de Britse eilanden stroomt wat minder warme lucht in onze richting. Deze lucht kan ons morgen bereiken. Naast zon zijn er dan ook enkele wolkenvelden. De kans op een regen- of onweersbui blijft vrij klein.
Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:		
zon op:	06.33	onder: 20.51
maan op:	22.04	onder: 12.33
MORGEN		
zon op:	06.35	onder: 20.49
maan op:	22.26	onder: 14.04

Weer dreiging cellentekort



„Heeft U een klein kamertje te huur?"

Kadavers bij IJzeren Man

Vermoedelijk botulisme

WEERT – Uit de roeivijver van de IJzeren man zijn zaterdag en zondag door de politie kadavers gevist van vijftien eenden, tientallen vissen en twee kippen. Het vermoeden bestaat dat de dieren besmet zijn met botulisme.

Omdat het onderzoek bij de Veterinaire dienst enkele dagen in beslag zal nemen, adviseert de politie elk contact met het water ter plekke te vermijden. Wie nog kadavers aantreft moet die niet aanraken, maar meteen de politie waarschuwen.

Libanese groeperingen waarschuwen Frankrijk

BEIROET – Als Frankrijk besluit in te grijpen in Libanon, brengt het daarmee de levens in gevaar van een aantal Amerikaanse gijzelaars in dat land. Dit staat in een verklaring van de Organisatie voor Revolutionaire Gerechtigheid, die gisteren is afgegeven bij de Libanese krant an-Nahar.

De Libanese groepering reageerde op bewegingen van de Franse vloot in het oostelijke gedeelte van de Middellandse Zee. Parijs besloot het vliegdekschip 'Foch' en een fregat daarheen te sturen om zijn diplomatieke pogingen kracht bij te zetten een einde te maken aan de gevechten tussen Syrische troepen en Libanese milities van de christelijke legerleider generaal Michel Aoun. „De Verenigde Staten, die Frankrijk sturen, moeten er rekening mee houden dat iedere domme actie van de Franse vloot het lot van hun gegijzelde landgenoten in gevaar brengt," aldus de verklaring die vergezeld ging van een foto van de gegijzelde Amerikaan Edward Austin Tracy. Maar de organisatie, die ook Joseph Cicippio in handen heeft, dreigde daarnaast op ieder tijdstip Franse belangen in Frankrijk aan te vallen.

Ook andere groeperingen in Libanon uitten gisteren dreigende woorden jegens Parijs. Zo voorzag de pro-Iraanse Hezbollah dat Frankrijk 'verslagen' zal worden door 'dezelfde martelaarsgeest die in 1983 de Franse mariniers in Beiroet op de vlucht joeg'. De beweging refereerde daarmee aan de zelfmoordaanslagen in oktober 1983 op de Franse en Amerikaanse contingenten van de Multinationale Vredesmacht in Beiroet, waarbij 58 Franse en 235 Amerikaanse militairen om het leven kwamen.

● Zie ook pag. 3

Mazowiecki benoemd tot kandidaat-premier

Solidariteit gelooft in snelle vorming coalitie

Van onze correspondent

WARSCHAU – De top van Solidariteit is ervan overtuigd dat Polen voor het einde van de maand een door niet-communisten gedomineerde coalitieregering heeft. Solidariteitsleider Lech Walesa sprak gisteren in Gdansk van 'de grootste doorbraak in Polen sinds de Tweede Wereldoorlog'.

Walesa doelde op een aantal opmerkelijke gebeurtenissen van het afgelopen weekeinde: staatspresident Jaruzelski benoemde een naaste medewerker van Walesa, Tadeusz Mazowiecki tot kandidaat-premier. De top van de vakbond Solidariteit en de fracties in de beide Kamers van het parlement werden het eens over de deelneming van communisten aan een nieuwe regering. En het Centraal Comité van de communistische partij kwam gisteren na afloop van een verhitte vergadering weliswaar met een geharnaste verklaring, maar verzette zich niet tegen het idee van een kabinet dat wordt geleid door een vertegenwoordiger van Solidariteit.

In Gdansk, waar gisteren de hele dag werd vergaderd tussen vakbondstop en fractie, werd ervan uitgegaan dat Solidariteit de meeste ministers zal leveren voor de nieuwe regering. Inclusief de premier zijn dat er vermoedelijk zeven. De communisten worden vijf tot zes kabinetszetels toegedacht, terwijl hun voormalige bondgenoten de Boerenpartij (ZSL) en de Democratische Partij (SD) op resp. vijf en drie ministers mogen rekenen.

Of het oppositionele schema realiteit wordt, hangt af van de medewerking van de communistische partij. Daar heerst grote frustatie over het verloop van de kabinetsformatie en wat wordt gezien als het toegeven aan de slinkse manoeuvres van Walesa. In de door het Comité aangenomen resolutie staat dan ook dat er eerst overeenstemming over het regeringsprogramma moet zijn, voordat het parlement de benoeming van Mazowiecki bekrachtigt. Bij de vorige premier, generaal Kiszczak, was dat niet het geval.



● *Stille getuigen van een vreselijk ongeluk.* Foto: DRIES LINSSEN

Op onbewaakte overweg

Bromfietser onder trein

HOENSBROEK – Op een onbewaakte overweg in de buurt van Nuth is gistermiddag rond half vijf de 34-jarige H. Peters uit Nuth onder een trein gekomen. De man was op slag dood.

De Nuthenaar reed op zijn brommer langs het spoor van station Nuth richting overgang. Een broer van het slachtoffer reed achter hem. Toen hij bij de onbewaakte overweg gekomen was stak hij vlak voor de trein, de intercity Zandvoort-Heerlen, de spoorbaan over. De trein greep de man voor de ogen van de broer en sleurde hem tientallen meters mee.

De overweg bevindt zich aan de Brakkendergats. Dat is een onverharde verbindingsweg tussen het gehucht Laar in de gemeente Nuth en Terschuren in Hoensbroek (gemeente Heerlen). Het weggetje voert onder de autoweg Nuth-Heerlen door en kruist dan gelijkvloers en onbewaakt de spoorlijn Heerlen-Sittard.

De intercity naar Heerlen liep vanwege het ongeval een vertraging van anderhalf uur op.

Proefschrift Mr. Franjo Maenen

'Bokkerijders misdadigers'

VALKENBURG — De grote Bokkerijdersbende die onder leiding van de chirurgijn Joseph Kirchhoffs in de streek van Herzogenrade, het Land van Valkenburg en Beek opereerde, werd tussen 1770 en 1774 berecht. Kirchhoffs was arts bij het Oostenrijkse leger in Brussel. Diens persoon heeft heel wat pennen in beweging gebracht. Geschiedschrijving bestond in die tijd niet, de gegevens zijn schaars. Aan de hand van archiefstukken is nog wel een en ander na te trekken. De bende, met een notabele als leider, leverde stof voor vele geromantiseerde verhalen.

Mr. Franjo Maenen (30) uit Berg en Terblijt werkt al vier jaar lang aan een proefschrift met de bende van Joseph Kirchhoffs als onderwerp. Hij hoopt er medio 1990 op te promoveren. Zijn naspeuringen wijzen uit, dat de rechters die de Bokkerijdersbende berechtten, geen schurken waren.

Maenen: „Zeker, de rechtssystemen waren anders dan thans, maar volgens de destijds geldende rechtsnormen kweten ze zich reëel van hun plicht". De mening dat Bokkerijders uit sociaal-revolutionaire motieven tot hun misdaden kwamen noemt Maenen niet nieuw. (Bernard Bekman oppert dit bijvoorbeeld reeds in zijn spannende roman 'Kapitein der Bokkerijders' Uitg. Winants, Heerlen, 1950, waarin de rechters ook onsympathiek worden afgeschilderd).

Dat blijkt echter geenszins uit de processtukken die Maenen bestudeerde. „Ook in onze tijd bestaat zoiets als de 'witte-boorden-criminaliteit", zegt hij. „Men kan weliswaar veronderstellen dat er revolutionaire ideeën leefden bij hoger geplaatsten, waarin men dan 'voorlopers van de revolutie' meent te zien. Maar bij de meeste bendeleden heeft sociale bewogenheid geen enkele rol gespeeld. Het ging erom zichzelf te verrijken".

In zijn proefschrift toont Maenen aan dat Bokkerijders als benden wel degelijk hebben bestaan, dat de rechters hun plicht hebben gedaan volgens de bestaande wetten en volgens die wetten vonnis hebben gewezen. Ook heeft de bende van Kirchhoffs zelf reeds verhalen opgehangen over bok-rijden.



● De rechters achter de tafel tijdens de opvoering van het stuk over de Bokkerijders. Foto: WIDDERSHOVEN

Thema over Bokkerijders blijft boeien

Matige produktie in Openluchttheater

VALKENBURG – Als een grote toneelproduktie met veel tamtam wordt aangekondigd, zijn de verwachtingen hoog gespannen. Na de grote publiciteit rond het Bokkerijdersspektakel van auteur/regisseur Ron Cösters, afgelopen weekeinde opgevoerd in het Openluchttheater van Valkenburg, viel het resultaat in het algemeen tegen. Er is wel wat meer voor nodig om een herkauwd gegeven nieuw leven in te blazen ondanks de interessante tekst en goede, fraaie of originele elementen die het stuk bevatte. Het werken met bijna honderd acteurs is zonder meer een enorme opgave.

Alle regisseurs dromen ervan eens één keert de touwtjes van een monsterproduktie in handen te kunnen nemen. Ze verkijken zich echter gemakkelijk op de consequenties die daaraan zijn verbonden. Dat geldt nog sterker voor een openluchtpresentatie. Zelfs beroepsacteurs hebben er moeite mee het volume van hun stem en hun actie (de gebaren moeten veel breder zijn) af te stemmen op de openluchtsituatie.

In dit geval betrof het amateurspelers uit de beide Limburgen, die hiermee nauwelijks ervaring hebben opgedaan, en figuranten die nog nooit op het podium hebben gestaan. Een gevaarlijk experiment dus. Er vielen dan ook herhaaldelijk flarden gesproken tekst weg, waar zelfs de toeschouwers op de eerste rijen naar mochten raden.

Het rotspark vormt, vooral met de belichting, een feeëriek decor, dat door de regisseur redelijk was benut, maar niet uitgebuit. De 'echte smid' met smidsvuur en een heus paard, vormden een alleraardigst decorum, maar daar bleef het ook bij. Het 'plein' was verder glad en onaangekleed. Geen baal hooi of stro of andere attributen die erop konden wijzen dat het om een volkse plaats van samenkomen en handelen ging.

In het spel zelf ontbrak elke spanning. Het bleek een kleurrijk schouwspel, maar van innerlijke tekstbeleving was nauwelijks sprake. Slechts de twee hoofdrolspelers konden de toets der kritiek glansrijk doorstaan. Dat waren de chirurgijn Joseph Kirchhoffs in de persoon van Ron Roumen en de vrouw Anne-Berb Douven, in het dagelijkse leven Hilde Geers. Zij wisten hun rollen geloofwaardig te brengen, maar helaas misten ze voldoende tegenspel. Math Kusters was als 'Nol van Geleen' vrij goed, maar als 'schout' maakte hij een slappe. onzekere indruk. Jos van Cleef als pater Daniëls verdient lof.

Langdradigheid is de tegenpool van spanning. Verschillende scènes duurden te lang. Zoals de, overigens goed-opgeloste, martelscène in de kerker, het strofenlange lied, het herhaald optreden van, niet overtuigende, rechters. De ophanging van de Bokkerijdersleider daarentegen was prima in scène gezet en had een climax kunnen worden als 'het volk' adequaat had gereageerd.

Maar nee, dat bleef practisch reactieloos toezien. Er waren bovendien hiaten die door het integrerende tromgeroffel op de achtergrond niet konden worden ondervangen. Tussen de scènes door sprong de regisseur, in zijn hedendaagse kloffie, plotseling op het podium om zijn visie op het fenomeen Bokkerijders eventjes duidelijk te stellen. Het is zijn goed recht om een dergelijke act in te voegen, maar het fanatisme waarmee dit gebeurde, de voortdurend opgeheven vinger, maakten de zaak alleen maar lachwekkend.

Er werd bij dit stuk wel gegrinnikt, niet gegriezeld, niemand raakte geëmotioneerd of geschokt. Het begon nochtans allercharmantst met een proloog en een musicerend groepje, terwijl rituelen als kruis en hostie vertrappen, een beul en flink wat 'bloed' in het pakket zaten. De aangepaste costumering mocht er zijn.

Opvatting

In zijn stuk kiest de auteur voor de opvatting dat Bokkerijders geen misdadigers van professie zijn, maar idealisten, maatschappijhervormers, die de rijkdommen van adel en kerk aan de arme bevolking willen toespelen. De rechters daarentegen zijn corrupt, die lieten zo'n duizend bendeleden ter dood brengen of martelen. „Bokkerijders, Limburgers om trots op te zijn". Deze kreet, het Leitmotiv van het stuk, is voor rekening van Ron Cösters.

Mya Maas

Tate dirigent Rotterdams Philharmonisch

Van onze kunstredactie

ROTTERDAM – De Engelse dirigent Jeffrey Tate wordt de nieuwe chef-dirigent en artistiek leider van het Rotterdams Philharmonisch Orkest. Zijn benoeming gaat in per 1 september 1991. Jeffrey Tate (46) is de opvolger van James Conlon, die op die zelfde datum Generalmusikdirektor van de stad Keulen wordt. Tate is een verbintenis van vijf jaar aangegaan. De Rus Valeri Gergjev blijft aan als vaste gastdirigent in Rotterdam.

Momenteel is Jeffrey Tate chefdirigent van het English Chamber Orchestra. Aan de zijde van muzikaal directeur Bernard Haitink is hij tevens vaste dirigent van het Royal Opera House Covent Garden. Ook is hij gastdirigent van het Orchestra National de France. Dat laatste orkest wilde de dirigent eveneens tot vaste chef benoemen. Tate gaf echter zelf de voorkeur aan het Rotterdams Philharmonisch Orkest.

Jeffrey Tate, in 1943 geboren in Salisbury, studeerde medicijnen in Cambridge. Muziek was aanvankelijk niet meer dan een liefhebberij. Hij speelde piano, cello en zong. Al gevestigd als arts in een ziekenhuis in Londen, volgde hij een professionele muziek-opleiding aan het London Opera Centre. In 1971 maakte hij de defintieve overstap naar de muziek en werd hij repetitor en stemcoach aan het Royal Operahouse Covent Garden.

Hij assisteerde vele bekende dirigenten (onder wie Pierre Boulez, Herbert von Karajan en James Levine) bij hun voorbereiding van opera's. In 1978 debuteerde Tate zelf als dirigent met Carmen in G7teborg. Sindien gaf hij leiding bij vele succesvolle operaprodukties, in onder meer New York, Los Angeles, Parijs en Genève. De laatste jaren maakt hij ook naam als dirigent van symfonische muziek en trad hij bij vele orkesten op als gastdirigent.

Jeffrey Tate maakte vele plaatopnamen, zijn discografie is uitgebreid. Hij heeft platencontracten met Philips en EMI en het is zijn bedoeling met het Rotterdams Philharmonisch Orkest eveneens platen te gaan opnemen, te beginnen met de Achtste symfonie van Bruckner in mei komend jaar.

videospoor

Maandag 21 tot en met zondag 27 augustus 1989

(Z/w: alleen in zwart/wit)

MAANDAG

ROBERT UND BERTRAM (1961–D)

17.20–18.55 uur – 95 min – Duitsland 2

Film met Willi Millowitsch, Vico Torriani en anderen. Regie: Hans Deppe.

THE SHOOTIST (1976–USA)

20.00–21.40 uur – 100 min – BRT 2

Als de oude premiejager Books in Carson City arriveert verneemt hij van een bevriende arts dat hij kanker heeft. Hij besluit zijn intrek te nemen in het pension van Bond Rogers, die er echter helemaal niet over te spreken is dat haar zoon opkijkt naar een revolverheld.

NIAGARA (1953–USA)

20.30–21.55 uur – 85 min – Nederland 2

Ray en Polly Cutter brengen hun huwelijksreis door bij de Niagara watervallen en ontmoeten daar George en Rose Loomis. Niemand weet dat de mooie Rose samen met haar minnaar Patrick plannen heeft om haar echtgenoot uit de weg te ruimen...

THE FRENCH CONNECTION (1971–USA)

22.40–00.20 uur – 100 min – Nederland 1

Detective Jimmy Doyle zit in New York achter een Franse heroinesmokkelaar aan.

Z/w MR. MOTO'S GAMBLE (1938–USA)

23.40–00.50 uur – 70 min – Duitsland 2

Als de bokser Stanton tijdens een gevecht om de wereldtitel kort na een k.o. sterft, ontdekt detective mr. Moto per toeval, dat Stanton door vergif is overleden...

DINSDAG

RUNAWAY (1984–USA)

20.00–21.35 uur – 95 min – BRT 2

Jack Ramsay, politieman bij de 'Runaway Squad', moet met zijn nieuwe collega een huisrobot die een dubbele moord pleegde onschadelijk maken.

JACOBA (1988–NED)

21.30–22.23 uur – 53 min – Nederland 3

Film met Salco ten Brink, Jozef ten Brink, Johan Omvlee en anderen. Regie: Joram ten Brink.

WOENSDAG

TARZAN: THE APE MAN (1959–USA)

10.55–12.15 uur – 80 min – Duitsland 1/2

Film met Dennis Miller, Cesare Danova en anderen. Regie: Joseph M. Newman.

TULSA (1949–USA)

17.00–18.30 uur – 90 min – Nederland 2

De eigenares van een oliebron probeert met man en macht nieuwe bronnen aan te boren om op die manier haar bedrijf uit te breiden.

PIERRE ET DJEMILA (1986–FR)

21.00–22.25 uur – 85 min – BRT 1

Pierre, een zeventienjarige jongen uit een volksbuurt van Roubaix, wordt verliefd op de mooie, veertienjarige Djemila. Djemila is echter Alegerijnse en haar familie heeft haar al zo goed als uitgehuwelijkt aan een verre neef...

AMOROSA (1985–ZWE)

23.15–01.10 uur – 115 min – Duitsland 2

Tijdens het carnaval in Venetië wordt een beroemde en omstreden Zweedse schrijfster afgevoerd en opgesloten in een gekkenhuis. Gekweld door angst en herinneringen laat zij haar leven aan zich voorbijgaan.

DONDERDAG

SANDOKAN (1964–I/FR/SP)

16.25–18.20 uur – 115 min – Nederland 2

Als Sandokan verneemt dat zijn vader gevangen is genomen door Britse kolonialisten, beraamt hij een plan om de Britse gouverneur in gijzeling te nemen.

DONA FLOR E SEUS DOIS MARIDOS (1976–BRA)

20.20–22.05 uur – 105 min – Nederland 1

Flor is getrouwd met een man van wie ze zielsveel houdt. Als hij om het leven komt, hertrouwt ze na een tijdje met een apotheker die in alle opzichten de tegenpool is van haar eerste echtgenoot. Op een avond komt haar eerste man vanuit de hemel bij haar terug en dan beginnen de problemen....

LES ÉTONNEMENTS D'UN COUPLE MODERNE (1986–FR)

21.00–22.30 uur – 90 min – BRT 2

Tot hun ontsteltenis vernemen de Poitevins na een etentje dat hun beste vrienden buitenaardse wezens zijn en de aarde weer gaan verlaten.

LET'S MAKE LOVE (1960–USA)

21.40–23.33 uur – 113 min – Nederland 2

Multimiljonair Jean-Marc Clemens raakt op slag verliefd op revuester Amanda Bell en neemt prompt dans- en zanglessen om een rol te krijgen in een revue waar zij ook in speelt. Hij krijgt de rol, maar als hij haar tijdens een diner zijn liefde bekent en vertelt wie hij is, gelooft Amanda hem niet.

VRIJDAG

THE LIFE AND TIMES OF JUDGE ROY BEAN (1972–USA)

20.25–22.25 uur – 120 min – BRT 1

Outlaw Roy Bean belandt eind vorige eeuw in een klein stadje in Texas, waar hij door zijn soortgenoten brutaal wordt afgeranseld. Hij roept zichzelf tot rechter uit en is van plan orde op zaken te stellen.

CARBON COPY (1981–USA)

22.25–00.00 uur – 95 min – Nederland 2

Het leven van Walter Whitney wordt volkomen ondersteboven gekeerd als op een dag een onbekende man voor zijn neus staat die beweerd zijn zoon te zijn. De grootste verbazing is wel dat hij een donkere huidskleur blijkt te hebben!

THE LANDLORD (1970–USA)

23.15–01.00 uur – 105 min – Duitsland 2

Miljonairszoon Elgar Enders koopt een huurhuis in een kleurlingengetto om er een enorm kunstwerk te installeren. De huurders gaan hier echter niet mee accoord en Enders, niet opgewassen tegen het verzet, besluit het pand dan maar op te knappen.

CACTUS JACK (1979–USA)

23.30–01.00 uur – 90 min – Nederland 1

De knappe Charming Jones gaat geld ophalen bij de bank van Snake's End. Op de terugweg wordt ze echter gevolgd door de uiterst onhadige bankrover Cactus Jack.

Z/w POT BOUILLE (1957–FR)

23.45–01.25 uur – 100 min – Duitsland 1

De jonge Octave komt in de 19e eeuw naar Parijs om daar zijn geluk te vinden.

ZATERDAG

Z/w BOYS TOWN (1937–USA)

15.00–16.30 uur – 90 min – Duitsland 2

Het levensverhaal van de Ierse pater Edward Joseph Flanagan, die in het begin van deze eeuw in de Amerikaanse staat Nebraska een dorp voor verwaarloosde kinderen oprichtte.

DE VLASCHAARD (1983–BEL/NED)

20.15–21.40 uur – 85 min – Nederland 1

Boer Vermeulen regeert met ijzeren hand over zijn familie en zijn bedrijf. Als zijn jongste zoon Louis zich verzet tegen zijn vader leidt dit tot een dramatische confrontatie.

BRUBAKER (1980–USA)

21.20–23.25 uur – 125 min – Nederland 2

Henry Brubaker is benoemd tot nieuwe directeur van de gevangenis in Wakefield. Om zowel de gedetineerden als de bewakers te kunnen observeren laat hij zich als gevangene tussen hen plaatsen.

THE FURY (1978–USA)

23.20–01.15 uur – 115 min – Duitsland 2

Peter Johnson wil na een langdurig verblijf in Europa met zijn zoon Robin naar Amerika terugkeren. Dan wordt Robin echter gekidnapt....

ZONDAG

HARRY IN YOUR POCKET (1973–USA)

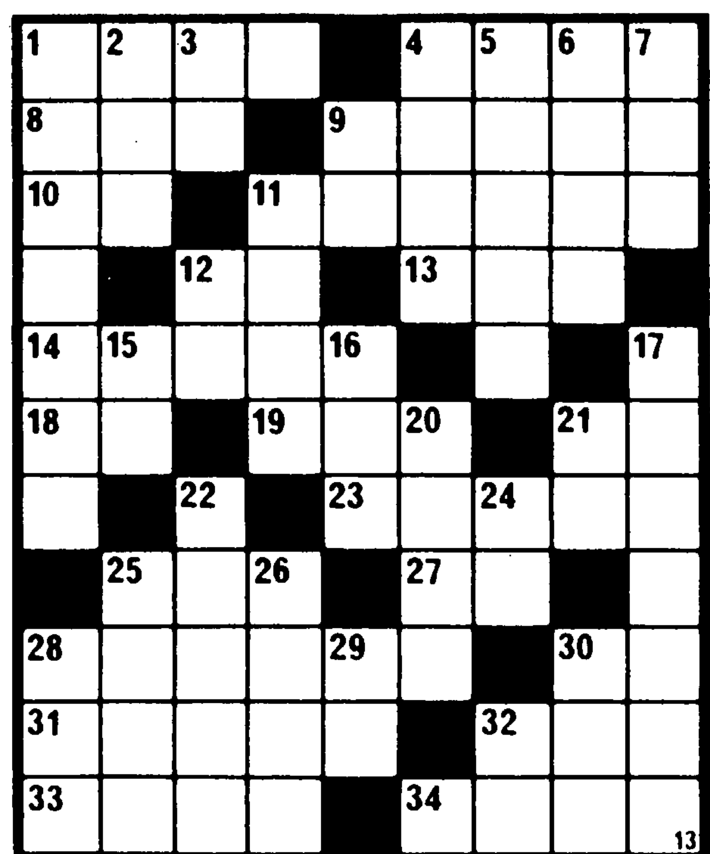
20.30–22.10 uur – 100 min – Duitsland 1

Film met James Coburn, TRish van Devere, Walter Pidgeon en anderen. Regie: Bruce Geller.

Oplossing van zaterdag

S – H E E T G E B A K E R D –
T – E – I – E – A – A – – – A
A A R D N E T – A R M B E E N
L – O – D – W – I – P – L – D
I R I S – C I D E R – P O S E
N – E – G – S – R – A – G – R
R O K V E S T – D E K S E L S
I – – – R – – – – – A – – – D
C O M P O S T – M A N I L L E
H – I – S – A – E – T – A – N
T O N G – I N D E X – A M O K
I – U – K – D – S – D – S – E
N A S M A A K – T O E D O E N
G – – – N – A – E – U – O – D
– G R O O T S P R E K E R – E

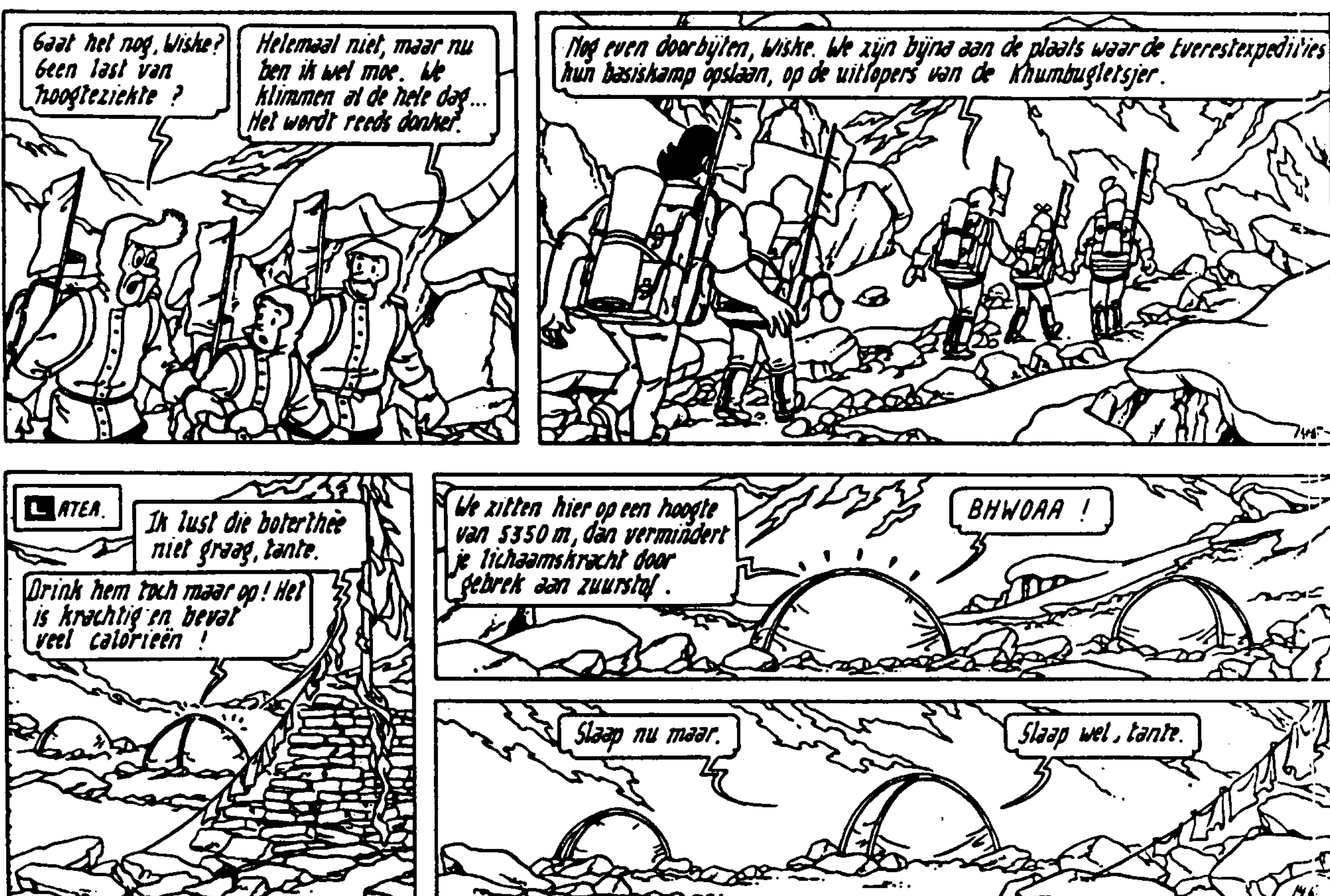
puzzel van de dag



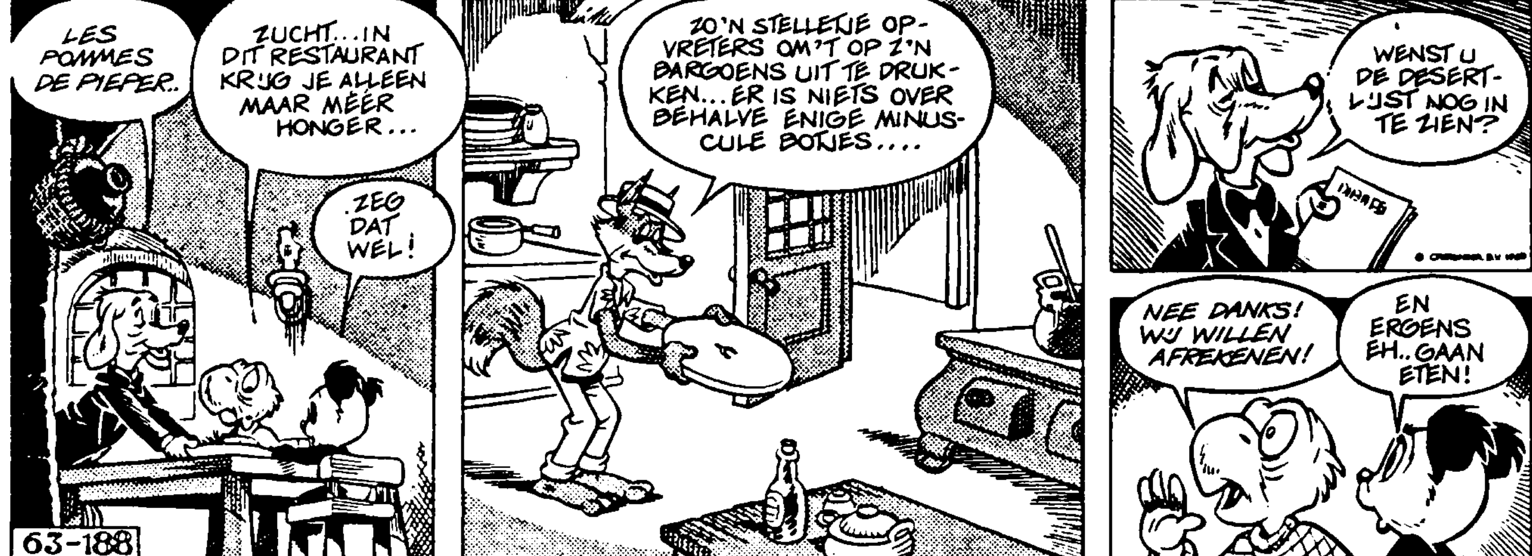
Horizontaal:
1. betrekking; 4. hoofddeksel; 8. ingezet stuk; 9. leersoort; 10. dreumes; 11. vloerkleed; 12. oude lengtemaat; 13. schrijfgerei; 14. flink; 18. bijwoord; 19. onwrikbaar; 21. en andere (afk.); 23. dier met een slurfachtige snuit; 25. toiletartikel; 27. muzieknoot; 28. hoffelijk; 30. muzieknoot; 31. opkomende gedachte; 32. snelle loop; 33. klank; 34. loods bij bouwwerken.

Verticaal:
1. flater; 2. vaartuig; 3. vizierlijn v.e. ver[...] kijker; 4. muziekinstrument; 5. veilige [...] plaats voor schepen; 6. plaats in Limbu[...] 7. aanwijzend vnw.; 9. voorzetsel; [...] moeilijkheid (fig.); 12. voegwoord; [...] paardeslee; 16. opening; 17. in het oog [...]lend; 20. hinder; 21. kippeprodukt; 22. [...]lijktijdige losbranding v.e. aantal gewe[...] 24. wiskundig getal; 25. vaartuigje; 26. [...]mellichaam; 28. zwarte delfstof; 29. nam[...]lijk (afk.); 30. tovergodin; 32. muziekno[...]

sagarmatha



panda en de vakantievoerder



recept

Aardbeiencharlotte

Benodigdheden: 500 g aardbeien, 135 g suiker, sap van 1 citroen, 9 blaadjes gelatine, ½ l slagroom, doos lange vingers en verse mint.

Was de aardbeien grondig, verwijder de kroontjes en laat ze goed uitlekken.

Breng ze daarna aan de kook met suiker en het citroensap.

Laat de vruchten tot moes koken en wrijf deze nog warm door een niet metalen zeef.

Week de gelatine 10 minuten in koud water, knijp de blaadjes goed uit en los ze op in de warme moes.

Laat de moes ruim 15 minuten afkoelen tot deze iets dikker begint te worden.

Klop de slagroom stijf en spatel deze luchtig door de moes.

Bekleed de wanden van een rechthoekige of ronde vorm met lange vingers en schep er de aardbeienmoes in.

Laat de aardbeiencharlotte in de koelkast opstijven.

Snijd daarna in punten of plakken en serveer deze gegarneerd met een aardbei en een takje mint.

hub meijer

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: ABN Bank Heerlen rek.no. 57 75 35 935
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256[...]
Geleen 04490-46[...]
Heerlen-Centrum 045-717[...]
Kerkrade 045-452932/455[...]
Maastricht 043-254[...]
Schaesberg 045-311[...]
Roermond 04750-18[...]
Sittard 04490-155[...]
Valkenburg 04406-15[...]

Fax:
redactie 045-739[...]
advertenties 045-739[...]

Telex:
redactie 561[...]
overige afdelingen 560[...]

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 73,[...]
per maand f 24,[...]



Op vierde Wereldjongerendag in Spanje

Paus waarschuwt jeugd voor 'zedenvervuiling'

SANTIAGO DE COMPOSTELA Paus Johannes Paulus II heeft de jongeren van de hele wereld gewaarschuwd voor de 'vervuiling van ideeën en zeden'. Deze vervuiling is net zo zorgwekkend als de milieuvervuiling, aldus de paus zaterdagavond voor ruim 400.000 jongeren in het Spaanse bedevaartsoord Santiago de Compostela.

De paus riep de deelnemers aan de vierde Wereldjongerendag op de verzoekingen van de duivel, 'de vader van de leugen', te mijden. Hij veroordeelde egoïsme, hedonisme, abortus, echtscheiding en het gebruik van voorbehoedmiddelen, die 'in duidelijke tegenspraak zijn met Gods gebod en de leer van de Kerk'. De paus wees de katholieke jeugd erop dat liefde tegenwoordig al te vaak beperkt wordt tot puur seksueel genot.

Hij nodigde de jongeren tevens uit zich in te spannen voor de strijd tegen de milieuvervuiling. De paus deelde de gevoelens van de meeste jongeren die 'geschokt zijn door het slechte gebruik van de goederen van de aarde'. Er is volgens hem grote behoefte aan 'gecoördineerde en verantwoordelijke acties voordat onze planeet onherstelbare schade oploopt'.

Ook riep de paus de jongeren op tot een duidelijk christelijk getuigenis en tot actieve inzet voor de wereldvrede. Hij bad samen met hen 'voor Libanon, voor de andere landen in het Midden-Oosten en voor alle landen die de getroffen zijn door oorlog en geweld'.

De toespraak van paus Johannes Paulus II vormde het hoogtepunt van de vierde Wereldjongerendag, die gisterochtend met een speciale mis werd afgesloten.

Iraanse president passeert minister Mostashemi

Rafsanjani formeert 'gematigd' kabinet

TEHERAN – De Iraanse president Ali Akbar Rafsanjani heeft zaterdag de samenstelling van de nieuwe regering aan het parlement voorgelegd. Over circa een week zal het parlement zich uitspreken over de keus van Rafsanjani. De verwachting is dat er harde noten zullen worden gekraakt over het ontbreken op de lijst van de huidige (radicale) minister van Binnenlandse Zaken, Ali Akbar Mostashemi.

Naar het officiële Iraanse persbureau IRNA bekendmaakte, heeft Rafsanjani in het nieuwe kabinet 22 ministers opgenomen, twee minder dan voorheen. De regering bevat 12 nieuwe gezichten. Onder de ministers is geen enkele vertegenwoordiger van de radicale stroming in Iran.

Opvallend

Het meest opvallend is de afwezigheid van minister van Binnenlandse Zaken Mostashemi. Een meerderheid van het 270 leden tellende parlement had Rafsanjani uitdrukkelijk verzocht Mostashemi op zijn post te handhaven. Rafsanjani legde hun verzoek naast zich neer.

Mostashemi geldt als voorstander van de harde lijn tegenover het Westen. Hij riep de afgelopen weken openlijk op tot een nieuw offensief tegen de Verenigde Staten. Rafsanjani probeert juist een einde te maken aan de jarenlange vijandigheid jegens Washington door zijn voorwaardelijke hulp aan te bieden bij het oplossen van de crisis rond de westerse gijzelaars in Libanon.

Botsingen

Deze onenigheid heeft al herhaaldelijk tot openlijke botsingen geleid tussen Mostashemi en Rafsanjani, die geldt als een pragmaticus die, al was het alleen al om economische redenen, betere betrekkingen met de westerse wereld voorstaat.

Hongaren leggen vluchtelingen geen strobreed in de weg

Honderden Oostduitsers over Oostenrijkse grens

Van onze correspondent

BONN – Honderden Oostduitse vluchtelingen zijn gisteren met speciale treinen en bussen in de opvangkampen Giessen en Schöppingen aangekomen na hun spectaculaire vlucht over de Hongaars-Oostenrijkse grens. Het was de grootste collectieve vlucht sinds de bouw van de Muur in 1961. De Hongaarse regering veroordeelde de actie, waarbij naar schatting 900 Oostduitsers in het Westen kwamen. Alleen met wapengeweld had de vlucht voorkomen kunnen worden, maar daar is vanaf gezien, aldus radio-Boedapest.

In Bonn wordt aangenomen dat de Hongaren de Oostduitsers bewust hebben laten gaan. De voorgenomen vlucht was geen geheim meer. DDR-burgers hadden familieleden in het Westen geïnformeerd en de Westduitse regering had extra personeel naar de ambassade in Wenen gestuurd om de nieuwkomers snel van nieuwe passen te voorzien. Verder was een trein gecharterd en waren bussen gehuurd. Alleen het aantal vluchtelingen bleek veel groter dan eerst was aangenomen.

De vertwijfelde Oostduitsers, van wie velen al weken door Hongarije zwierven op zoek naar een plek om de grens te overschrijden, gebruikten een bijeenkomst van de Pan-Europa-Unie en de Hongaarse Bond van Vrije Democraten om in het Westen te komen. In een pamflet hadden de organisatoren opgeroepen de oude prikkeldraadversperring kapot te knippen en stukjes van het 'IJzeren Gordijn' als herinnering mee naar huis te nemen.

Wanhoop

Ook de Oostduitsers hadden de pamfletten gelezen. Velen waren na drie of vier mislukte pogingen weg te komen, de wanhoop nabij. Ze hadden stempels in hun pas en dat betekent bij terugkeer in de DDR gevangenisstraf wegens 'een vluchtpoging uit de Republiek'.

Honderden waren naar Sopron gekomen. Auto's en bagage hadden ze achter gelaten. Met kinderen op de arm of aan de hand marcheerden ze kilometers naar de vroegere grensovergang die voor het zogenaamde 'pan-Europese ontbijt' zou worden geopend. Ze verzamelden zich bij het oude metalen hek, dat de president van de Pan-Uropa-Unie, Von Habsburg en de Hongaarse minister en lid van het centraal comité van de communistische partij, Imre Pozsgay, zouden openen voor een grensoverschrijdende wandeling.

Plotseling sprongen tientallen Oostduitsers naar voren, drukten het hek open en renden naar de vrijheid. Honderden mannen, vrouwen en kinderen volgden. Veel vluchtelingen kusten huilend de Oostenrijkse grond. In het Oostenrijkse dorpje St. Margarethen werden ze door het plaatselijke muziekcorps begroet en kregen ze eten en drinken. Dorpsbewoners nodigden hen uit op koffie en stopten de berooide vluchtelingen geld toe. De Hongaarse grensbewakers legden hen geen strobreed in de weg en lieten de poort nog drie uur open.

Betrekkingen

Waarnemers gaan ervan uit dat de massale vlucht de toch al gespannen betrekkingen tussen de DDR en Hongarije nog meer zal belasten. Minstens 800 Oostduitsers wachten in Boedapest in door de Westduitsers opgebouwde tentenkampen op toestemming weg te mogen. Geschat wordt dat nog 8.000 DDR-burgers, die met vakantie in Hongarije zijn, via de grens met Oostenrijk willen vluchten. In de Westduitse diplomatieke missies in Oost-Berlijn, Praag en Boedapest zitten nog 337 Oostduitse vluchtelingen.



● *Oostduitse vluchtelingen haasten zich over de Hongaars-Oostenrijkse grens bij Sopron, die zaterdag urenlang voor hen geopend was.*

Voorhoeve: geen interesse in ministerspost

HILVERSUM – VVD-leider Voorhoeve heeft geen interesse in een ministerpost als de combinatie CDA/VVD na 6 september een Kamermeerderheid behoudt en als regeringscoalitie verder gaat. Voorhoeve verkiest voortzetting van zijn huidige fractievoorzitterschap. Hij zei dit zaterdag in Kamerbreed van de TROS-radio.

Voorhoeves voorganger Nijpels verklaarde tijdens diens fractievoorzitterschap dat de politieke leider van zijn partij bij voorkeur in een kabinet moest zitten om 'in de keuken te kunnen kijken'. Nijpels had daarbij de situatie in de periode 1977-1981 op het oog toen Wiegel als minister van Binnenlandse Zaken in het kabinet-Van Agt tevens het absolute VVD-leiderschap in handen had, terwijl de toenmalige fractievoorzitter Rietkerk duidelijk tweede viool speelde. Voorhoeve vindt dat onzin: „Ik kies duidelijk voor het parlement, omdat de volksvertegenwoordiging uiteindelijk altijd de doorslaggevende stem heeft."

De VVD-fractieleider gaf zijn partijgenoot staatssecretaris Dees van WVC een politieke tik op de vingers voor diens vakantie-escapade zich op rijkskosten naar en van zijn vakantie te doen rijden, waarvoor de chauffeur een vliegretourtje moest nemen. „Vakantie is een privé-aangelegenheid," stelde Voorhoeve kortaf vast.

Demonstratie tegen inflatie in Joegoslavië

BELGRADO – Ongeveer 30.000 mensen zijn gisteren de straat opgegaan in Niksic, in de zuidelijke deelrepubliek Montenegro in Joegoslavië. Zij protesteren tegen de inflatie, die de afgelopen twaalf maanden bijna 800 procent heeft bereikt. De demonstratie, die aan het begin van de maand was aangekondigd en zonder incidenten verliep, werd op de televisie in Belgrado uitgezonden.

De demonstranten eisen dat de autoriteiten onmiddellijk een programma opstellen om de inflatie te bestrijden. „Wij willen een staat die ons meer brood en meer sociale rechtvaardigheid kan garanderen," aldus een van de betogers tijdens de 'bijeenkomst tegen de honger', zoals de demonstratie door de pers in Belgrado wordt genoemd.

Montenegro is de kleinste en armste republiek van de Joegoslavische federatie. Een op de zes van de 600.000 bewoners ontvangt een uitkering. Meer dan 50.000 mensen zoeken werk. Het minimumloon lag in augustus op nog geen 150 gulden per maand, terwijl het brood sinds het begin van het jaar 16 maal duurder is geworden.

Naar voorbeeld van Cambodja-conferentie

Franse voorstellen voor Libanon-overleg

PARIJS – De Franse gezant Alain Decaux heeft zaterdag na een bezoek van 24 uur aan Libanon verklaard dat Frankrijk voorstander is van een Libanon-overleg naar het voorbeeld van de Cambodja-conferentie. Frankrijk 'is bereid de voorwaarden te scheppen voor een bijeenkomst met de verschillende partijen (in Libanon) op een nog te bepalen plaats', zei Decaux in een vraaggesprek met radio RMC.

Decaux zei deze suggestie al aan enkele Libanese partijen gedaan te hebben. Over hun reacties daarop liet hij zich niet uit. Hij ging ook niet in op het feit dat de christelijke generaal Aoun een dergelijke bijeenkomst buiten Libanon niet wil omdat dat 'een aantasting van Libanons soevereiniteit' zou zijn.

Aan de Cambodja-conferentie in Parijs nemen behalve de Cambodjaanse partijen en Vietnam, ook de permanente leden van de VN-Veiligheidsraad deel en een groot aantal andere landen die niet rechtstreeks met het conflict te maken hebben.

Kritiek

Decaux had wel indirecte kritiek op generaal Aoun, en op bepaalde Franse politici die menen dat met het vertrek van Syrië alles opgelost zou zijn. „Men simplificeert de dingen een veel te veel in Frankrijk," zei hij. In hun ogen 'is Syrië de bezetter', vervolgde hij, „moet Syrië weggaan en dan komt alles in orde. Maar de bondgenoten van Syrië willen niet dat Syrië weggaat," zei hij.

„Er zijn in drie dagen en vier nachten 150.000 granaten op Beiroet afgeschoten," zei Decaux, „evenveel als de totale voorraad van het Franse leger. Menselijk gesproken kunnen de Libanezen – ik heb het niet over de chefs – niet meer. Er is geen stad – met uitzondering van misschien Stalingrad in de Tweede Wereldoorlog – die zoveel ondergaan heeft als Beiroet."

'In brand'

Aoun heeft verklaard dat hij 'bereid is om Beiroet negen keer in brand te steken' om zijn 'bevrijdingsoorlog tegen Syrië' te bekronen met het vertrek van de Syriërs.

Arrestatiegolf in Colombia na drugsmoorden

BOGOTA – Leger en politie in Colombia hebben in het weekeinde na de moord op presidentskandidaat Luis Carlos Galan in het hele land een klopjacht op vermeende drugshandelaren geopend en duizenden personen gearresteerd.

De klopjacht is onderdeel van het anti-drugsbeleid dat president Virgiliop Barco zaterdag aankondigde en dat onder meer de uitlevering omvat van drugshandelaren aan de Verenigde Staten, en verbeurdverklaring van eigendommen van de drugsmafia in Colombia. Leger en politie pakten 3.883 mensen op nadat Galan door zeven gewapende mannen werd neergeschoten, toen hij vrijdagavond het woord wilde voeren op een politieke bijeenkomst buiten Bogota.

Nieuw schandaal met kalveren in West-Duitsland

BORKEN/WINTERSWIJK – In de Kreis Borken in West-Duitsland is opnieuw een schandaal met mestkalveren ontdekt. Bij twee zelfstandige kalvermesters in Barlo en Schöppingen in het grensgebied met Nederland zijn 944 kalveren in beslag genomen, nadat in urinemonsters het bronchitus geneesmiddel salbutamol werd ontdekt. Het middel werd gebruikt als groeistimulator.

Bij een loonmester in Ahaus kwam hetzelfde middel eveneens aan het licht. Daarop heeft landbouwminister K. Matthiesen van Nordrhein-Westfalen op alle 2873 dieren, die zijn ondergebracht bij 19 loonmesters van een kalfsvleesbedrijf uit Borken, beslag laten leggen. Deze week wordt een beslissing over eventuele noodslachting verwacht. Vorig jaar werd in hetzelfde gebied bij een groot aantal mesters het gebruik van hormoonpreparaten aangetoond. Toen werden 9000 kalveren afgemaakt. De affaire had ook grote gevolgen voor de Nederlandse kalfsvleessector. De consumptie van kalfsvlees in West-Duitsland en Nederland stagneerde maandenlang.

Tientallen aanhoudingen in Praag

PRAAG – Tientallen mensen zijn gisteren in de Tsjechische hoofdstad Praag voor korte tijd opgepakt door de politie. Aan de vooravond van de 21e verjaardag van de Warschaupact-invasie, die op 21 augustus 1968 een einde maakte aan het hervormersbewind van Alexander Dubcek, heerste er in Praag een gespannen sfeer. Verscheidene Tsjechische oppositiegroepen hadden demonstratieve acties in het vooruitzicht gesteld, maar de massale aanwezigheid van de politie wist voorlopig elke manifestatie te voorkomen. De Tsjechische autoriteiten vrezen een herhaling van de spontane demonstratie die vorig jaar op 21 augustus door oppositionele jongerengroepen werd gehouden.

Seniorenkaart NS ongeldig in ochtendspits

UTRECHT – De circa 400.000 houders van een NS-Seniorenkaart (60 jaar en ouder) mogen vanaf april 1990 niet meer met deze kaart in de ochtendspits reizen. Om de ochtendspits te ontlasten mag deze groep pas na 09.00 uur reizen, zo meldt het NS-blad 'Koppeling' van deze week.

Deze beperking geldt al voor de zeven dagen waarop kaarthouders jaarlijks vrij kunnen reizen. NS verwacht dat zo'n tweeduizend mensen hun kaart zullen opzeggen wegens het verlies van de vroege uren. Ouderenbonden hebben al verontwaardigd gereageerd op de maatregel. NS toont daar begrip voor, maar ziet geen alternatief om de ochtendpits te ontlasten.

„Natuurlijk begrijpen wij wel dat het vervelend is, maar het wordt steeds drukker in de trein. Klanten die het volle bedrag betalen, kunnen niet meer zitten doordat op hetzelfde moment mensen met fikse korting reizen. Dat is niet de bedoeling. We hebben geen ruimte meer voor die 10 procent van de senioren die in de ochtenduren reist," aldus produktmanager drs G. Goldschmeding.

Azerbajdzjanen op de been voor meer autonomie

MOSKOU – Honderdduizenden mensen met spandoeken met teksten zoals 'Weg met Rusland' hebben zaterdag op het centrale plein van Bakoe gedemonstreerd voor meer autonomie voor de republiek Azerbajdzjan, beëindiging van het uitgaansverbod, opheffing van Moskous bestuur over de Armeense enclave Nagorno-Karabach en andere eisen.

De betogers hadden gehoor gegeven aan een oproep van het niet-erkende Azerbajdzjaanse Volksfront. De woordvoerder van het Volksfront, Nazim Ragimov, zei over de telefoon tegen een correspondent van het persbureau Reuters in Moskou dat er minstens 600.000 mensen aan de betoging deelnamen.

De betoging was veel massaler dan de demonstratie op het Leninplein in Bakoe waaraan vorige week maandag 150.000 mensen deelnamen na een dag van staking in de vier grootste bedrijven van Bakoe, zei Ragimov. Sinds eind juli is er elke zaterdagavond op het Leninplein een bijeenkomst waaraan telkens tienduizenden mensen deelnemen.

'Tsaar'

Volgens hem hebben de Azerbajdzjanen geen vertrouwen meer in de leider van de communistische partij, Abdul Vezirov. Hij noemde hem 'een tsaar zonder rijk'. In onderhandelingen tussen de partij en het Volksfront zou geen enkele vooruitgang zijn geboekt. „Ze zijn niet bereid om aan ook maar één eis van ons tegemoet te komen," zei Ragimov. Vrijdag was de laatste niet succesvolle ontmoeting met de partijleiding.

Het Volksfront heeft gedreigd met een algemene staking als de partij niets doet om de politieke en economische autonomie van de republiek te vergroten. Het front wil officieel erkend worden en eist dat enkele parlementariërs naar huis gestuurd worden die naar de mening van het Volksfront alleen zichzelf vertegenwoordigen.

punt uit

● Drie doden

Een uitslaande brand in het Italiaanse restaurant Napoli aan het Waagplein in Alkmaar heeft zaterdagochtend het leven gekost aan een vrouw en haar beide kinderen. Twee mannen, die ook in het pand verbleven, zijn in shocktoestand en met ernstige brandwonden overgebracht naar het Brandwondencentrum in Beverwijk. Over de oorzaak van de brand is nog niets bekend.

● Vrijgelaten

Oeganda heeft meer dan 1.000 verzetsstrijders vrijgelaten, zo meldde de Oegandese staatsradio zaterdag. De gevangenen zouden hun vrijheid herkregen hebben, omdat de toestand in het noorden en oosten van het land, waar de verzetshaarden het meest omvangrijk zijn, weer rustig is, aldus de radio. Volgens organisaties op het gebied van de mensenrechten houden de Oegandese autoriteiten tussen de 3.000 en 5.000 mensen vast zonder vorm van proces.

● Cocaïne

De douane in de Britse havenstad Harwich heeft zaterdag een in Nederland wonende Brit gearresteerd die 13 kilo cocaïne bij zich had. De cocaïne heeft een verkoopwaarde van 8 miljoen gulden.

● Bronbeek

Het militair tehuis Bronbeek in Arnhem wordt een ontmoetingscentrum voor alle Indische Nederlanders. Daarvoor zal het voormalige ziekenpaviljoen grondig gerestaureerd en uitgebreid worden. De kosten voor dit plan bedragen ruim 1.8 miljoen gulden. Om het geld bij elkaar te krijgen, is onder meer een subsidieverzoek ingediend bij het ministerie van Defensie. Daarnaast wordt een beroep gedaan op het bedrijfsleven en zullen er 900 zogenaamde participatiebewijzen à 1.000 gulden per stuk worden uitgegeven aan toekomstige gebruikers. Oud-burgemeester en voorzitter mr J. Drijber van de Stichting Vrienden van Bronbeek ontvouwde deze plannen zaterdagmiddag tijdens de vijfde donateursdag op Bronbeek.

● Neo-nazi's

De Westduitse politie heeft zaterdag op een herdenkingsbijeenkomst in verband met de dood van nazi-leider Rudolf Hess elf aanwezigen gearresteerd en knuppels en messen in beslag genomen. Ongeveer 300 rechte extremisten en neo-nazi's hadden zich zaterdagmiddag in Wunsiedel, waar Hess in een familiegraf ter aarde is besteld, verzameld.

● Bosbrand

Een bosbrand op het populaire Noordgriekse eiland Thassos heeft een groot deel van dit toeristenoord in de as gelegd en lijkt niet te stuiten. Dit is zaterdag bekengemaakt door Griekse autoriteiten. Ongeveer 7.000 hectare sparren- en olijfbomen zijn al vernield door het vuur, dat door vijf blusvliegtuigen en soldaten wordt bestreden. Functionarissen veronderstellen dat de brand, die op vier punten tegelijk uitbrak, is aangestoken. Alle Griekse en buitenlandse toeristen zijn inmiddels geëvacueerd.

● Onder curatele

De Nederlandse schilder Willem de Kooning die als abstract schilder fortuin in de Verenigde Staten maakte, is onder curatele geplaatst. Zijn dochter Lisa en zijn advocaat, John Eastman, zullen zijn zaken voortaan behartigen, besliste een rechtbank in New York. De 85-jarige schilder schildert nog steeds, maar lijdt aan de ziekte van Alzheimer die onder meer tot seniliteit leidt.

● Injectienaald

Een vakantieganger in de Franse badplaats Cannes heeft zich geprikt aan een injectienaald die op het strand lag. Hij heeft deze onmiddellijk laten analyseren om na te gaan of de naald niet met Aids was besmet en een klacht ingediend tegen de onbekende spuiter. Dergelijke voorvallen hebben zich eerder voorgedaan in Zuid-Frankrijk, waarbij vooral kinderen zich aan de infectiespuiten prikten.

● Amnestie

De Marokkaanse koning Hassan II heeft zaterdag een amnestie afgekondigd voor 347 gevangenen. Van 311 gevangenen werd de gevangenisstraf die nog resteerde, helemaal kwijtgescholden, terwijl de rest strafvermindering kreeg, meldde het Marokkaanse persbureau MAP, dat niet de namen en de nationaliteit van de gevangenen gaf.

†

Met droefheid geven wij kennis dat, na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Peter Schiffer

echtgenoot van

Keetje Doveren

Hij overleed in de leeftijd van 70 jaar, voorzien van het h. oliesel.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlen: **C. Schiffer-Doveren**
Bovenkarspel: **M. Verweij-Schiffer**
H. Verweij
Cassandra
Kerkrade: **C. Bak-Schiffer**
H. Bak
Henrie
Klagenfurt: **M. Schiffer**
V. Schiffer-Gross
Rosalie en Roman
Familie Schiffer
Familie Doveren

6417 RA Heerlen, 19 augustus 1989
De Tichel 23

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 23 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Heerlen-Bekkerveld, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats Schifferheide te Kerkrade.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Avondwake, tot intentie van onze dierbare overledene, dinsdag 22 augustus om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 19.00 tot 19.30 uur.
Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar dat wij hem zolang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat heden is overleden, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 78 jaar, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Frits Hollender

weduwnaar van

Rosalie Latten

Kinderen en kleinkinderen
Familie Hollender
Familie Latten

Hoensbroek, 18 augustus 1989
Mettestraat 2
Corr.adres: Pierre Zeyenstraat 5
6464 HJ Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 23 augustus as. om 12.00 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist (grote kerk) te Hoensbroek, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, dinsdag 22 augustus om 19.00 uur in de (kleine) St.-Jan Evangelist te Hoensbroek.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

---

†

Toch nog vrij plotseling, overleed, op 67-jarige leeftijd, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in het ziekenhuis te Sittard, mijn dierbare man, onze zorgzame pap, lieve opa, broer, zwager, oom en neef

Klöss Ophelders

echtgenoot van

An Wolters

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:
Susteren: **An Ophelders-Wolters**
Sliek: **Riny en Lambert**
van Thoor-Ophelders
Claudia, Christian
Ohé en Laak: **Agnes en Wim Vinken-Ophelders**
Familie Ophelders
Familie Wolters

6114 EA Susteren, 20 augustus 1989
Reinoud van Gelderstraat 17

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, wordt gehouden op donderdag 24 augustus as. om 10.30 uur in de parochiekerk te Mariaveld-Susteren.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.
Woensdag 23 augustus om 19.00 uur herdenking in de avondmis in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.00 tot 17.45 uur in het mortuarium van begrafenisondernemer Peusen, Kloosterstraat 31 te Susteren.
Mochten wij iemand zijn vergeten, wilt u dan deze advertentie als kennisgeving aannemen.

Enige en algemene kennisgeving

†

„Onrustig is mijn hart, o Heer, totdat het rust vindt in U."
St.-Augustinus.

Met droefheid, die toch overheerst wordt door een grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, delen wij u mede dat plotseling, maar geheel voorbereid, tot haar Heer en Schepper teruggekeerde, op 19 augustus 1989,

zuster Joseph Marie

(Hubertina Theresia Bruynen)

Zuster Joseph Marie werd geboren te Roermond, 5 juli 1902.
Ze was 65 jaar geprofest.
We leggen haar die ons zo dierbaar was, te rusten op ons kloosterkerkhof op woensdag 23 augustus 1989, nadat we samen de eucharistie hebben gevierd, die plaatsvindt in onze kapel om 14.00 uur.

Namens al haar medezusters
zr. Lucie, Oude Nijhuis
prov. overste
Familie Bruynen

6336 AN Hulsberg, 19 augustus 1989
Klooster Regina Pacis
Schoolstraat 5

Onze dierbare overleden medezuster ligt opgebaard in de rouwkapel van het bejaardencentrum Panhuys; bezoektijden van 19.30 tot 20.00 uur.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden, toch nog onverwacht, is overleden, mijn lieve echtgenote, onze zorgzame moeder en oma

Marietje Nievelstein-Timmers

echtgenote van

Frits Nievelstein

* 8 december 1911 † 19 augustus 1989

Heerlen: **F. Nievelstein**
Den Haag: **Nico Nievelstein**
Heerlen: **Gertie Persoon-Nievelstein**
Piet Persoon
Bart, Nico
Melick: **Frits Nievelstein**
Judith, Dagmar
Hoevelaken: **Mieke de Groot-Nievelstein**
Jan de Groot
Jeroen, Simone
Belfeld: **Karien Knaapen-Nievelstein**
Ad Knaapen
Michiel, Roel, Hanneke, Maarten

Euterpelaan 92, 6411 BK Heerlen

Geen bezoek aan huis.
De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op woensdag 23 augustus as. om 11.00 uur in de dekenale kerk St.-Pancratius te Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Akerstraat, Heerlen, ingang Groene Boord.
Gelegenheid tot schriftelijke condoléance achter in de kerk vanaf 10.40 uur.
Rozenkransgebed, waarna avondmis, dinsdag 22 augustus om 18.45 uur in de parochiekerk St-Franciscus van Assisië aan de Laanderstraat.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen, ingang St.-Antoniusweg; gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dinsdag van 19.30 tot 20.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde, heeft, na een moedig en waardig gedragen lijden, in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn goede man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Frits Mullenders

echtgenoot van

Greetje Nelissen

op de leeftijd van 75 jaar.

In dankbare herinnering:
Passart-Zuid: **Greetje Mullenders-Nelissen**
Stein: **Annie en Harm**
ten Broeke-Mullenders
Munstergeleen: **Jeanny en Lambert**
van Dongen-Mullenders
Den Haag: **Els en Giuseppe**
Casti-Mullenders
Hoensbroek: **Louk en Margot**
Mullenders-van Motman
Hoensbroek: **Peter en Anja**
Mullenders-Bemelmans
de klein- en
achterkleinkinderen

18 augustus 1989
Oranjeboomstraat 2
6413 RB Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 22 augustus om 11.00 uur in de St.-Paulus-kerk te De Wieër-Heerlen, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Heerlerheide.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.
Heden, maandag, om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.
Mijn man, onze vader en opa is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen; gelegenheid tot afscheid nemen van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

„Tot de dood ons scheidt"

Verdrietig, maar dankbaar voor het vele mooie dat hij in ons leven bracht, delen wij u mede dat, geheel onverwacht, op 15 augustus, thuis van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze lieve vader, schoonvader en opa

Lambert Quaedvlieg

echtgenoot van

Th.M.H. van Wagtendonk

Hij overleed op de leeftijd van 63 jaar.

De bedroefde familie:
Heerlen: **Th.M.H. Quaedvlieg-**
van Wagtendonk
Voerendaal: **Guus en Veronika Quaedvlieg-**
Ennsthaler
Jolanda
Heerlen: **Marjo en Walter Vos-Quaedvlieg**
Marc en Monique
Landgraaf: **Hans en Bea Quaedvlieg-Somers**

Corr.adres: Dr. Hustinxlaan 55, 6416 GT Heerlen

Op zijn verzoek hebben wij, op 19 augustus, in stilte van hem afscheid genomen.
Liever geen bezoek aan huis.

---

†

Volkomen onverwacht, ontvingen wij het bericht van het overlijden van onze hooggewaardeerde oud-kapelaan

de zeereerwaarde heer

Pierre Heijnen

Als katechesedocent van het Bisschoppelijk College hier ter stede, bleef hij zijn oude parochie trouw door regelmatig zijn assistentie te verlenen en de weekendpreek te verzorgen.
Wij zullen hem erg missen.
Op de dag van de begrafenis in zijn geboorteplaats Spaubeek – dus vandaag, maandag 21 augustus – zal er in de St.-Petruskerk (de grote kerk) te Sittard om 19.00 uur 's avonds een plechtige geconcelebreerde h. mis van requiem voor zijn zielerust worden opgedragen, waarbij onze parochianen en alle andere vrienden en bekenden van de overledene die vormgeven verhinderd waren om naar Spaubeek te gaan, hartelijk welkom zijn.

Namens parochiegeestelijkheid
en kerkbestuur van de parochie
van de H. Petrus en H. Michael
te Sittard
B. Janssen
past.-deken

Enige en algemene kennisgeving

†

En niemand weet wat leven is,
alleen dat het gegeven is
en dat van dit geheimenis
God het begin en einde is.

Na een noodlottig ongeval, overleed, op 40-jarige leeftijd, nog voorzien van het h. oliesel, mijn lieve vriend, onze onvergetelijke broer, zwager, oom en neef

Jac Baars

vriend van

Cor Wijers

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:
Hingen: **Cor Wijers**
Hingen: **A. Wijers-Broos**
zijn broers en zussen
Familie Baars
Familie Wijers

6102 CA Hingen-Echt, 18 augustus 1989
Hoogveldsweg 15

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, wordt gehouden woensdag 23 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Pey.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.
Dinsdag 22 augustus om 19.45 uur gebedsdienst in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur in het mortuarium huize St.-Antonius, Gasthuisstraat 3 te Echt.

---

†

„Blijf altijd in gedachten houden wat u hebt beloofd"
vgl. Romeinen 12,12

Jacques Verheijen

* 5-2-1911 † 20-8-1989
glazenier
begiftigd met de pauselijke onderscheiding
Pro Ecclesia et Pontifice
echtgenoot van

Maria Heijnen

Echt: **Maria Verheijen-Heijnen**
Amsterdam: **Joan, Hélène**
Mireille en Melle
Munstergeleen: **Herman, Louise**
Deventer: **José**
Hengelo: **Jef, Marie-Josée**
Ellen, Tom
Weert: **Tiny, Hub**
Cécile, Koen
Roermond: **Marèse**
Maaike, Nina
Echt: **Frans, Toos**
Femke, Eefje
Utrecht: **Luc, Hetty**

20 augustus 1989
6101 EB Echt, Doktersweg 6

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, vindt plaats op donderdag 24 augustus as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Landricus te Echt.
Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.
Woensdag 23 augustus om 18.45 uur gebedsdienst, gevolgd door de avondmis.
Vader ligt opgebaard in het mortuarium van huize St.-Antonius, Gasthuisstraat 3 te Echt, alwaar gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

---

†

Heden overleed, toch nog onverwacht, voor... van het h. oliesel, op de leeftijd van 81 jaar, onze ... ve moeder, schoonmoeder, oma en overgrootm... der

Anna Elisabeth Wiert...

weduwe van

Martinus Hubertus Ramaekers

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
kinderen, kleinkinde...
en achterkleinkinder...
Familie Ramaekers
Familie Wierts

Kerkrade, 18 augustus 1989
Spireastraat 79
Corr.adres: Gladiolenstraat 145, 6466 TR Kerk...

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door begrafenis op de r.-k. begraafplaats Spekholzer... de, zal plaatsvinden op woensdag 23 augustus 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Altijddurende Bijstand te Heilust-Kerkrade.
Bijeenkomst in de kerk.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 1... uur.
Tijdens de avondmis van dinsdag as. om 19.00 zal moeder bijzonder worden herdacht in v... noemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het streekmort... rium, gelegen op het terrein van de Lücker... dekliniek te Kerkrade-Chevremont, St.-Pie... straat 145; gelegenheid tot afscheid nemen 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, lieven deze advertentie als zodanig te beschouw...

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, vrij onverwacht, na een liefdevolle verzorging in bejaardenhuis Oosterbeemd te Valkenburg a/d Geul, op de leeftijd van 86 jaar, is overleden, onze dierbare moeder, schoonmoeder, lieve oma, tante en nicht

Maria Hubertina Reijnaerts

echtgenote van wijlen

Odon Szlanina

De bedroefde familie:
Bunde: **Mia en Jacques Magnée-Szlanina**
Echt: **Harrie Szlanina**
Valkenburg a/d Geul: **Eddie en Lien Szlanina-Creemers**
en al haar kleinkinderen
Familie Reijnaerts
Familie Szlanina

Valkenburg a/d Geul, 19 augustus 1989
Bejaardenhuis Oosterbeemd
Corr.adres: Muntstraat 11, 6301 BW Valkenburg a/d Geul

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben dinsdag 22 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg a/d Geul.
Gelegenheid tot mondeling condoleren voor de aanvang van de uitvaartdienst in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in mortuarium Smeets, Spoorlaan 29, Valkenburg a/d Geul; bezoek van 18 tot 19 uur.

---

†

Nooit klagend, nooit vragend
haar lasten in stilte dragend
haar handen hebben voor ons gewerkt
haar hart heeft voor ons geklopt
haar ogen hebben ons tot het laatst gezocht

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat werd getekend door oprechte levensvreugde, goedheid, eenvoud en hulpvaardigheid, is, toch nog onverwacht, van ons heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Huppertz

weduwe van

Antoon Kleijnen

Vborzien van het h. oliesel, overleed zij in de leeftijd van 78 jaar.

Kerkrade: **Trees Merx-Kleijnen**
Toon Merx
Margriet en Jos, Mark, Wanda
Ton en Resi
Heerlen: **Jo Kleijnen en Tiny Ploum**
Marion en Bert
Jacqueline en Fred
Nicole en Andreas
Bianca
Familie Huppertz
Familie Kleijnen

Kerkrade, 19 augustus 1989
Hammolenweg 28
Corr.adres: Barbarastraat 17, 6462 CJ Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 23 augustus om 14.00 uur in de dekenale kerk St.-Lambertus te Kerkrade-Centrum, waarna om 15.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Voor vervoer per bus is gezorgd.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis tot intentie van de overledene, dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het streekmortuarium te Chevremont, St.-Pieterstraat 145, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek; bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Wilt u, indien u geen kennisgeving mocht ontvangen, deze annonce als zodanig beschouwen.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw en onze lieve moeder

José Koken-Schaeps

betuigen wij u onze oprechte dank.

Wim Koken
Marcel
Marie-Ange

Augustus 1989
Grachterstraat 45, 6465 AK Kerkrade

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 26 augustus as. om 19.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van Lourdes te Gracht-Kerkrade.

Met grote verslagenheid hebben wij heden het overlijden vernomen van onze tennisvriendin

Annie Vanhommerich

Haar aanstekelijke vrolijkheid zullen wij in onze vereniging missen.

Bestuur en leden
TC Nieuwenhagen

Landgraaf, 19 augustus 1989



● Voorzitter Tjeerd de Graaf van fanfare St.-Barbara met een mand vol stropdassen, een cadeau van het damescomité ter gelegenheid van de WMC-prestatie. Foto: DRIES LINSSEN

Feest rond WMC-gangers

Van onze correspondent

BRUNSSUM – De inspanningen werden al in juli geleverd op het Wereld Muziek Concours te Kerkrade. De vruchten worden nu geplukt. Zaterdagavond mochten zowel de showband Antonius alsook fanfare St.-Barbara uit Brunssum zich tijdens de recepties, die gehouden werden vanwege de prestaties tijdens het WMC, verheugen in een overweldigende publieke belangstelling.

Beide korpsen behaalden op het Wereld Muziek Concours te Kerkrade een eerste prijs. Antonius kreeg die zelfs tweemaal; voor de onderdelen mars- en showwedstrijden. Daarom was het niet verwonderlijk dat het bestuur Chris Bos uit Wychen had uitgenodigd. Hij schreef en maakte de show die de Treebeekenaren de zege bracht.

Tot aan het optreden op het WMC heeft hij ze met choreografische adviezen bijgestaan. Voorzitter Albert Coort spendeerde aan de heer Bos en zijn echtgenote dan ook een speciaal dankwoord. Zelfs de Heerlense wethouder Hub Savelsbergh verscheen in het ontmoetingscentrum Chalet ten tonele om bestuur en leden van Antonius te fêteren. Niet in de hoedanigheid als wethouder maar als afgevaardigde van de Raad van Beschermheren voor drum-, fanfare en showbands.

In het gemeenschapshuis In 't Ven aan de Van Ruysdaelstraat in Brunssum ontstond zaterdag bij tijd en wijle een opstopping onder de stroom belangstellenden. Bestuur en leden van fanfare St.-Barbara namen in een soort forumopstelling de vele felicitaties en giften van de bezoekers in ontvangst. Het damescomité van de fanfare kwam en masse het korps nieuwe stropdassen aanbieden. Hetgeen voorzitter Tjeerd de Graaf aan de microfoon de opmerking ontlokte: „Als de nood het hoogst is zijn de dames aanwezig!" Het gegniffel dat hij hiermee bij sommigen ontlokte ontging hem.



● Felicitaties voor het bestuur van showband Antonius, onder andere voor tamboer-maitre John Kersten, de enige achter de tafel in uniform. Foto: DRIES LINSSEN

Den Haag hanteerde verkeerde gegevens voor Voerendaal

Tonnen te veel aan monumentensubsidie

Van onze verslaggever

VOERENDAAL – Het ministerie van WVC heeft verkeerde gegevens gebruikt bij het vaststellen van de totale subsidie die in de gemeente Voerendaal bestemd is voor de restauratie van historische bouwwerken. Er werd in Den Haag van uit gegaan dat Voerendaal 103 kleine en 19 grote monumenten heeft. Een onlangs uitgevoerde hertelling heeft echter uitgewezen dat het er maar 56 kleine zijn en zeven grote (kerken te Voerendaal, Klimmen en Ubachsberg en de kastelen Cortenbach, Rivieren, Puth en Haeren). Door deze 'fout' heeft Voerendaal jaarlijks een voordeel van 175.000 gulden.

Sinds 1986 is de Rijkssubsidieregeling Restauratie Monumenten van kracht. Met ingang van dat jaar krijgt de gemeente Voerendaal bijna 300.000 gulden per jaar voor de restauratie van monumenten. Dat gebeurt op grond van meerjarenprogramma's die door de gemeente worden opgesteld. Omdat Voerendaal een goedgekeurd meerjarenprogramma heeft tot en met 1992, krijgt zij tot dat jaar nog de 'foutieve' subsidie van bijna drie ton. Met ingang van 1993 is het echter afgelopen, dan daalt de subsidie naar rond de 125.000 gulden per jaar.

Het gemeentebestuur van Voerendaal heeft zelf bij het ministerie van WVC aan de bel getrokken over de te grote geldstroom. In een brief aan de gemeenteraad schrijft het college: „Reeds bij de invoering in 1986 van het nieuwe subsidieregime hebben wij vraagtekens gezet bij de juistheid van de aantallen monumenten, zoals die door de Rijksdienst voor de Monumentenzorg werden gehanteerd. Onze twijfels hebben wij aan de Rijksdienst kenbaar gemaakt."

Den Haag is toen de monumenten in Voerendaal opnieuw gaan tellen en dat heeft tot resultaat gehad dat het budget voor de restaurering werd aangepast.

Treuren

Voerendaal treurt daar niet om, eerder is men binnen het gemeentebestuur blij dat men zoveel jaren heeft kunnen profiteren van de meer dan dubbele rijkssubsidie. „Mede daardoor zijn enkele grotere restauratieprojecten met een hoge prioriteit – denk aan de restauratie van de Bernarduskerk van Ubachsberg – gerealiseerd kunnen worden, aldus het gemeentebestuur."

De gemeente zal nu het meerjarenprogramma voor de restauratie van monumenten moeten herzien. Voor de periode 1990 tot en met 1993 zijn 15 projecten aangemeld. Voor tien daarvan ligt al een subsidietoezegging van de minister vast. Na 1993 wordt de spoeling echter aanzienlijk dunner.

Fiscaal nummer verraadt dief

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Meestal laat een inbreker geen briefje achter, wel de 21-jarige W.M. uit Landgraaf nadat hij vrijdagavond ingebroken had in een auto in zijn woonplaats. Op dat briefje, dat hij tijdens het inbreken verloor, stond toevallig zijn fiscaal nummer en via dat nummer kon de politie de man opsporen. Hij bleek ook nog een goede bekende van de politie te zijn.

Hij bekende vijf inbraken in personenauto's de laatste tijd. Hij stal steeds radio-cassetterecorders, die hij verkocht aan taxichauffeurs in Heerlen. Van het geld kocht hij heroine. Aan het gebruik daarvan is hij namelijk verslaafd.

De man werd vrijdagavond, nadat procesverbaal was opgemaakt, vrijgelaten door de Landgraafse politie.

Maar om half twee 's nachts kwam hij alweer in inraking met de sterke arm. Nu probeerde hij in te breken in de kerk van Leenhof. Hij had de glas-in-loodruitjes van een kerkraam al ingeslagen. De politie greep de Landgravenaar voor de tweede keer die dag in de kraag. Hij bleek een fiets bij zich te hebben die hij even tevoren gestolen had en hij bekende ook weer een inbraak in een auto.



Op weg naar Leenhof

● *Een groep van ongeveer vierhonderd parochianen van de St. Pancratiusparochie te Heerlen in processie op weg naar de kapel van Leenhof. Voorafgegaan door iemand van de Heerlense schutterij en acolieten en misdienaars loopt men over het fietspad van de Schaesbergerweg.* Foto: DRIES LINSSEN

HEERLEN – Meer dan duizend gelovigen zijn zaterdagavond vanuit parochies in het dekenaat Heerlen naar de Maria-kapel te Leenhof in Schaesberg getrokken. Uit een tiental parochies ging men in processie richting Leenhof, uit andere parochies gingen de mensen met eigen vervoer naar Schaesberg.

Vanuit de Pancratiusparochie in het centrum van Heerlen trok een groep van ongeveer 400 mensen naar Leenhof. Om half acht werd er vertrokken vanuit de oude kerk in het hartje van de stad. Leden van de stadsschutterij St. Sebastianus van Heerlen begeleidden de meeste stoeten en regelden daar waar het nodig was ook even het verkeer.

Nadat alle gelovigen bijeen waren bij de kapel werd er een korte plechtigheid gehouden. Er werd gebeden, de zegen werd gegeven met het Allerheiligste en deken J. Punt wijdde de stad Heerlen, zijn porachies, gezinnen en inwoners toe aan Maria.

Vorig jaar trokken zo'n tweeduizend mensen op naar de kapel Leenhof. „Toen was het ook een actie van twee dekenaten, het dekenaat Landgraaf en het dekenaat Heerlen, en het betrof toen de afsluiting van het Maria-jaar, dat toch ook een bijzonder aspect toevoegde," zei deken Punt gisteravond. Hij schat het aantal deelnemers van zaterdagavond tussen de 1.000 en 2.000, maar het is heel moeilijk om te schatten hoeveel mensen er waren, omdat er veel in het bos rond de kapel stonden."

De processie naar Leenhof werd gehouden ter gelegenheid van Maria Hemelvaart, dat gisteren in Rooms Katholiek Nederland werd gevierd.

Adviesraad wijst op noodzaak samenwerking

'Ziekenhuis Kerkrade werkt solistisch'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Elke verzorgingsregio in Limburg moet één ziekenhuisorganisatie hebben. Er is maar één regio die hieraan volledig voldoet; de westelijke mijnstreek. Dat schrijft de provinciale adviesraad over het vooronwerpplan ziekenhuizen, dat in Limburg in de maak is. Vooral Oostelijk Zuid-Limburg doet het in de ogen van de adviesraad niet goed. „Het solistisch optreden van het ziekenhuis in Kerkrade past niet in de formule," aldus de provinciale raad voor de volksgezondheid in Limburg.

De raad wijst erop dat de fusie tussen de ziekenhuizen Heerlen en Brunssum zo spoeding mogelijk moet leiden tot één ziekenhuisorganisatie in deze regio. Ook Kerkrade hoort daarbij; dit ziekenhuis moet daarbinnen als een van de lokaties functioneren, inclusief de St.-Elisabeth-kliniek.

Sommige leden van de adviesraad vinden dat de totstandkoming van de samenwerking tussen de ziekenhuizen in Oostelijk Zuid-Limburg te lang op zich laat wachten. Zij menen dat een gefaseerde aanpak gedoemd is te mislukken. De samenwerking moet nú gestalte krijgen en als dat niet op eigen initiatief gebeurt, moeten er maar sancties genomen worden. Dit zijn echter individuele kanttekeningen die niet door de gehele adviesraad worden gedragen.

Verder heeft de adviesraad weinig kritiek op de wijze waarop de ziekenhuizen in Limburg zijn georganiseerd. Noord-Limburg voldoet vrijwel aan de uitgangspunten van de raad (één ziekenhuisorganisatie in de regio), terwijl in Midden-Limburg Roermond de hoofdlokatie moet worden. Om als hoofdlokatie te worden aangemerkt, moet dit ziekenhuis wel nog enkele taken erbij krijgen (in overleg met het ziekenhuis van Venlo).

Bouwkundig

Terzijde merkt de adviesraad op dat slechts enkele ziekenhuizen in Limburg bouwkundig aan de kwaliteitseisen voldoen. Dit betekent, aldus de raad, dat de komende jaren rekening moet worden gehouden met een aanzienlijke bouwbehoefte bij de ziekenhuizen waar de bouwkundige staat te wensen over laat.

Warm weer leidt tot vechtpartijen

HEERLEN — Vermoedelijke door het warme weer van de afgelopen dagen waardoor ook gemoederen verhit raakten, is het in het weekeinde tot een aantal vechtpartijen gekomen. Met name in de nacht van zaterdag op zondag kwam het op diverse plaatsen tot uitbarstingen. Bij een café op de Anjelierstraat in Heerlen vielen rake klappen en ook bij een feesttent op de Kasteellaan in Hoensbroek. In totaal moest de Heerlense politie dit weekeinde vijf keer erop uit om vechtenden uit elkaar te halen. Dat gebeurde overigens met gemak, want steeds als de politie ten tonele verscheen verdwenen de vechtersbazen. Er werden dan ook geen aangiften gedaan.

Ook in Schimmert kwam het tot een kleine schermutseling bij een frituur. De rijkspolitie spreekt echter van een storm in een glas water. Behalve met vechtpartijen kreeg de politie ook veel te maken met klachten over geluidsoverlast. Vanwege het mooie weer werd de tuin verkozen boven de woonkamer en dat leidde hier en daar tot wat problemen als men al te luidruchtig was.

Schoten gehoord

HEERLEN — In de nacht van zaterdag op zondag zijn in Heerlen-Zuid door diverse mensen schoten gehoord. Er kwamen bij de politie drie meldingen binnen van mensen die knallen hadden gehoord die leken op geweerschoten. De politie stelde een onderzoek in, maar kon niets vinden.

Doktersvilla legt loodje

HOENSBROEK – Slopers zijn bezig de villa waar dokter Van den Brekel de afgelopen vijfentwintig jaar zijn praktijk in uitoefende, af te breken. De doktersvilla, zoals het gebouw wel genoemd wordt, gaat tegen de grond om plaats te maken voor een nieuwe artsenpraktijk en 48 woningen erboven en ernaast op de hoek Nieuwstraat/Markstraat in Hoenbroek.

Nieuwbouw

De 65 jaar oude villa waarin de praktijk gevestigd was, gaat helemaal tegen de grond. De Hoensbroekse bouwonderneming Hobru BV hoopt snel met de nieuwbouw te kunnen beginnen, die eind van het volgend jaar opgeleverd zal worden.

Dokter Van den Breker keert dan weer terug naar de oude plek, maar in de nieuwe praktijk, samen met de dokters Doesbrogh, Peters en Haas. „Het wordt géén gezondheidscentrum zoals sommigen denken, maar gewoon een voortzetting van onze praktijk. Ik hoop volgend jaar in september het nieuwe pand te betrekken", aldus de Hoensbroekse huisarts, die zolang een noodpraktijk heeft betrokken.

Bejaarden

Het hele projekt gaat ongeveer vijf miljoen gulden kosten. De 48 woningen worden gebouwd voor de woningvereniging Hoensbroek en zullen gedeeltelijk voor bejaarden bestemd zijn.



● *Slopers zijn bezig de markante doktersvilla aan de Nieuwstraat af te breken. Er komt een nieuwe artsenpraktijk, waar boven en naast ook nog eens 48 woningen worden gebouwd.* Foto: DRIES LINSSEN

Snel verloop wedvluchten

Van onze medewerker

HEERLEN – Door de ideale weersomstandigheden zijn gisteren de wedvluchten vanuit de Belgische losplaatsen Marche en Mettet bijzonder snel verlopen.

De uitslagen:

MARCHE:
Zuidoosthoek: 1. T. Vluggen 9.05, s. 25.10.66; 2. J. Eijkenboom; 3. P. Smeets; Maastricht: 1. J. Bours en zoon 9.19, s. 25.28.30; 2. W. van Engelshoven; Vaals: 1. J. Jaspers 9.06, s. 24.85.00; 2. Wahlen.; Valkenburg: 1. Pelsers 9.36, s. 25.85.99; 2. P. Stassen; Beek: 1. Wolters en zoon 9.25, s. 25.86.13; 2. M. Henssen; Buchten: 1. Zeegers en zoon 9.22, s. 25.88.57; 2. W. Cleuskens; Middenrif: 1. J. Adams 9.30, s. 25.41.59; 2. H. Langen; 3. Bruls-de Raaij; Geleen: 1. R. Wetzels 9.26, s. 25.44.34; 2. J. Wiegman; Roderland: 1. J. Dautsenberg 9.12, s. 25.33.19; 2. L. Vroomen; Waubach: 1. K. Reinartz 9.13, s. 25.08.43; 2. H. Smit; 3. H. Hofman; Nieuwenhagen: 1. H. Erkens 9.12; 2. B. Bies; 3. L. Smeets; Heerlen: 1. A. Crutsen 9.06, s. 26.14.17; 2. W. de Bruijn; 3. J. Vorts en zoon.

METTET:
CC Zuid: 1. M. Franssen (Elsloo) s. 24.56.28; 2. J. Beckers; 3. M. Janssen (Schimmert); Late jongen: 1. J. Blankenstein (Itteren); 2. Gebr. Henssen; Maaskant: 1. Demandt en zoon 9.43, s. 24.35.77; 2. Gebr. Tets.

Wie na 12 augustus nog niet op Esso Loodvrij rijdt, moet wel een erg goed excuus hebben.

12 augustus. Esso lanceert nieuwe Esso Super Plus Loodvrij 98, met 3 jaar garantie.

NAAST EURO LOODVRIJ, NU NIEUWE SUPER PLUS LOODVRIJ 98.

Toen Esso zijn Euro Loodvrij 95 octaan met Garantieplan lanceerde, konden de meeste auto's meteen overschakelen op deze nieuwe en schonere benzine.

Toch adviseerde Esso een aantal onder u dat nog niet te doen. En sommigen verkozen te wachten op een Loodvrij met 'n hoger octaangetal dan dat van Euro Loodvrij.

Tot vandaag dus. Want vandaag lanceert Esso zijn nieuwste precisie-produkt: Super Plus Loodvrij 98, met hetzelfde hoge octaangetal en dus ook de snelle topprestaties van Super. En wéér met 3 jaar garantie. Zodat vandaag iedere auto en ieder temperament zijn eigen Loodvrij heeft.

Esso Loodvrij Advies- & Garantieplan Aanvraagformulier

En voor wie met zekerheid wil weten of zijn auto op Loodvrij kan rijden, en zo ja welke het meest geschikt is voor zijn auto, creëerde Esso zijn uniek Loodvrij Advies- & Garantieplan.

ESSO ADVISEERT EN GARANDEERT.

Haal uw aanvraagformulier voor zo'n Esso Loodvrij Advies- & Garantieplan op uw Esso-station of laat het u opsturen. Esso kijkt dan na of uw auto op Loodvrij kan rijden en adviseert op welke.

Maar ook, en dat doet alleen Esso, krijgt u een op uw naam gestelde garantie.

WAT DEKT DIE ESSO LOODVRIJ GARANTIE?

Met die garantie garandeert Esso u dat de motor van uw auto geen problemen zal ondervinden door het gebruik van Esso Euro of nieuwe Esso Super Plus Loodvrij 98.

Doet zich toch schade voor aan uw motor, te wijten aan het gebruik van Esso Euro of nieuwe Esso Super Plus Loodvrij 98, dan vergoedt Esso de kosten van de reparatie.

De garantie blijft 3 jaar na datum van uitgifte geldig. Wel komen alleen personenauto's vanaf bouwjaar 1980 in aanmerking.

HAAL VANDAAG NOG UW ESSO LOODVRIJ ADVIES- & GARANTIEPLAN.

U doet dat door de bon in te sturen, of haalt gewoon zo'n aanvraagformulier op uw Esso-station.

Ik wil zekerheid met het Esso Loodvrij Advies- & Garantieplan.
NAAM ______ [ ] M [ ] V
STRAAT ______ Nr.
POSTCODE ______
PLAATS ______
Stuur deze bon ingevuld, in gesloten envelop en voldoende gefrankeerd, naar: Esso Nederland B.V., Postbus 94, 3769 ZH Soesterberg.

Esso, precisie-produkten voor betere prestaties.





WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt, gelet op artikel 12 en 29, eerste lid van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne, bekend:
dat bij hem is ingekomen een aanvraag (ingeschreven onder nummer V89-105) om vergunning ingevolge de Wet verontreiniging oppervlaktewateren van de gemeente Nuth, De Weverplein 1 te Nuth, voor het lozen van overstortwater afkomstig van de kern Wijnandsrade, op de Hulsbergerbeek te Nuth;
dat het voornemens is om op de aanvraag positief te schikken, onder een aantal voorschriften.
De ontwerp-beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken, liggen vanaf 22 augustus 1989 tot en met 21 september 1989 ter inzage, en wel:
- op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2, te Roermond, op werkdagen van 9.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur (afdeling algemene zaken);
- ten gemeentehuize van de gemeente Nuth, p/a De Weverplein 1 te Nuth, elke werkdag van 9.00 uur tot 12.00 uur en bovendien iedere donderdag van 14.00 uur tot 19.00 uur.

Bovendien liggen alle ter zake zijnde stukken ter inzage tijdens de kantooruren na bovengenoemde datum op het kantoor van genoemd zuiveringschap en de hierboven genoemde gemeentesecretarie, tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag. Indien daarom telefonisch wordt verzocht (afdeling algemene zaken, 04750-94244, kunnen tot één week voor bovengenoemde datum mondeling bezwaren worden ingebracht, waarbij dan tevens gelegenheid wordt gegeven tot een gedachtenwisseling over de aanvraag tussen het bevoegd gezag, de aanvrager en de overige aanwezigen. De aanvrager, alsmede degenen die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag, en ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum bezwaren gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen naar aanleiding van de ontwerp-beschikking. Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Een bezwaarschrift dient te worden gericht aan het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, postbus 314, 6040 Roermond.

Roermond, 21 augustus 1989.

Het dagelijks bestuur vnd.,
ir. B.C.E. Janssen, voorzitter,
mr. C.Th. Smit, secretaris.

officiële mededeling



WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt, gelet op artikel 31 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne, bekend dat bij besluit van het dagelijks bestuur d.d. 10 augustus 1989, onder een aantal voorschriften vergunningen zijn verleend ingevolge de Wet verontreiniging oppevlaktewateren aan:

a. Autodivisie Volvo Car B.V., Dr. Hub van Doornweg 1 te Born, voor het loze van bedrijfswater, huishoudelijk afvalwater, regenwater en koelwater via het transportriool Sittard-Susteren en de rioolwaterzuiveringsinstallatie Susteren op oppervlaktewater (ingeschreven onder nummer V87-230);
b. Laura Metaal B.V., Rimburgerweg 40 te Eygelshoven (ten behoeve van de vestiging Maastricht), voor het lozen van bedrijfsafvalwater en huishoudelijk afvalwater via de gemeentelijke riolering en de rioolwaterzuiveringsinstallatie Maastricht-Limmel op oppervlaktewater (ingescheven onder numer V89-48).

De beschikkingen, alsmede de aanvragen en andere ter zake zijnde stukken, liggen vanaf 22 augustus 1989 tot en met 21 september 1989 ter inzage, en wel
- op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, op werkdagen van 9.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur (afdeling algemene zaken);
- ten aanzien van het onder a vermelde: ten gemeentehuize van de gemeente Born, Meester Speestraat 1 te Grevenbicht, tijdens de kantooruren en bovendien in de openbare bibliotheek, Pr. Bisdomstraat 7 te Born, iedere dinsdagavond tussen 18.00 uur en 21.00 uur;
- ten aanzien van het onder b vermelde: op het voorlichtingscentrum, Stadskantoor 1, Stadhuisstraat 5 te Maastricht, elke werkdag van 8.30 uur tot 17.00 uur, behalve op de zaterdag, alsmede op donderdagavond (mits werkdag) tot 21.00 uur.

Ingevolge artikel 44, tweede lid van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne, staat tot het einde van de beroepstermijn beroep open bij de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State voor:

a. de aanvragers;
b. de betrokken adviseurs;
c. degenen die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht;
d. enige andere belanghebbende die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig artikel 20, 21 en 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren in te brengen.

De beschikkingen worden na afloop van de beroepstermijn van kracht. Gedurende de beroepstermijn kan tegen de beschikkingen beroep worden ingesteld bij de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State. Het beroepschrift – dat geen schorsende werking heeft – dient in tweevoud ingesteld te worden bij de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN Den Haag.
Voorts kan tot het einde van de beroepstermijn, met toepassing van artikel 107 van de Wet op de Raad van State, een verzoek tot schorsing van de beschikkingen dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening worden gedaan bij de voorzitter van de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN Den Haag. De beschikkingen worden alsdan niet van kracht voordat op dat verzoek is beslist.
Roermond, 21 augustus 1989.

Het dagelijks bestuur vnd.,
ir. B.C.E. Janssen, voorzitter,
mr. C.Th. Smit, secretaris.

Nederland 1

00-13.05 **Nieuws** voor doven en slechthorenden.
35 **Neighbours.** Australische serie. Max komt weer ruzie zoeken. Een friend van Daphne helpt om Wendy's ware aard te bewijzen.
00 **De familie Perwanger.** 9-delige serie. Afl. 8: Ski circus. 's Winters komen er steeds meer toeristen. Iedereen is druk met de verzorging van de gasten. Klaus en Alois leveren een concurrentieslag.
00 **Poppenkraam.** Kinderserie. Afl. 3: Hoog bezoek.
30 **Journaal.**
40 **Professor Poopsnagle.** Jeugdserie. Afl. 12. Graaf Sator is verrukt van de vliegende autobus. Hij weet Shorty te overmeesteren en de geheime papieren en de gebruiksaanwijzing van de poopmobiel te stelen.
05 **Jagers van het luchtruim.** Natuurdocumentaire. Afl.: Kiekendieven en de gekuifde baza.
30 **Ravioli.** 13-delige Duitse serie. Afl. 8: Heimwee. Bianca ontdekt dat het niet het einde van de wereld betekent als zusjes elkaar eens flink in de haren vliegen.
00 **Journaal.**
17 **PP.** Verkiezingsuitzending van de Vooruitstrevende Minderheden Partij. (V.M.P.).
19 **Boggle.** Woordspel gepresenteerd door Frank Kramer.
52 **Inspecteur Dalgliesh.** Engelse misdaadserie. Inspecteur Dalgliesh en het Berowne-Mysterie. Afl. 3: De lijken van Paul Berowne en de zwerver Harry Mack worden aangetroffen in een kerk.
42 **Terug naar My Lai.** Documentaire over het Vietnamese dorpje waar 20 jaar geleden een massamoord plaatsvond.
35 **Brandpunt politiek café.**
30 **Journaal.**


● *Gene Hackman in 'French Connection'. (Nederland 1 – 22.40 uur).*

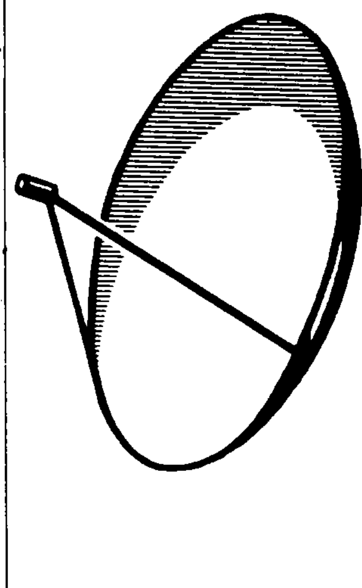
22.40-00.20 French Connection. Amerikaanse speelfilm uit 1971 van William Friedkin, met Gene Hackman, Fernando Rey, Roy Schneider e.a. Detective Jimmy Doyle, alias Popeye gaat op jacht naar een Franse heroïne-smokkelaar uit Marseille die in New York opereert.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
AVRO
16.50 The real Ghostbusters. Tekenfilmserie. Afl.: Shanna! (herh.).
17.13 Foofur. Tekenfilmserie. (herh.).
17.35 Bluffers. Tekenfilmserie. Afl. 12: De zelfgroeiende weg. (herh.).
17.58 ●●Ontdek je plekje. Harlingen.
18.08 (TT)Hollands glorie. 12-delige serie van Walter van der Kamp naar de roman van Jan den Hartog. Afl. 8: Een schip verkeert in nood. Het buitenkansje waar Jan Wandelaar jaren op heeft gewacht. Hij krijgt een fabelachtig bergingsloon en de droom van een eigen sleepboot kan eindelijk werkelijkheid worden. (herh.).
18.56 Teufels Grossmutter. 12-delige Duitse jeugdserie. Afl. 12: Renovatie. Frank tracht de woning op te knappen. Hij heeft echter twee linkerhanden.
19.20 (TT)De brekers. 13-delige serie. Afl. 8: Iedereen in Joop. Huib wil zijn kunsthandeltje tijdelijk in de fietsenstalling onderbrengen. Harrie raakt volledig in de ban van ene Joop. (herh.).
20.00 (TT)Journaal.
20.28 PP. Verkiezingsuitzending van De Groenen (DG).
20.30 Niagara. Amerikaanse speelfilm uit 1953 van Henry Hathaway, met Marilyn Monroe, Jospeh Cotton, Jean Peters e.a. Tijdens hun huwelijksreis bij de Niagara watervallen ontmoeten Ray en Polly Cutter het echtpaar Rose en George Loomis. Rose en haar minnaar beramen een plan om George te vermoorden.
22.00 Televizier Special. Over de mobilisatie van 50 jaar geleden.
23.05 European Business Weekly. Wekelijks overzicht van de belangrijkste zakelijke ontwikkelingen.
23.35-23.40 Journaal.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Voorlichtingsprogramma. Financieel Management in bedrijven en instellingen.
18.15 Voorlichtingsprogramma. Rechtswijzer.
18.30 Sesamstraat.
18.45 Bruintje Beer. Britse tekenfilmserie. Afl. 1: Bruintje Beer en de waterelfen.
18.50 De geluidenjager van de Stille Oceaan. Reportages van de componist van geluidenjager David Fanshawe.
19.42 Artsen zonder Grenzen. Voorlichtingsfilm.
19.55 PP. Verkiezingsprogramma van de Partij van de Arbeid (PvdA).
20.00 (TT)Journaal.
20.20 PP. Verkiezingsuitzending van de Anti Werkloosheid Partij (AWP).
NOS
20.27 Kamelen, karavanen, poëten. Reisdocumentaire over de woestijn.
21.22 Sport Studio.
21.57 Kenmerk. Actualiteitenrubriek.
22.22 Een bericht van de Wilde Ganzen.
22.25 PP. Verkiezingsuitzending van de Reformatorische Politieke Federatie. (RPF).
22.30 Journaal.
22.40 Den Haag Vandaag.
22.55-23.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.



RTL Plus

06.00 Hallo Europa. Guten Morgen Deutschland, informatief programma.
09.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.
10.00 Reich und schön. Serie. (herh.).
10.25 Mask. Tekenfilmserie. (herh.).
11.00 Die Zwei mit dem Dreh. Amerikaanse serie. (herh.).
11.45 Buck Rogers. Sf-serie. (herh.).
12.30 Klassik am Mittag met het grote RTL-Orkest.
13.00 Heute bei uns. Aansl.: Heathcliff, tekenfilmserie. Afl.: Das Genie-/Der Katzenballon.
13.25 California Clan. Amerikaanse serie.
14.15 Dominique, die singende Nonne. Speelfilm. (herh.).
15.45 Netto: Ihre Wirtschaft heute.
15.55 RTL aktuell.
16.00 Die Springfield story. Amerikaanse serie.
16.50 Reich und Schön. Amerikaanse serie.
17.15 Inspektor Gadget. Tekenfilmserie. Afl.: Inselabenteuer.
17.45 RTL-Spiel. Aansl.: Tekenfilm.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Baretta. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Die Rasende Reporterin.
18.45 RTL aktuell.
19.10 Karlchen.
19.12 Weerbericht.
19.20 Captain Power. Canadees/Amerikaanse tv-serie. Afl.: Vermeintliches Paradies.
19.50 Der Hammer. Amerikaanse tv-serie. Afl.: Besuch aus alten Tagen.
20.15 Der Chef. Amerikaanse politieserie. Afl.: Der Schläger.
21.10 Massaker im Morgengrauwen. Amerikaanse speelfilm uit 1961 van Joseph Newman, met Richard Boone, Charles Bronson, George Hamilton e.a.
22.40 Kult-Tour.
22.50 RTL aktuell.
22.55 Kulturmagazin 10 vor 11. Met Alexander Kluge.
23.20 Männermagazin M.
00.00 Sketchotel. Serie met Gabriele Rotmülle, Vincenzo Benestante, Norbert Steinke e.a. Afl.: Hotel im Orbit.
00.25-00.30 Betthupferl.

SSVC

13.30 About Britain. Country ways. Vandaag: Een portret van the Vale of Cuckmere in September.
14.00 News and Weather.
14.25 Neighbours. Australische serie. Mevrouw Mangel gelooft dat zij het slachtoffer is van een grap.
14.50 Highway to heaven. Serie. Afl.: A song for Jason.
15.35 Connections. Met Simon Potter.
16.00 Children's SSVC. Met Bric-A-Brac. Afl.: The adventures of spot.
16.20 Popeye and son. Nieuwe serie.
16.45 C.A.B. Nieuwe serie. Afl.: getting taped.
17.05 The Waltons. Serie. Afl.: The intruder.
17.50 The Chart Show. Videos.
18.40 News and weather.
18.55 That's Showbusiness. Quiz gepresenteerd door Mike Smith met als team captains Gloria Hunniford en Kenny Everett.
19.25 Coronation Street. Serie.
19.50 Paradise. Nieuwe serie. Afl.: Founder's day.
20.40 The Bill. Serie. Afl.: Fat 'ac.
21.05 Shadow of the Noose. Serie. Afl.: Sentence of death.
22.00 News and weather.
22.30 Body stiles. Serie. Afl.: All dressed up.
22.55-23.40 Miami Vice. Vandaag: Missing works.

Sky Channel

06.30 European Business Channel. Voor zakenlui.
07.00 The DJ Kat Show. Een ontspanningsprogramma voor kinderen.
09.30 Panel Pot Pourri.
11.00 The Sullivans.
11.30 Sky By Day. Ochtendmagazine.
12.30 A Problem Shared. Persoonlijk advies.
13.00 Another World. Amerikaanse dramaserie.
13.55 Pages from Skytext.
14.50 As the World Turns. Dramaserie.
15.45 Loving.
16.15 The Lucy Show. Komische feuilleton.
16.45 Sylvanians.
17.00 Countdown.
17.30 Eurosport Overzicht.
18.00 W.K. Snooker.
19.00 International Motor Sport.
20.00 Grand Prix Athletics from Cologne.
21.00 What a week.
22.00 World Long Track Speedway Championship.
23.00 Ringside Superbouts.
00.00-01.00 Snooker World Championships vanuit Sheffield.

Super Channel

07.00 World news and Bussiness Hour.
08.00 The mix. Nieuwe video-clips.
15.30 Chart Attack.
16.30 Hotline.
18.30 Off the Wall.
19.30 Foley Square. Komische serie.
20.00 High Chaparral.
20.55 Cassie & Co.
21.50 World News.
22.00 South Seas Voyage.
23.00 Four in the Wild.
00.00-03.00 Worldnews.
03.00-07.00 Rete Mia.

MTV Europe

Alle programma's in stereo.
00.00 XPO.
01.00 Night Videos.
07.00 VJ Kristiane Backer.
12.00 Remote Control.
12.30 Week In Rock.
13.00 VJ Kristiane Backer.
15.00 Yo! Mix.
15.30 VJ Marcel Vanthilt.
17.00 The Coca-Cola Report.
17.15 3 from 1 At 5.15.
17.30 VJ Maiken Wexo.
18.30 Club MTV.
19.00 MTV At The Movies.
19.30 Remote Control.
20.00 MTV Playback.
20.30 VJ Ray Cokes.
22.45 The Coca-Cola Report.
23.00 MTV At The Movies.
23.30 VJ Marcel Vanthilt.

Duitsland 1

.45 **ARD-Ratgeber.** Toeristische tips: 1. Vakanties voor de smalle beurs. 2. Wintercatalogi. 3. Toeristische nieuws. Presentatie: Manfed Trebess.
0.00 **Heute.**
0.03 **Kulturweltspiegel.**
0.35 **●●Schön war die Zeit.** (herh.).
2.25 **Umweltspiegel.** Tod nach eintausend Jahren, die heimliche Vernichtung der Urwälter in Schweden. (herh.).
.55 **Persoverzicht.**
.00-13.15 **Heute**
.10 **●●Teletekstoverzicht.**
.30 **Unternehmen Arche Noah.** Vandaag: Wiedergutmachung an der Bestie.
15.00 **Tagesschau.**
15.05 **Die Campbells.** Serie. Afl. 11: Ein schrecklicher Verdacht.
15.30 **Blauer Montag.** Magazine vanuit Frankfurt.
16.00 **Die Trickfilmschau.**
16.15 **Die Sendung mit der Maus.** Kinderprogramma.
16.45 **Die Freunde des fröhlichen Teufels.** Poolse 5-delige serie. Afl. 3: Der Zauber kristall. (herh.).
17.15 **Tagesschau.**
17.25 **Auf Achse.** Serie. Afl.: Sizilianische Geschäfte.
18.15 **Yesterdays.**
18.26 **Tagesschau.**
18.30 **Hier und heute.**
18.52 **Stahlkammer Zürich.**
19.58 **Heute im Ersten.**
20.00 **(TT)Tagesschau.**
20.15 **August '39.** Documentaireserie over 11 dagen tussen oorlog en vrede. Vandaag: Maandag, 21 augustus 1939.
20.30 **■Sommerkomödie.** Tratsch im Treppenhaus, klucht van Jens Exler. Regie: Hans Mahler. (herh.).
22.15 Hurra Deutschland. De Gero von Storch Show.
22.30 Tagesthemen.
23.00 l'Opera oder Musik entsteht aus der Stille. Documentaire over het Theatro Massimo Vittorio Emanuele in Palermo.
00.15 Tageschau.
00.20-00.25 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 ARD-Ratgeber. Toeristische tips. Presentatie: Manfred Trebess. Vandaag: 1. Vakanties voor de smalle beurs. 2. Wintercatalogi. 3. Toeristische informatie.
10.00 Heute.
10.03 Kulturweltspiegel.
10.35 ●●Schön war die Zeit. (herh.).
12.25 Umweltspiegel.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Heute.
13.15 Zu Besuch bei Arnaldo Pomodoro. Portret van deze beeldhouwer uit Milaan. (herh.). (Twee kanalen.).
14.55 ●●Teletekst-overzicht.
15.15 ZDF - Ihr Programm. Mit dem Glückstelefon, spelprogramma.
15.25 Heute.
15.28 Die Muppets-Show. Gast: Judy Collins.
15.50 Kim & Co. Serie met Simon Turner, David Friedmann, Georgina Kean, e.a. Afl.: Schon mal pleite gewesen?.
16.15 Logomobil. Jeugdjournaal. Vandaag: Wat kinderen in de vakantie kunnen. Presentatie: Dirk Chatelain.
16.30 Alice im Wunderland. Tekenfilmserie voor de jeugd naar het boek van Lewis Carroll. Afl.: Das Chimpansenkind.
16.55 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.10 Mein Name ist Hase. Tekenfilmserie.
17.15 Sommerfestival im ZDF. Deutsche Komiker. Robert und Bertram. Duitse speelfilm uit 1961 van Hans Deppe.
18.55 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.25 WISO - Sommertreff. Economisch magazine.
20.00 Der Triumph des Musketiere. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1963 van Bernard Borderie. Eind 16e eeuw moet de zwakke koning Hendrik de III naar Chartres vluchten.
21.30 Heute-Journal. Aansl.: Politbarometer.
22.05 Der Theatermacher von Wien. Zeitportret van de theaterdirecteur Claus Peymann.
23.05 Die stillen Stars. Portretten van Nobelprijswinnaars. Vandaag: de fysicus Louis Neel. (Twee kanalen).
23.40 ■Mr. Moto und der Wettbetrug. Amerikaanse speelfilm uit 1938 van James Tinling. Bij een wereldkampioenschap boksen sterft de bokser Stanton kort na een KO.
00.50-00.55 Heute.

● *Jean Topart in 'Der Triumph des Musketiers'. (Duitsland 2 – 20.00 uur)*

Duitsland 3 WEST

08.55 Seniorengynastik. Afl. 6.
09.10-11.50 Schooltelevisie.
16.35 Teletekstoverzicht.
17.00 Schooltelevisie.
18.30 Sesamstrasse.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport. (19.40-19.55 Raamprogramma's van de regionale studio's).
20.00 Landesspiegel. Nach Schicht, documentaire over werk onder de grond en het dagelijks leven in het noorden van Essen.
20.30 Die Geschichte von Anna und Lis. Documentaire over een vrouw die de zorg voor het dochtertje van een vriendin op zich neemt, dat net als haar moeder aan AIDS lijdt.
21.00 Fragen Sie Frau Dr. Cora. Humorprogramma met Johanna von Koczian? Documentaire over verkeerslessen voor kinderen.
21.30 West 3 Aktuel.
21.30 Friedens-Karawane von Ost nach West. Reportage over een reizend theatergezelschap van Moskou naar Bologna.
23.00 Wo Bilder zur Schule gehen. Documentaire over de Escuela de Cine, een filmschool op Cuba, gesteund door de Gabriel Garcia Marques Stichting.
00.00 Laatste nieuws. Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

16.00 Ludwig auf Freiersfüssen. Duitse speelfilm uit 1969 van Franz Seitz.
17.20 Die Terrakotta-Statuen der Qin-Dynastie. Reportage over de Chinese opgravingen uit de Qin-dynastie.
17.50 Grafik-Biennale 1985. In Baden-Baden.
18.00 Sesamstrasse.
18.28 Da schau her! Kinderprogramma gepresenteerd door Maria Knilli. (herh.).
18.56 Das Sandmännchen.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.30 Länder-Menschen-Abenteuer. Documentaireserie. Afl: Sein und Haben auf Neu-Hannover, documentaire over Neu-Hannover, een eilandje van Papua Nieuws-Guinea.(herh.).
20.15 Abenteuer Wissenschaft. Magazine.
21.00 Südwest aktuell – Neues um Neun.
21.15 Euro-Euphorie. Van milieubescherming tot milieuvervuiling? Presentatie: Harald Schribandi.
21.45 Die Geschichte des Chevalier des Grieux und der Manon Lescaut. 6-delige serie. Afl. 3 en 4. De oude aristocraat Gautier de Montrond biedt Manon de luxe, die ze nodig heeft. Des Grieux geeft daarop de broer van de geliefde de schuld en wil hem laten ombrengen.
23.40-23.45 Laatste nieuws.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1 **09.00** SAT 1 blick. **09.05** Familie Feuerstein. Afl.: Der Held. Amerikaanse Tekenfilmserie. **09.35** The Real Ghostbusters. Afl.: Die indianische Legende. **10.00** SAT 1 Blick. **10.05** General Hospital. Afl.: Erste Erfolge. **10.50** Teletip Kochen. **11.00** SAT 1 Blick. **11.05** Mann im Feuer. Actionfilm uit 1957. Met Peter Finch, Mary Ure, Natascha Parra e.a. Aansl.: Tekenfilms. **13.00** Tele-Börse. **14.00** Ihr Horoskop. Aansl.: Programma-overzicht. **14.05** Pixi im Wolkenkuckucksheim. Afl.: Die Tochter des Sumpfkönigs (2). **14.30** ■Lassie. Afl.: Cullys Jagdhund. **14.55** Der Goldene Schuss. **15.05** General Hospital. Afl.: Der erste Patient. **15.50** Teletip Haushalt. **16.00** ■Josh. Afl.: Erbe gesucht. Amerikaanse westernserie uit 1958 van Thomas Carr met Steve Mcquenn, King Donavon, Harry Bellaver e.a. **16.25** Der Goldene Schuss. **16.35** Bonanza. Afl.: Waldo, der Tolpatsch. Aansl.: tekenfilm. **17.35** SAT 1 Blick. **17.45** Programma-overzicht. **17.50** Matt Houston. Afl.: Der tödliche Einladung. **18.45** SAT 1 Blick. **19.00** Glücksrad. Quiz-Show. **19.30** Verfeindet bis aufs Blut. Afl.: Katz und Maus. **20.25** SAT 1 Wetter. **20.30** Hunter. Afl.: Ricks Vergeltung. **21.25** SAT 1 Blick. **21.30** Schwarzwaldfahrt aus Liebeskummer. **23.00** SAT 1 Blick. **23.10** News & Stories. Magazine. **23.55-0.05** Programma-overzicht.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart wit programma
●● = stereo geluidsweergave
00 = tweetalig bij stereo-app
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5. 26. 29. 46. 51. 53 en 57
Nederland 2: 31. 33. 35. 49. 54. 56 en 60
Nederland 3: 23. 32. 34. 43. 48. 52 en 59
Duitsland 1: 9. 12. 24 en 46
Duitsland 2: 21. 29. 35 en 37
Duitsland 3 WEST: 39. 48. 50. 55 en 58
Duitsland 3 SWF: 40. 55 en 56
België TV 1: 10 en 44
België TV 2: 25 en 47
België RTBF 1: 3 en 8
België Tele 21: 28 en 42
RTL Plus: 7. 26. 36. 46 en satelliet
Sat 1: 27 en satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33. 40. 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95.3 en 100.3 mHz. 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92.1 en 88.2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103.9 en 90.9 mHz
Radio 4: 98.7 en 94.5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95.3 en 102.1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz). FM 22. 36 en 39 (93.7, 97.5 en 97.9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5. 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88.9 en 97 mHz) - KG 49.26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93.9 en 91.9 mHz

België/TV1

7.00 **De woudlopers.** Britse jeugdserie met Rix Hagon, Ralph Enderson, Douglas Master e.a. Afl. 14: Gifslang (Rattler).
7.25 **Juke Box.**
7.30 **Webster.** Amerikaanse serie met Emmanual Lewis. Afl. 44: Academische liefde.
7.55 **Nieuws.**
8.00 **Tik Tak.** Animatieserie. Afl. 268.
8.05 **PLons.** Afl.: Plons en de mier.
8.10 **De peulschil.** Doe-programma, waarin een jongere op zoek gaat naar het fijne van eenvoudig lijkende dingen. Vandaag: Plaatopname. Presentatie: Chris van den Durpel.
8.35 **Avonturenbaai.** Canadese jeugdserie. Afl. 27: Brand. Met: Donnelly Rhodes, Christopher Crabb, Ocean Hellman e.a.
9.00 **Uitzending door derden.** Programma van de Protestantse Omroep.
9.25 **Mededededelingen.** Programma-overzicht en paardenkoersen.
9.30 **Nieuws.**
0.00 **Buren.** Australische tv-serie, Afl. 174. Max heeft zo zijn eigen manier om een luidruchtige buurt tot stilte te manen.
0.25 **Das Boot.** 6-delige Duitse serie naar de roman van L.G. Buckheim. Afl. 5. Met Jürgen Prochnow, Klaus Wennemann, Otto Sanders e.a. De U96 vaart verder naar het Zuiden en, na een aantal Engelse schepen omzeild te hebben wordt de duikboot bij een luchtaanval zwaar beschadigd. Het water stroomt naar binnen.
21.15 Zomerrock. Verslag van de laatste dag van het Marktrockfestival dat op 15 augustus plaatsvond in Leuven. Presentatie: Walter Grootaers. Deel 1.
21.55 Leven zonder George. 11-delige Engelse komische serie met Carol Royle en Simon Cadell. Afl. 10 Nadat Jenny Larry tevergeefs heeft trachten uit te leggen waarom zij de nacht bij George heeft doorgebracht, besluit Larry alles op alles te zetten om het als makelaar te maken. Maar hij houdt geen rekening met de heer en mevr. Matthews.
22.25 Kunst-zaken.
22.30 Nieuws.
22.45 Kijk uit! Verkeerstips. Vandaag: Opgepast voor ruiters.
22.50 Mensen rond het Grote Oceaanbekken. 11-delige Australische documentaireserie over de exploratie van volkeren rond het Stille Oceaanbekken. Afl. 8: Zuiver en eenvoudig.
23.50-23.55 Coda. Raak haar niet aan, van Luc van Brabant.

België/TV2

18.45 W.K. Wielrennen op de baan. Samenvattende reportage vanuit Lyon.
19.05 Zonen en dochters. Craig verdenkt Debbie van ontrouw...
19.30 Nieuws.
20.00 De scherpschutter. Amerikaanse speelfilm uit 1977 van Don Siegel,met Johne Wayne, Ron Howard, James Stewart e.a. (Originele versie met Nederlandse ondertiteling). Als de oude premiejager Books in Carson City arriveert, verneemt hij van een bevriende arts dat hij kanker heeft. Hij besluit zijn intrek te nemen in het pension van Bond Rogers.
21.40-22.30 Uitzending door derden. Programma van de Katholieke Televisie- en Radio-Omroep.

België/RTBF 1

18.00 Vacaturebank. **18.15** L'écran des vacances. Tekenfilms met o.a. Minwo, the Streetfrogs en de Smurfen. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir. Waalse actualiteiten. **19.24** Paardenkoersen. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.00** Actualités à la une. (herh.). **20.05** Cycle Rires de l'été: Franse speelfilm uit 1964 van Jean Girault, met Louis de Funès, Jacqueline Maillan, Philippe Nicaud e.a. Léonard Monestier heeft een aanzienlijk fortuin. Mevrouw Monestier koopt op eigen initiatief olievelden, die echter niet blijken te bestaan. De enige oplossing voor deze financiële ramp lijkt de niet bestaande velden weer te verkopen. **21.30** Japon, le rêve et l'histoire. Documentaire serie over Japan. Afl. 1: La bouddha dans l'archipel des Kami. (herh.). **22.25-23.00** Laatste nieuws en weerbericht.

België/Télé 21

18.30 Deutsch mit Victor. Herhaling van deze twintigdelige kursus Duits voor beginners. **19.30-20.00** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht.

TV5

16.05 Reportages. **17.00** Sports. **18.05** Brèves et Météo Européenne. **18.10** Récréation. **18.30** L'oeil apprivoisé. **19.00** Des Chiffres et des Lettres. **19.30** Les carnets de l'aventure. **20.00** Beau et chaud. **21.00** Nouveau monde. **22.00** Journal Télévisé. **22.35** La route des vacances. **23.05** Actuel. **00.00-00.45** Figures. Portret. Jean Chancel ontvangt Jean Guitton schrijver en filosoof.

radio

Radio 1

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Hier en nu. 7.15 Het Levende Woord. 7.22 Lichte muziek. 7.30 Nws. 7.33 Hier en nu. 8.30 Nieuwsoverzicht Hier en Nu. 8.32 Maandagmorgen magazine. (9.30, 10.30 en 11.30 Nieuwsoverzicht Hier en Nu). 12.06 Boer en tuinder. 12.30 Nieuwsoverzicht Hier en Nu. 12.32 Over kopen gesproken. 12.49 Moment. 12.55 Meded. t.b.v. land- en tuinbouw. 13.09 Hier en nu. 14.06 Veronica Nieuwsradio. 19.04 Veronica nieuwsradio extra. 20.02 Club Veronica trend. 21.04 KRO's Jazz Connection. 22.03 Op de eerste rang. 22.50 In het teken van de regenboog. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Easy listening. 2.02-7.00 De nachten van augustus.

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Een goede morgen met Ron Brandsteder (8.04-8.15 TROS-Aktua). 9.04 TROS Gouden Uren. 11.04 Op Volle Toeren. 12.04 TROS Dierenbingo. 13.04 Tros Aktua. 13.15 Tijd voor Tetske. 14.04 Muziek uit duizenden. 15.04 Rob de Nijs in concert. 16.04 Monterey popfestival 1967. 17.04 Ronduit Radiokrant.18.04 Tijdsein. 18.25 Kom er es uit. 18.50 De wolkenwagen. 19.03 Van u wil ik zingen. 19.30 Hemelsbreed. 19.45 Begrijpt u wat u leest? 20.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 6.02 De Baas van de week. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 Hollands Glorie. 14.04 Toppop Radio. 16.04 Toppop twintig.18.04 Driespoor. 19.03 Het steenen tijdperk. 20.03 Muziek met Meta. 22.03 Candlelight. 23.03-24.00 Droomgeheimen.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Aubade (8.00 Nws). 9.30 Daar word ik stil van. 10.00 KRO-klassiek op maandagmorgen: Berliner Festwoche 1988. I. Berliner Philharmoniker met piano. II. Strijkkwartetten. 12.00 Prins Igor, opera van Borodin. Omroep Orkest o.l.v. Henry Lewis m.m.v. Groot Omroep Koor en sol. (13.00 nieuws). 16.00 In antwoord op uw schrijven - klassiek. 17.00 Werken van Cherubini.18.00 Nws. 18.02 Blazers magazine. 18.30 De Klassieken. 20.00 Nws. 20.02 De VARA-Matinee: Radio Filharmonisch Orkest met piano. 21.25 Cleveland Kwartet. 22.00 Jazz-op-vier. Bob Stewart's First Line Band. 23.00-24.00 Het zout in de pap.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Greenpeace. 10.00 Factor 5, met om 11.00 Berichten van en over ouderen. P.P.: 11.50 Uitzending van het Gereformeerd Politiek Verbond (GPV). 12.00 Nws. HUM.VERBOND: 12.05 Het voordeel van de twijfel: Van Adam tot homunculus. 13.00 Nws.13.10 Faktor 5, met om 13.10 Bericht van buiten en 15.00 Bericht uit het koninkrijk. 16.30 NOS Kindermagazine. 17.00 Wat een taal. 17.30 Onschuldig schuldig. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Faktor 5, vervolg. P.P.: 18.20 Uitzending van Groen Links (GL). 18.30 Progr. voor blinden en slechtzienden. 18.40 D'66 en De Vrije Gedachte en B.Z.N. 18.55 Promoprogramma voor buitenlanders. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Het voordeel van de twijfel: Het boek Bloednacht Mayerling, 1889-1945, van Martin Ros. 21.35-22.00 Hobbyscoop.

Omroep Limburg

7.15 Ochtendmagazine: Limburg Actueel, Gast v.d. Dag en Muziek. 8.05, 9.02, 10.02 en 11.02 Kort nws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Actueel, Limburg en de Werelo, Agenda en Muziek. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nieuws. 17.02 Regionaal weerbericht. 17.05 Limburg Actueel, Agenda en Muziek. 17.25 Vakwerk: de Limburgse arbeidsmarkt, scholing en vacaturebank. 17.55 Kort nieuws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

06.00 Nieuws. 6.05 De Gouden Geeuw. (6.30, 7.00 Nieuws. 7.30 Nieuws. en R.V.A.-berichten). 8.00 Nieuws. 8.10 De Groote Magazijnen. 10.00 Nieuws. 10.03 Kwistig met muziek. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1989. 13.00 Nieuws. 13.10 Joekebokssouvenir. 14.00 De eerste dag. 17.00 Focus. 17.05 Hitrevue. 20.00 Slowtime. 21.00 Een plaat voor Margriet. 22.00 Nieuws. 22.05 Maandag om tien. 23.30-6.00 Nachtradio. (om 24.00, 5.00 en 5.30 uur Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.35 Radio Frühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Besinnliche Worte. 9.10 Musikexpress. 10.00-12.00 Gut aufgelegt. 12.00 Veranstaltungskalender Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit heute: Operette & Musical. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: US-Charts. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF-Aktuell. 18.40 Jazz Swing und Balladen. 20.00 Nachrichten. 20.05 Sendeschluss.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Treff nach elf. 12.00 Is ja'n Ding! 14.00 Viva 16.00 Entenjagd. 17.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Musikduell. 19.00 Neunzehn - Vierundzwanzig. 00.00-01.00 Traumtänzer.

WDR 4

4.05 Radiowecker.5.59 Stationsansage. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut Aufgelegt. 14.05 Wirtschaft. Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-Nachtexpress.

Marian Bidlot: vastberaden vrouw op de bouw

Een vrouw op de bouw is blijkbaar nog steeds een zeldzaam verschijnsel, alhoewel het voor Marian Bidlot de gewoonste zaak van de wereld is. Als bouwkundig opzichter heeft ze haar eigen taak bij de nieuwbouw van het Academisch Ziekenhuis op Randwijck. Ze is door de architect gecontracteerd tot september 1990. Haar werk als opzichter is niet het plafond van de ambities van Marian Bidlot. Ze volgt, naast haar werk in Maastricht, nog een tweejarige cursus aan de H.T.I. in Amsterdam, gericht op meer leidinggevende functies in de bouwwereld.



● *Marian Bidlot houdt een toeziend oog op de uitvoering van bouwwerkzaamheden.*
Foto: WIDDERSHOVEN

Sinds april 1987 verdeelt Marian Bidlot op Randwijck haar tijd tussen haar kantoor in de keet van de bouwdirectie en de vorderende nieuwbouw van het ziekenhuis. Het wil nog wel eens gebeuren dat buitenstaanders die daar binnenstappen, niet zijn voorbereid op een vrouw als gesprekspartner. „Dan zien ze me wel eens voor de koffiejuffrouw aan," zegt Marian lachend, maar toch met een ondertoon van verontwaardiging. Niet dat die kwalificatie op zichzelf haar stoort, het is méér de vanzelfsprekendheid waarmee men vrouwen aan bepaalde beroepen koppelt.

Klimmen

De 30-jarige vrouwelijke bouwkundig opzichter weet inmiddels wel hoe ze dergelijke misverstanden snel uit de wereld kan helpen. Ze houdt zich immers al ruim twee jaar letterlijk en figuurlijk staande in die, bij uitstek door mannen, bevolkte bouwwereld. „Ik heb daar zelf geen enkele moeite mee," bekent ze. „Heel in het begin merkte ik wel eens dat ze mij een beetje uittestten. De jongere mensen op de bouw accepteerden me wat gemakkelijker dan de oudere generatie. Zo gauw ze echter in de gaten hebben dat je weet waarover je praat en dat je je vak beheerst dan gaat de rest vanzelf," is haar ervaring.

Het stond voor Marian Bidlot al vrij vroeg vast dat ze een technisch beroep zou kiezen. „Als kind had ik al een voorkeur voor jongensspeelgoed en boompje klimmen. Van dat laatste heb ik trouwens op de nieuwbouw veel plezier: ik heb totaal geen hoogtevrees. Ladder op en ladder af, ik draai mijn hand er niet voor om. Toen de twee helften van de nieuwbouw nog los van elkaar stonden liep ik gewoon boven over de loopbruggen van de ene kant naar de andere," vertelt ze.

Sceptisch

Na de MAVO koos Marian als verdere opleiding de Middelbare Technische School. „Voor meisjes was dat toen nog heel ongewoon, maar ik kreeg thuis en op school alle steun om door te zetten," vertelt Marian. „Daarna heb ik drie jaar op een architectenbureau aan de tekentafel gestaan. Dat bureau ging eind zeventiger jaren ter ziele door de malaise in de woningbouwmarkt. Ik merkte vervolgens bij sollicitaties dat men zeer sceptisch stond tegenover het aannemen van een vrouw in de bouwwereld. Maar bij de HTS in Heerlen durfden ze het aan. Ik kreeg een aanstelling als opzichter bij de uitbreiding van het schoolcomplex met een kantine. Tegelijk besloot ik daar dan ook maar bouwkunde te gaan studeren, een studie die ik 'met lof' afsloot. Ik kreeg een vrijstelling voor het praktijkjaar: dat had ik immers ter plekke gedaan, direct onder het oog van de directie van de school.

De volgende stap was de TH, maar dat moest ik na een trimester opgeven bij gebrek aan voldoende wiskundige ondergrond. Op dat moment deed zich de mogelijkheid voor te solliciteren bij het architectenbureau Swinkels voor de nieuwbouw van het ziekenhuis. In eerste instantie kreeg ik het energiegebouw als werkterrein, en straks zal de aanleg van het goederen-ontvangstgebouw waarschijnlijk ook mijn werkplek worden."

Hengelen

In haar werk heeft Marian Bidlot op verschillende manieren direkt te maken met de bouwwerkzaamheden. Ze houdt een controlerend oog op de alle bouwkundige en contructieve handelingen, de te gebruiken bouwmaterialen en de voortgang van de werkzaamheden. „Met de puur technische installaties heb ik alleen maar zijdelings te maken," aldus Marian. „Ook het verstrekken van bouwtekeningen aan de aannemers en het bijhouden van de onder mij vallende bouwadministratie behoort tot mijn dagelijkse bezigheden. De dag begint voor mij in ieder geval rond 7 uur in de ochtend, maar dat betekent wel dat ik 's middags om kwart voor vier naar huis rijd."

'Thuis' is voor deze vrouwelijke bouwopzichter een eigen huis in Landgraaf. „Je begrijpt dat ik daar alle onderhoudswerkzaamheden zelf uitvoer, van het schilderwerk, het timmerwerk tot het bijhouden van de tuin. Daarnaast heb ik tennissen en de hengelsport als hobby's, ik doe wat aan fotografie en vind het leuk om wat met mijn computer te experimenteren.

Trein

De nieuwbouw van het ziekenhuis heeft Marian Bidlot een schat aan ervaring opgeleverd. „Het is een immense organisatie om zo'n gebouw neer te zetten. Een buitenstaander kan zich gewoon niet voorstellen hoeveel schakeltjes nodig zijn om het helemaal kompleet te krijgen. Als zo'n bouwproces eenmaal begint is dat nét een trein die begint te rijden en niet meer kan stoppen. Als er dan kleine verschuivingen in tijdschema's optreden, moet je daar onmiddellijk op reageren zodat de trein niet ontspoort. Die knelpunten lossen we dan natuurlijk samen met het opzichtersteam op. Wanneer het kleine bijstellingen betreffen doe ik dat natuurlijk meteen zelf. In principe krijg ik alleen met bouwzaken te maken in het stadium van uitvoering. In de toekomst zou ik best ambiëren om al in voorbereidende fases mee te kunnen denken," verklapt Marian.

Milieu

Ze laat weten dat ook milieu-aspecten in de bouw haar onverdeelde belangstelling genieten. Het groeiende bewustzijn dat ook bouwmaterialen en bouwkundige oplossingen voor bijvoorbeeld isolatie consequenties kunnen hebben voor het welzijn van de bewoners zou ze graag in haar verdere loopbaan wat uitdiepen. „Je ziet toch al dat er veel gebeurt. Bij de nieuwbouw van het ziekenhuis passen de aannemers bijvoorbeeld al een strenge selectie toe van afval. Gescheiden containers voor verfbussen, staal, glas en andere materialen zijn inmiddels al verplicht. Dat vind ik een prima zaak."

Hoe haar toekomst er exact uit zal zien weet Marian nu nog niet. „Tot september 1990 ben ik onder de pannen en daarna hoop ik dat deze functie gecontinueerd kan worden. Zodoende houd ik nu mijn ogen en oren wijd open," laat Marian weten.

In een tijd dat voorbehoedsmiddelen aarzelend opgang maakten en gezinsplanning mogelijk werd, kregen Mary en Berend Onderstal-Bartsch uit Wageningen eenentwintig nakomelingen. Elf dochters en tien zonen die inmiddels tussen de drieënveertig en veertien jaar oud zijn. Acht wonen er nog thuis, de overigen dicht in de buurt van hun ouders. 'Prachtmensen', volgens hun trotse ouders. Zij vormen samen nog steeds een hecht, ouderwets gezin, waarin met grote vanzelfsprekendheid 'uitsluitend voor de kinderen' wordt geleefd.

'Wat voor je bestemd is, ontloop je toch niet'

Een gezin met 21 kinderen

Berend en Mary Onderstal, de ouders van voor zover bekend het grootste gezin van Nederland, vinden het nu allemaal veel gemakkelijker. De meeste kinderen zijn inmiddels op hun plaats, de financiële armslag is groter en er is letterlijk meer ruimte. In de tijd dat de kinderen nog klein waren, er dagelijks ruim zeven kilo aardappelen geschild moest worden, onafzienbare hoeveelheden luiers gewassen moesten worden en kinderziektes de jeugdige Onderstallen massaal aan bed kluisterden, bleef er geen minuut over om waar dan ook bij stil te staan.



Mary Onderstal, pas tweeënzestig geworden, heeft nu meer tijd om terug te blikken en daarmee komen ook de twijfels. De vraag of ze 'al die kinderen wel genoeg aandacht heeft kunnen geven' brengt haar in verlegenheid. „Daar raak je een teer punt, maar ik geloof niet dat ze iets tekort gekomen zijn. Zeker weet je het natuurlijk nooit, maar we hebben altijd veel samen gedaan, gefietst en gewandeld. En ik kreeg ze natuurlijk niet allemaal tegelijk."

Berend Onderstal (68) uit Wageningen leerde in de oorlog, die hij deels in Duitse werk- en concentratiekampen doorbracht, Maria Bartsch kennen. Direct na de oorlog trouwden zij en vertrokken op de fiets naar Wageningen. Daar kon de pas achttien jaar oude, zwangere en amper Nederlands sprekende kersverse mevrouw Onderstal maar moeilijk wennen. Net na de oorlog, ze was door haar huwelijk ook nog statenloos geworden, voelde zij zich als een kat in een vreemd pakhuis. „Ik voelde me ongewenst, had verschrikkelijke heimwee en was bang," bekent zij. Zij keerden daarom terug naar haar geboortedorp Mündelheim.

Daar trok het jonge paar in bij de ouders van Mary. „We waren nog zo naïef," vertelt mevrouw Onderstal. Ze wist dat ze zwanger was, maar daar hield de kennis mee op. „Bij ons werd over zoiets niet gepraat." En zo kon het gebeuren dat tijdens een wandeling Mary overvallen werd door verschrikkelijke krampen in haar buik die haar het lopen beletten.

Onderstal schiet overeind om te demonstreren hoe hij de hoogzwangere Mary op zijn rug naar huis bracht. Daar stuurde moeder Bartsch onverwijld een broertje van Mary naar de vroedvrouw. De haast bleek overbodig. Sylvia, het eerste kind, werd pas tweeëneenhalve dag later geboren. „Ik weet nog dat ik zei: dit is voor eens en nooit meer. Maar er kwamen nog negentien bevallingen achteraan, want één was een tweeling."

Beiden geven toe dat er niet speciaal eenentwintig kinderen op het 'verlanglijstje' stonden. „Ik was gewoon erg vatbaar en wat voor je bestemd is, ontloop je toch niet," zegt ze berustend, om er met veel overtuiging aan toe te voegen dat ieder kind in het alsmaar uitdijende gezin van harte welkom was.

Geloof

Ofschoon Mary streng katholiek is opgevoed, heeft haar geloofsovertuiging geen rol gespeeld in de grote kinderschaar, al zijn ze wel allemaal katholiek gedoopt. Haar man is van huis uit apostolisch en heeft haar, gelet op het feit dat 'negentig procent van de opvoeding voor haar rekening kwam', hierin de vrije hand gegeven.

Een jaar of twintig geleden heeft ze de anti-conceptiepil wel eens in huis gehad. „Mijn moeder logeerde hier toen net en zei me dat ik hem niet moest nemen. Het was net in die tijd dat kinderen van moeders die Softenonpillen hadden gebruikt, mismaakte baby's kregen. Niemand wist nog precies wat de gevolgen van de pil waren en ik vond het maar griezelig. Bovendien is tegen de natuur ingaan tegen mijn principes."

Het ouderpaar heeft ongeveer een dubbelleven geleid om het grote gezin draaiende te houden. Dag en nacht, bijna letterlijk, waren ze op de been, want 'van de kinderbijslag kon je zeker vroeger geen kind onderhouden'. Vader Onderstal was veel van huis, omdat hij gedurende vele jaren twee banen had. Soms kwam hij pas 's nachts om half twee thuis. Had hij eerst een ploegendienst gedraaid om vervolgens nog in hotels en restaurants keukens schoon te maken en allerlei werk te doen.

„Daarbij kwam zij (Onderstal wijst op zijn vrouw) vaak nog helpen en dan kreeg ze menigmaal complimenten voor haar properheid". Moeder Onderstal knikt bevestigend. „Ik heb altijd van fris en proper gehouden. Mijn was hing 's morgens om vijf uur al buiten, stralend wit. En dat moest vroeger allemaal met de hand, maar daarbij hielp hij."

Zeker de eerste twintig jaar viel het allemaal niet mee. Ze woonden, tot het zeventiende kind werd geboren, in een eenvoudig rijtjeshuis met drie slaapkamers. Stapelbedden en tweepersoonsbedden, waarin soms drie of vier kinderen tegelijk sliepen. Dit veranderde op het moment dat het buurhuis, vrijkwam. Het gezin Onderstal kreeg dit erbij, de tussenmuur werd weggebroken en behalve drie extra slaapkamers kregen ze hierdoor een redelijk grote huiskamer.

Babyvoeding

Nu zijn er papieren luiers en potjes met kant-en-klare babyvoeding, elektrische apparaten voor bijna alle werkzaamheden in en aan huis, auto's en telefoon; toen was er het wasbord en de kookketel en strijkbouten die op het fornuis warm gemaakt moesten worden. „Als ik bedenk hoeveel babyvoeding ik heb gemaakt, hoeveel groenten geweckt, hoeveel luiers gekookt, ja, dan vraag ik mezelf ook wel eens af hoe ik het allemaal deed. We behangden en schilderden zelf, ik naaide kleren voor de kinderen en borduurde de baby-uitzetten."

In alle eenvoud legt Mary Onderstal uit wat haar hobby's zijn. Groenten inmaken, bosbessensap van zelfgeplukte bessen maken, dat prima diensten deed als geneesmiddel, naaien, borduren en breien. Uiteraard was er voor haar 'hobby's' weinig tijd en menigmaal moest vader ingrijpen. „Dan trok hij om drie uur 's nachts de stekker uit het stopcontact," grinnikt ze.

Dat belette haar niet om gedurende de vierenveertig jaar van haar huwelijk nauwgezet een dagboek bij te houden. „Iedere dag schreef ik een bladzijde. Niemand heeft het ooit gelezen, dat mag pas na mijn dood. Ik heb daarin dingen uit mijn eigen jeugd en wetenswaardigheden over de kinderen geschreven."

„Ik kom van een boerderij en ben daar streng aangepakt. Van jongsaf moest ik meewerken en beslissingen nemen. Ik denk dat ik daar heb geleerd hoe ik mijn grote gezin moest bestieren," oppert moeder Onderstal, die zelf uit een gezin van vijf kinderen komt. „Er waren vroeger trouwens ook voordelen, de bakker en melkboer kwamen aan de deur, dus had je veel minder boodschappen te doen dan nu," merkt ze eerlijk op.

Vuile luier

Tijdens het gesprek liggen flanellen lakens over de banken, schone handdoeken over de meubels en zijn alle snuisterijen en wandversieringen ingepakt. Dochter Ria (34) komt helpen en Carolien (27) strijkt zwijgend de was. Andere gezinsleden zijn op nummer 13 de slaapkamers aan het behangen. Het is grote schoonmaak in huize Onderstal. „Jammer," verzucht Berend. „Ik weet nou niet waar de foto's zijn." Zijn magere gestalte verdwijnt.

Ria vertelt intussen zich nog te herinneren dat haar moeder de kinderen op een rijtje op tafel zette. Dan werden de haren van de meisjes gevlochten, die van de jongens met water gekamd. „Ja, en dan had ik ze net allemaal netjes en dan had er weer één 'n vuile luier. Dan werkte ik, na het verschonen, het hele spul snel de deur uit om te gaan wandelen. En als ik dan die rij zag lopen was ik zó trots op mijn kinderen."

Vader heeft inmiddels een mapje met foto's opgedoken. Kiekjes van de kinderen uiteraard. Vastgelegde, spaarzame uitstapjes, want geld voor vakanties was er natuurlijk nooit. „Het eigen land is ook mooi," vinden ze allebei. Jaren geleden was het voltallige gezin de gast van de directeur van het Sonesta-hotel in Amsterdam. Een belevenis waar ze allemaal nog vol van zijn en waarvan Mary, altijd beducht voor kritiek op de manieren of het uiterlijk van haar kinderen, zich vooral herinnert hoeveel complimenten ze kregen over hun kroost.

Kleinkinderen

Inmiddels is de familie uitgebreid met vierendertig kleinkinderen en is het eerste achterkleinkind op komst. Het blijft dus een levendige bedoening in het dubbele woonhuis van de familie Onderstal. „Met Kerstmis zitten we hier met wel zestig man."

„We zijn nooit alleen," zegt Mary. „Alleen in bed," vult haar echtgenoot aan. „En geheimen hebben we niet voor elkaar en voor de kinderen," gaat ze onverstoorbaar verder. Recepten voor het scheppen van een goede gezinsband hebben ze niet. Onderstal: „Je mag christelijk zijn, maar je moet ook een beetje rood zijn. Je moet het met elkaar doen en wie goed doet, goed ontmoet. Bij vreemden heb ik teleurstellingen gehad, maar in mijn eigen familiekring nooit."

imburgs agblad

'Derbykampioen' ontsnapt met 3-2 nederlaag aan debâcle

Roda bluft MVV af

door ivo op den camp

KERKRADE – De Limburgse derbykampioen stond in zijn hemd. MVV behaalde vorig seizoen negen punten uit de zes derby's tegen Roda, Fortuna en VVV en leed daarbij geen enkele nederlaag. Gisteren, op het snikhete Kaalheide, liet de trotse Maastrichtse sterrenformatie zich danig in de kaart kijken en werd door een ontketend Roda JC op alle fronten overtroefd. MVV mocht zich met de 3-2 eindscore zelfs in de handen wrijven, want voor hetzelfde geld had de kapitaalkrachtige thuisclub het modale Maastrichtse voetbalbolwerk volledig gesloopt. Tekenend voor het onvermogen van MVV was dat twee zelfgoals van Roda de strijd nog heel even spannend maakten.



● MVV gaat gebukt onder het Roda JC-geweld. Reginald Thal moet het afleggen tegen uitblinker Henk Fräser. Foto: DRIES LINSSEN

Vooraf stonden de sterren MVV gunstig gezind. De bezoekers waren het seizoen uitstekend gestart en troffen een Roda, dat enerzijds nog naar het juiste evenwicht tussen de linies zocht en anderzijds, met een bezoek aan PSV voor de boeg, de volle winst moest grijpen om niet van een falikant mislukte seizoenstart te spreken.

Omklemming

MVV deed echter bitter weinig met het psychologisch voordeel. Van meet af aan werd de ploeg van trainer Sef Vergoossen met de rug tegen de muur gezet en kwam slechts sporadisch uit de omklemming vrij. Roda startte vinnig, belust als het was op revanche voor de 2-1 nederlaag en het verlies van Uefacupvoetbal in de Limburgse hoofdstad op de voorlaatste speeldag van het vorig seizoen, en legde een moordend tempo voor de dag.

Vergoossen zag de bui al snel hangen. „We waren te weinig in balbezit. MVV moet dwingend kunnen spelen, anders lopen we achter de feiten aan". Ook de broodnodige agressie ontbrak. „Puur fysiek moeten we het sowieso afleggen tegen Roda. Als je er dan niet in slaagt voetballend dat gemis te compenseren, dan loop je achter de feiten aan".

Doelpunten konden niet uitblijven, al viel de openingstreffer op een moment dat MVV greep op de wedstrijd leek te krijgen. Henk Fräser, die even eerder geel had gezien van de warrig leidende Van Swieten, omspeelde listig de uit zijn doel gekomen Eric de Haan en legde de bal panklaar voor Peter van der Waart, die zijn eerste treffer in Roda-tenue scoorde.

Henk Fräser ontpopte zich meer en meer tot leidend voorwerp van Roda en lijdend voorwerp van MVV. De middenveldbezetting bij MVV is door de absentie van de geblesseerde Huub Driessen en Reza Uitman minimaal. Rob Delahaye werkte zich uit de naad om alle gaten te stoppen, maar was niet opgewassen tegen het Roda-geweld met aan het hoofd Henk Fräser, die uitstekend gebruik maakte van de hem geboden ruimte.

Op slag van rust bracht Fräser himself Roda in veilige haven. Groenendijk zette de technicus op het goede spoor, waarna de afronding slechts een koud kunstje was. Jan Reker haalde opgelucht adem: „Vlak voor rust 2-0 scoren is moordend voor de tegenstander; zeker bij deze hitte. Psychisch krijg je dan een geweldige knak".

MVV kwam niet meer in het stuk voor. Sterker nog: tijdens de eerste twintig minuten na rust mocht de ploeg zich gelukkig prijzen dat Roda verzuimde om MVV te vernederen. „Ik was eigenlijk alleen nog maar benieuwd hoe hoog de score zou uitvallen", sloeg Reker de spijker op de kop. De slordige afronding, vooral de geslepen passes van René Hofman hadden een beter lot verdiend, voorkwam een MVV-afgang. Alleen Alfons Groenendijk was er nog een keer als de kippen bij om Eric de Haan te verschalken. Dat MVV in de slotfase zowaar nog even mocht ruiken aan een gelijkspel, was eerder de verdienste van de thuisclub. René Trost kopte een scherpe voorzet na een fraaie solo van Raymond Smeets achter zijn eigen doelman: 3-1. De yeel verguisde John van Loen, hard werkend en constant twee MVV'ers aan zich bindend, weet weer wat scoren met het hoofd is maar was het richtinggevoel nog even kwijt. Zijn eigen doelpunt zorgde nog voor een spannende slotminuut, maar de gelijkmaker bleef uit. „Dat zou ook niet terecht zijn", bekende Sef Vergoossen ruiterlijk.

● Zie ook pagina 11

Roda JC-MVV 3-2 (2-0) – 36. Van der Waart 1-0, 45. Fräser 2-0, 60. Groenendijk 3-0, 74. Trost (e.d.) 3-1, 90. Van Loen (e.d.) 3-2. Scheidsrechter: Van Swieten. Gele kaart: Trost, Fräser en Thal. Toeschouwers: 9300.
Roda JC: Smits, Verhagen, Trost, Fräser, Hanssen, Broeders, Hofman, Groenendijk, Van Loen, Van der Waart, Diliberto (68. Van der Luer).
MVV: De Haan, Linders, Quaden, Thal, Van Berge-Henegouwen, Delahaye, Smeets, Vincent, Lanckohr, François, Verbeek.

Steve Bauer in WK-vorm

Van onze verslaggever

ZÜRICH – Een demarrage in de laatste kilometer van het Kampioenschap van Zürich leverde Steve Bauer eindelijk de hoofdprijs in een klassieker op. De Canadees bewees met zijn overwinning, dat hij over een paar dagen in topvorm naar het WK in Chambéry trekt. De beslissende uitval van Bauer kwam tot stand, nadat in de slotfase vooral Rolf Gölz zich erg bedrijvig had getoond. De Duitser trok met nog 16 kilometer voor de boeg ten aanval, maar toen zijn landgenoot Kappes aan de achtervolging begon, was het met de voorsprong van Gölz snel gedaan. Hij en Kappes werden ingelopen door hun zeven vroegere medevluchters. Toen iedereen al op een eindsprint rekende, sloeg Bauer toe. Steven Rooks, vorig jaar winnaar, bleef als best geklasseerde Nederlander steken op de twintigste plaats. Het verlies van Rooks was nog redelijk vergeleken met de achterstand van de andere Nederlanders.

● Zie verder pagina 16, Het Weekeinde van...

Trainer Verbeek overweegt te stoppen na bezetting Kuip

Fans overvallen Feyenoord

● Vervolg van voorpagina

door fred sochacki

ROTTERDAM – Woedend graaide Feyenoord-trainer Pim Verbeek in zijn beurs. Pakje er enkele briefjes van honderd uit en stopte die in de borstzak van een teleurgesteld Feyenoord-fan. „Hier heb je je geld voor de seizoenskaart terug. Meer heb ik niet bij me. Het spijt me". Gedesillusioneerd verliet de jeugdige coach vervolgens de Kuip om zich te beraden over zijn toekomst. „Misschien loop ik morgen wel even langs het arbeidsbureau om te vragen of er werk voor me is. Wat vanmiddag in De Kuip is gebeurd, daar kan ik heel moeilijk mee leven. Ik wil honderdtwintig uur voor Feyenoord werken, maar niet om dergelijke taferelen mee te maken. Ik heb me ongelooflijk bedreigd gevoeld. Als het zo moet, stop ik liever".



● Op de vlucht voor de horde Feyenoord-fans. Marcel Liesdek neemt de twee stenen mee die even van tevoren rakelings langs zijn hoofd vlogen.

Pim Verbeek verwoordde het triestegevoel dat was blijven hangen nadat scheidsrechter Luinge ruim zes minuten voor het einde van Feyenoord-Fortuna Sittard de wedstrijd bij de stand van 0-2 moest staken. Vijfhonderd Feyenoord-aanhangers braken de hekken achter het doel van Ruud Hesp af en bestormden de grasmat om hun gram te halen bij de eigen spelers. Scheidsrechter Luinge had bijtijds het gevaar onderkend en blies de aftocht. Een aftocht die uitmondde in een sprint naar de ingang van de tunnel om het eigen vege lijf te redden. „Met Joop Hiele heb ik aan de klep gehangen om die dwazen de ingang naar de tunnel te beletten", vertelde Fortuna-manager Jacq Opgenoord. „Op een gegeven moment hielden we het niet meer en stormden zo'n twintig supporters de gang in. Gelukkig waren ze niet op zoek naar ons, maar naar hun eigen Feyenoord-spelers".

Redding

Dat was het geluk voor Fortuna Sittard. Alle deuren in de catacomben waren afgesloten en redding kwam pas later, toen enkele politie-agenten een deur openden en de indringers via de voorkant uit het stadion verwijderden. De Fortuna-selectie had op dat moment de bangste minuten achter de rug. „We zaten als ratten in de val. Er is gelukkig niets gebeurd, maar de sfeer in die tunnel was bijzonder dreigend", aldus Han Berger. „Het is om mede deze gebeurtenissen dat ik weer in de provincie ben gaan werken. Bij FC Utrecht heb ik ook al eens meegemaakt hoe de eigen fans de zaak na afloop van een thuiswedstrijd tegen Den Bosch kort en klein sloegen".

Inmiddels eisten de 'fans' op de grasmat het opstappen van het Feyenoord bestuur en werd SVV tot enige echte Rotterdamse club gebombardeerd. Het 'Hand in hand kameraden' dat voor de ontmoeting nog uit de kelen klonk, werd vervangen door 'Ons cluppie heet SVV' en 'Feyenoord klote-bestuur'. Scheidsrechter Luinge had toen al lang eieren voor zijn geld gekozen. Tijdens de persconferentie legde hij een stuk straattegel op de tafel. „Dit kwam in mijn directe nabijheid terecht. Een van mijn grensrechters vlogen drie stenen om de oren". Ook Fortuna-doelman Ruud Hesp werd bijna getroffen, voordat hij het hazepad koos.

„Mijn grootste probleem", legde Pim Verbeek uit, „is het feit dat ik die supporters ook nog begrijp. Althans hun teleurstelling. Hier pretendeert men een topclub te zijn. Dat is Feyenoord nu echter niet. Wel weer over twee jaar. Het woord is nu aan het bestuur om die hooggespannen verwachtingen af te bouwen. De supporters moeten accepteren dat Feyenoord in een diep dal zit. En als men dat niet kan accepteren is het beter dat men de komende twee jaar thuis blijft. Want als het zo moet als vanmiddag, blijf ik liever thuis of wordt trainer van Unitas. Voetbal is het leukste spelletje dat er is, maar het kost me erg veel moeite om na een dergelijk incident nog over voetbal te praten".

Van vreugde over de zege was bij Fortuna niets te bespeuren. Jacq. Opgenoord: „Ik had liever verloren als ik wist dat deze waanzin achterwege was gebleven. Dan had Fortuna weliswaar een wedstrijd verloren; nu heeft het voetbal een enorme nederlaag te slikken gekregen. Een nederlaag waarvan de draagwijdte nu nog niet te overzien is".

Over de directe gevolgen zal zich de KNVB-tuchtcommissie komende week buigen. Feyenoord heeft nog een wedstrijd voorwaardelijk op het strafregister staan en zal zeer waarschijnlijk een of meerdere wedstrijden zonder publiek moeten spelen. Of de laatste zes-en-een-halve minuut nog uitgespeeld moet worden, daarover kon gisteren niemand iets kwijt. Ook Fortuna voorzitter mr. Paul Boels niet. „Mijn grootste zorg op dit ogenblik is veilig weg te komen uit Rotterdam. Dan zien we wel wat er verder gebeurd".

Onderwijl weet het Feyenoord-bestuur zich geconfronteerd met een enorm probleem. De tuchtcommissie zal Feyenoord sanctioneren, terwijl Pim Verbeek eigenlijk geen zin meer heeft om zijn werk als Feyenoord-trainer voort te zetten. „Iedereen moet nu op zijn post blijven", meende Feyenoord-voorzitter Carlo de Swart. „Zeker ook Pim Verbeek. Wij weten dat hij geen leuke erfenis over heeft genomen, maar wij als bestuur staan als een man achter ons technische duo Verbeek en Van der Gijp. We zullen contact opnemen met de KNVB en vragen voor begrip voor onze situatie. Ik hoop dat die verwaardelijke straf niet omgezet wordt in hete spelen van een of misschien wel meerdere wedstrijden zonder publiek. Dat Feyenoord nu echt niet hebben".

● Zie verder pagina 11

Goud voor waterpoloteam

Zusjes Muis slaan hun slag

BONN – De zusjes Muis bezorgden Nederland een voortreffelijke afsluiting van de Europese zwemkampioenschappen in Bonn. Op de 200 meter wisselslag eindigde Marianne Muis als tweede achter de onklopbare Oostduitse Daniella Hunger. Zus Mildred greep de bronzen plak. Marianne Muis maakte ook deel uit van het kwartet dat de finale van de 4 maal 100 meter wisselslag haalde. Samen met Judith Anema, Krista Bulten en Ellen Elzerman zwom zij naar brons. Het goud was voor de DDR en het zilver voor Italië. Het damеswaterpoloteam voldeed geheel aan de hoge verwachtingen. De polodames, al jaren aan de wereldtop, haalden de finale en versloegen in die eindstrijd Hongarije gemakkelijk met 14-11.

● Zie verder pagina 13



scorebord

eredivisie

Ajax-Sparta	(15.000)	1-2
NEC-FC Twente	(7.500)	2-2
Roda JC-MVV	**(9.300)**	**3-2**
Willem II-PSV	(12.000)	3-4
Den Bosch-RKC	(3.900)	1-2
Groningen-Volendam	(7.000)	3-0
Haarlem-FC Utrecht	(2.585)	1-2
Feyenoord-Fortuna S	**(gestaakt)**	
	(10.231)	**0-2**
Den Haag-Vitesse	(6.500)	2-1

RKC	3	3	0	0	6	7-2
FC Utrecht	2	2	0	0	4	5-1
Ajax	3	2	0	1	4	10-4
MVV	**3**	**2**	**0**	**1**	**4**	**7-4**
Roda JC	**3**	**1**	**2**	**0**	**4**	**5-4**
NEC	2	1	1	0	3	4-3
Sparta	3	1	1	1	3	4-4
FC Twente	3	0	3	0	3	3-3
Volendam	3	1	1	1	3	2-4
PSV	1	1	0	0	2	4-3
Groningen	2	1	0	1	2	4-3
Den Haag	2	1	0	1	2	2-5
Fortuna S	**1**	**0**	**1**	**0**	**1**	**1-1**
Feyenoord	2	0	1	1	1	1-4
Willem II	3	0	1	2	1	4-6
Vitesse	3	0	1	2	1	4-8
Den Bosch	2	0	0	2	0	1-5
Haarlem	3	0	0	3	0	1-5

De op 20 augustus gestaakte wedstrijd Feyenoord-Fortuna Sittard is niet in de stand opgenomen.

Woensdag 23 augustus, 19.30 uur
Fortuna Sittard-Haarlem
FC Utrecht-FC Groningen
Volendam-Den Bosch
RKC-Willem II
PSV-Roda JC
MVV-NEC
Sparta-FC Den Haag (uitgesteld)
Vitesse-Feyenoord (uitgesteld)

Zaterdag, 26 augustus, 19.30 uur
Willem II-Volendam
Den Bosch-FC Utrecht

Zondag 27 augustus, 14.30 uur
Ajax-MVV
NEC-PSV
Roda JC-RKC
FC Groningen-Fortuna Sittard
Sparta-Vitesse
FC Den Haag-FC Twente
Haarlem-Feynoord(3/9)

eerste divisie

RBC-Excelsior	(1.500)	2-2
Graafschap-DS'79	(1.900)	0-2
Wageningen-Veendam	(3.000)	2-1
Heerenveen-PEC Zwolle	(6.000)	1-1
VVV-Cambuur	**(3.588)**	**2-0**
Emmen-SVV	(4.800)	1-4
Eindhoven-AZ	(2.500)	4-2
Helmond Sport-NEC	(3.000)	1-4
GA Eagles-Heracles	(1.200)	1-0

SVV	3	3	0	0	6	10- 2
Heerenveen	3	2	1	0	5	6- 3
Telstar	2	2	0	0	4	6- 2
NAC	3	2	0	1	4	8- 4
VVV	**3**	**2**	**0**	**1**	**4**	**4- 2**
AZ	3	2	0	1	4	7- 6
Wageningen	3	1	2	0	4	7- 6
Eindhoven	3	1	1	1	3	7- 7
DS '79	3	1	1	1	3	6- 6
Excelsior	3	0	3	0	3	6- 6
Emmen	3	1	1	1	3	4- 5
Heracles	2	1	0	1	2	3- 2
Veendam	3	1	0	2	2	3- 4
PEC Zwolle	3	0	2	1	2	2- 3
GA Eagles	3	1	0	2	2	1- 4
RBC	2	0	1	1	1	3- 4
Cambuur	3	0	1	2	1	3- 7
Graafschap	3	0	1	2	1	3- 8
Helm.Sport	3	0	0	3	0	3-11

Woensdag 23 augustus, 19.30 uur
Heracles-Helmond Sport
NAC-Eindhoven
AZ-Emmen (20.00 uur)
SVV-VVV
Cambuur-Heerenveen
PEC Zwolle-Wageningen
Veendam-De Graafschap
DS'79-RBC
Excelsior-Telstar

Zaterdag 26 augustus, 19.30 uur
Wageningen-Cambuur
Heerenveen-SVV
VVV-AZ
Emmen-NAC
Eindhoven-Heracles
Helmond Sport-Go Ahead Eagles
Telstar-DS'79

Zondag 27 augustus, 14.30 uur
RBC-Veendam
De Graafschap-PEC Zwolle

scoreverloop

EREDIVISIE
Den Bosch - RKC 1-2 (0-1). 39. Hoekstra 0-1, 50. Barendse (strafschop) 1-1, 73. Hoekstra 1-2. Scheidsrechter: Egbertzen.
Den Bosch: Van Grinsven; Bults (75. Grim), Van der Linden, Van Eck en Willems; Van der Hoeven, Barendse en De Meijer; Laisina, De Gier (67. Van Schijndel) en Van Cuyk.
RKC: Teeuwen; Gouda, Brard, Joore en Bogers; Hutten, Hoekstra, Moniz en Van Hintum; Schapendonk en Van de Wiel (87. Treffers).

NEC - FC Twente 2-2 (0-0). 60. Peeper 0-1, 62. Nielsen 0-2, 67. Janssen 1-2, 80. Arts 2-2. Scheidsrechter: Van den Ende.
NEC: Brookhuis; Gemert, Lok, Woudsma en Paymans; Koolen (65. Willemsen), Aalbers en Van Wanrooy; Arts, Radstaat (65. Vroomans) en Janssen.
FC Twente: De Koning; Elzinga, Karnebeek, Rutten en Peeper; Roelofsen (80. Paus), Lipponen (46. Dikken) en Steffensen; Neijenhuis, Nielsen en Huistra.

Haarlem - FC Utrecht 1-2 (1-0). 24. Looijer 1-0, 80. Willaarts 1-1, 82. Moore 1-2. Scheidsrechter: Blom.
Haarlem: Metgod; Doesburg, Stafleu, Baas en Purperhart; Numan, Mathot, Tevreden en Holverda; Van Roon en Looijer.
FC Utrecht: Van Ede; Van der Meer (63. Lettinck), Ophof (74. Willaarts), De Kock en Verrips; Steinmann, Young, Alflen en De Kruijff; Moore en Boogers.

FC Groningen - Volendam 3-0 (1-0). 23. Meijer 1-0, 77. Eykelkamp 2-0, 88. Ten Caat 3-0. Scheidsrechter: Van Riel.
FC Groningen: Tukker; Boekweg, Koevermans, Wilson en Groeleken (67. Beltman); Van Dijk, Olde Riekerink en Roossien (61. Koormans); Meijer, Ten Caat en Eykelkamp.
Volendam: Schilder; Van Loon, René Binken, Steltenpool en Bartelings; John Binken (46. Pastoor), Zwarthoed en Steur; Burleson (61. Tol), Vermes en Berghuis.

Willem II - PSV 3-4 (2-1). 5. Kieft 0-1, 22. Werdekker 1-1, 30. De Roode 2-1, 46. Povlsen 2-2, 52. Kieft 2-3, 70. Povlsen 2-4, 77. Van der Borgt 3-4. Scheidsrechter: Reygwart.
Willem II: Brugel; Veldman (23. Loggie), Brood, Werdekker en Dijkstra; Van Gobbel, Feskens en Van de Ven; Brocken, Van der Borgt en De Roode.
PSV: Nederburgh; Gerets, Koot, Van Aerle en Heintze; Boerebach (46. Valckx), Vanenburg en Lerby; Povlsen (86. Gillhaus), Kieft en Kalusha Bwalya.

FC Den Haag - Vitesse 2-1 (1-1). 23. Post 1-0, 40. Eijer 1-1, 88. Hoekman 2-1. Scheidsrechter: Van der Niet.
FC Den Haag: Stam; Purvis, Van Alphen, Van Buuren en Van Oosten; Lems, Van der Laan (89. Adam) en Otto; Post (46. Lindenaar), Danen en Hoekman.
Vitesse: Van der Gouw; Sturing, Thijssen, Bos en Vermeulen; Laamers, Van der Brom en Van Arum; Latuheru, Koolhof (62. Hilgers) en Eijer.

Ajax - Sparta 1-2 (1-1). 5. Winter 1-0, 13. Sandel 1-1, 72. Vurens 1-2. Scheidsrechter: Bakker.
Ajax: Menzo; Blind, Larsson (86. Vink), Wouters en Frank de Boer (70. Bergkamp); Winter, Ronald de Boer en Witschge; Van 't Schip, Fischer en Roy.
Sparta: De Goeij; Schuurhuizen, Louhannapessy, Stork (82. Eger) en Snoei; Libregts, Sandel en Valke; Helder (46. De Nooijer), Houtman en Vurens.

EERSTE DIVISIE
Wageningen - Veendam 2-1 (1-0). 2. Oosterhuis 1-0, 51. Van de Pol 2-0, 86. Söllner 2-1. Scheidsrechter: Overkleeft. **Heerenveen - PEC Zwolle 1-1 (1-1).** 22. Meijerman 0-1, 39. Schreuder 1-1. Scheidsrechter: Klootwijk.
Emmen - SVV 1-4 (1-2). 17. Ridderhof 0-1, 26. Schaap 1-1, 33. Van Velzen 1-2, 58. Van der Laan 1-3, 63. Van der Net 1-4. Scheidsrechter: Lammers.
Eindhoven - AZ 4-2 (1-0). 12. Koumans 1-0, 60. Versleeuwen 2-0, 62. Corbijn 3-0, 82. Cocu 3-1, 84. Corbijn 4-1, 90. Groot 4-2. Scheidsrechter: Blankenstein.
Helmond Sport - NAC 1-4 (1-0). 1. Kraus 1-0, 49. Verschoor 1-1 (strafschop), 53. Saaman 1-2, 63. Van Gils 1-3, 87. Schrijvers 1-4. Scheidsrechter: Kok.
Go Ahead Eagles - Heracles 1-0 (1-0). 5. Hofstede 1-0. Scheidsrechter: Luyten.
RBC - Excelsior 2-2 (1-0). 44. Van der Laan 1-0, 52. De Romijn 1-1, 88. Leo van Buren 1-2, 90. Van Gastel 2-2. Scheidsrechter: Schuurmans.
De Graafschap - DS '79 0-2 (0-1). 39. Van der Weel 0-1, 83. Pruymboom 0-2. Scheidsrechter: Brekelmans.

topscorers

EREDIVISIE
1. Hoekstra (RKC) 5, 2. Winter (Ajax) 3, 3. Fischer, Ronald de Boer, Wouters (Ajax), **Delahaye (MVV)**, Kieft, Povlsen (PSV) 2.
EERSTE DIVISIE
1. Van Velzen (SVV) 4, 2. Roos (AZ), Beuk (DS), Stewart (Cambuur), Van de Pol (Wageningen) 3, 6. Metz (Emmen), Wolff (Excelsior), Lukuhay (SVV), Visser (Telstar), Oostrom (Telstar), Corbijn (Eindhoven), Kraus (Helmond Sport) en Verschoor (NAC) 2.

kaarten

Geel: Dijkstra en Van der Borgt (Willem II), Lerby (PSV), **Boessen (Fortuna),** Olde Riekerink, Wilson en Van Dijk (Groningen), Steur en Bartelings (Volendam), Lems en Van Buuren (FC Den Haag), Bos en Thijssen (Vitesse), Bults en De Gier (Den Bosch), Bogers (RKC), Radstaat (NEC), **Fräser en Trost (Roda JC), Thal (MVV),** Van Buuren, Bolhuis en De Haan (Veendam), Huitema (Heerenveen), Abma en Timmer (PEC Zwolle), **Derix (VVV),** Oosterlee en De Jong (Cambuur), Schaap en Haak (Emmen), Refos (SVV), Holtkamp (Eindhoven) en Den Turk (AZ), Keizers en Van den Dungen (Helmond Sport), Matena en Verschoor (NAC), Hofstede, Bosveld en Pothoven (Go Ahead Eagles).

buitenland

BELGIË

Racing Mechelen-Lokeren	3-4
AA Gent-Charleroi	3-1
Lierse-Standard Luik	0-4
Beveren-Beerschot	0-0
Club Luik-St. Truiden	2-0
Waregem-Cercle Brugge	2-1
FC Antwerp-Anderlecht	2-2

Stand: KV Mechelen 2-4; Anderlecht 2-3; Standard Luik 2-3; Kortrijk 2-3; Lokeren 2-3; Charleroi 2-2; Club Luik 2-2; Cercle Brugge 2-2; AA Gent 2-2; Waregem 2-2; Beerschot 2-2; Beveren 2-2; Club Brugge 2-2; FC Antwerp 2-2; St. Truiden 2-1; Lierse 2-1; Germinal Ekeren 2-0; Racing Mechelen 2-0.

WEST-DUITSLAND
Eerste bekerronde:

VFR Sölde-1.FC Köln	0-3
Eintracht Frankfurt-Bayern München	0-1
Hamburger SV-MSV Duisburg	2-4
Hannover'96-Borussia Mönchengladb.	0-3
1.FC Pforzheim-SpVgg Bayreuth	4-1
1.FC Saarbrücken-SV Meppen	3-1
Rot-Weiss Essen-Wattenscheid	1-2
SV Langenau-Stuttgarter Kickers	0-6
VFL Wolfsburg-VFB Stuttgart	1-3
Schweinfurt'05-Altona '93 Hamburg	1-0
Hertha'03 Zehlendorf-1.FC Nürnberg	0-4
SC Geislingen-1860 München	0-3
FC Wangen-SV Darmstadt	0-3
Pfeddersheim-VFB Gaggenau	2-0
SV Edenkoben-Saar'05 Saarbrücken	1-0
Bayer'04 Leverkusen (am)-FC Kaiserslautern	0-1
SpVgg Plattling-Fortuna Düsseldorf	1-2 n.v.
SC Jülich-Blauweis'90 Berlin	2-2 n.v.
VFL Osnabrück-Schalke'04	3-1 n.v.
Borussia Dortmund-Fortuna Köln	3-0
SV Wiesbaden-VFL Bochum	0-2
FSV Mainz-Alemannia Achen	2-0

ENGELAND

Charlton-Derby	0-0
Coventry-Everton	2-0
Liverpool-Manchester City	3-1
Manchester United-Arsenal	4-1
Nottingham Forest-Aston Villa	1-1
Queen's Park R.-Crystal Palace	2-0
Sheffield Wednesday-Norwich	0-2
Southampton-Millwall	1-2
Tottenham-Luton	2-1
Wimbledon-Chelsea	1-1

FRANKRIJK

Lyon-Sochaux	0-4
Nantes-Nice	2-2
Toulouse-Toulon	0-0
Monaco-Brest	2-0
Cannes-Caen	3-1
Bordeaux-St. Etienne	1-0
Paris SG-Lille	2-1
Mulhouse-Metz	2-2
Auxerre-RC Paris	2-0
Marseille-Montpellier	2-0

Stand: Bordeaux 6-11; Marseille 6-9; Paris SG 6-9; Sochaux 6-8; Nantes 6-8; Monaco 6-8; Toulon 6-8; Toulouse 6-7; Lyon 6-6; Mulhouse 6-5; Auxerre 6-5; Nice 6-5; Cannes 6-5; RC Paris 6-5; Metz 6-4; Montpellier 6-4; Brest 6-4; St. Etienne 6-3; Caen 6-3; Lille 6-3.

toto/lotto

Nederlandse lotto 33
Winnende getallen: 17 - 22 - 28 - 29 - 30 - 35. Reservegetal: 2. Aantal deelnemers: 508.004; inleg: 2.128.928; prijzenbedrag: 1.011.241.
Cijferspel 33
Winnende cijfers: 3 5 2 5 5 5. Aantal deelnemers: 256.213; inleg: 384.320; prijzenbedrag: 153.728.
Toto 33
Juiste kolom: 2-3-1-2-2-1-2-1-1-3-3-1. Aantal deelnemers: 21.580; inleg: 118.207; prijzenbedrag: 68.197.
Toto-gelijk 33
Winnende getallen: 1-4-10-14-21. Toegevoegd: 23. Aantal deelnemers: 1780; inleg 8704; prijzenbedrag: 10.177.
Westduitse lotto
Winnende getallen: 11-13-14-18-27-29. Reservegetal: 40.
Spiel '77
4 5 5 3 0 9 9.
Belgische lotto:
Winnende getallen: 2-12-23-27-28-30. Reservegetal: 1.
Joker
7 9 7 0 5 4 0

Europees kampioenschap rally-cross te Valkenswaard

Matti Alamäki doorbreekt weer Ford-hegemonie

Van onze medewerker
FLOR SCHILTE

VALKENSWAARD – Zowel de eerste twee kwalificatie-manches als de A-finale van de Valkenswaardse rallycross waren een zekere buit voor de vliegende Fin Matti Alemäki. Met nog drie wedstrijden te gaan bouwde hij zijn voorsprong in het Europese rally-crosskampioenschap uit tot vijf punten op titelopponent Martin Schanche. Schanche moest lijdzaam toezien met zijn Ford RS 200 dat ook rally-routinier Stig Blomqvist met de officiële fabrieksauto van Ford-Boreham er niet in slaagde Alamäki af te houden.

Tijdens de verhitte kwalificatie-manches werd een uitstekende strijd geboden. De gemoederen liepen hoog op toen Will Gollop met zijn MG Metro 6R4 koploper Terje Schie na de chicane binnendoor over het zand passeerde. Schie vloog met zijn Peugeot 205 T16 uit de baan en was zijn plaats in de A-finale kwijt. Woest parkeerde hij zijn auto bij de wedstrijdtoren om zijn ongenoegen over de wilde rijstijl van Gollop bij de wedstrijdleiding kenbaar te maken.

In de A-finale veegde Alamäki dwars over het circuit en het lijkt er steeds meer op dat hij overtuigd zijn Europese titel kan prolongeren. De dikke groep B-auto's zijn nog steeds een lust voor het oog. In de divisie I was de spanning er niet minder om. Ford Sierra-rijder Björn Skogstad uit Noorwegen werd danig op de hielen gezeten door zijn merkgenoten de Zweed Kenneth Hansen en de Brit Trevor Reeves.

De twee eerste kwalificatie-manches waren voor Skogstad. Bij de start van de A-finale schoot hij er als een pijl vandoor en stond de positie ondanks het aanvallen van Hansen niet meer af. Skogstad lijkt met deze zege zijn titelkansen verder te verstevigen met nog drie wedstrijden in het verschiet in het Europees rally-crosskampioenschap.

UITSLAGEN:
Divisie I: 1. Björn Skogstad (Noorwegen) Ford Sierra Cosworth RS 500 20 pnt.; 2. Kenneth Hansen (Zweden) Ford Sierra Cosworth RS 500 17 pnt.; 3. Trevor Reeves (GB) Ford Sierra Cosworth RS 500 15 pnt.; 4. Ludvig Hunsbedt (Noorwegen) BMW 325i 13 pnt; 5. Eddy Guffens (B) Holden Commodore 12 pnt.; 6. Eivind Oplond (Noorwegen) Ford Sierra Cosworth RS 500 11 pnt.

Divisie II: 1. Matti Alamäki (Finland) Peugeot 205 T16 20 pnt.; 2. Martin Schanche (Noorwegen) Ford RS 200 17 pnt.; 3. Stig Blomqvist (Zweden) Ford RS 200 15 pnt.; 4. Kjetil Bolneset (Noorwegen) Ford Escort XR 3 Turbo 4W 13 pnt.; 5. Will Gollop (GB) MG Metro 6R4 12 pnt.; 6. Pekka Rantanen (Finland) Ford RS 200 11 pnt.

MSV Duisburg zorgt voor sensatie in bekerronde

KV Mechelen alleen op kop

BRUSSEL – Ruud Krol kan na twee speeldagen in de Belgische competitie al ruimer adenhalen. De eerste-jaars oefenmeester is met KV Mechelen als enige in het bezit van het maximale puntental. Gisteren won de landskampioen, overigens nauwelijks terecht, met 1-0 de uitwedstrijd tegen het gepromoveerde Germinal Ekeren. Anderlecht liet het eerste punt liggen tegen Antwerp. De club van Aad de Mos behoort met Kortrijk, Standard Luik, en Lokeren tot de achtervolgers van Mechelen.

Mechelen had het moeilijk tegen de nieuwkomer in de eerste klasse. Krol kon niet beschikken over de geblesseerde Hofkens. Doelman Preud'homme voorkwam in de tweede helft diverse keren een achterstand. Drie minuten voor het einde verschalkte Marc Emmers de tegenstander. Anderlecht had in De Bosuil technisch een overwicht tegen FC Antwerp. De Brusselse ploeg kwam twee keer op voorsprong, maar wist de voordelige marge niet vast te houden. Nilis tekende vlak voor rust voor de eerste Brusselse treffer. De Westduitser Lehnhof bracht beide partijen direkt daarna op gelijke hoogte.

Van der Linden, vorig seizoen nog de ster bij FC Antwerp, zette zijn nieuwe ploeg twintig minuten voor het einde weer op voorsprong. George Grün hielp Antwerp aan het gelijke spel. De eerste vergissing van de verdediger, hands, had geen gevolgen. Van Rooy knalde de bal van elf meter tegen de onderkant van de lat. Cursic haalde wel rendement uit de tweede fout van de international: 2-2.



● *Piet den Boer ontwijkt Saint Etienne-verdediger Laurent Fournier. De spits schoot Bordeaux naar de vijfde overwinning.*

● HAMBURG – MSV Duisburg heeft de liefhebbers van sensatie in het Westduitse bekervoetbal bediend. De ploeg uit de tweede Bundesliga, vorig seizoen nog te vinden in de rijen der amateurs, versloeg in de eerste ronde topclub HSV. In Hamburg werd het 4-2 in het voordeel van de semi-profs.

MSV Duisburg werd in Hamburg aangevoerd door oud-Bundesligaspeler Lienen. Hij was uitblinker in de wedstrijd tegen HSV, waarin van klasse-verschil geen sprake was. Kober maakte twee doelpunten voor de ploeg uit de tweede Bundesliga, Thiele en Schmidt scoorden eveneens. HSV had slechts een antwoord op de openingstreffer van de zwakker geachte tegenstander, door een treffer van Thomas von Heesen. Het tweede Hamburgse doelpunt, een door de Pool Furtok benutte strafschop, kwam pas in de slotfase bij een achterstand van 4-1. De Hamburgse politie pakte 40 Duisburgse fans op.

Manchester

● LONDEN – Manchester United is in de smaak gevallen bij zijn nieuwe eigenaar. Een dag nadat de club in andere handen overging, werd kampioen Arsenal van het veld gespeeld: 4-1. Het was tevens de hoogste uitslag op de openingsdag van de competitie in de Engelse League. Michael Knighton keek vanuit een van de 525 nieuwe business-seats op Old Trafford tevreden toe. De zakenman, 37 jaar pas, werd als leider van een consortium voor een bedrag van ruim zestig miljoen gulden eigenaar van de club. Binnen twee minuten maakte hij de aanzet mee voor een successenreeks die moet leiden tot de eerste titel sinds 23 jaar voor Manchester. Steve Bruce kopte raak.

Arsenal kwam nog wel gelijk door international David Rocastle, maar na rust was Manchester ontketend. Mark Hughes, international van Wales, maakte voor ruim 47.000 toeschouwers 2-1, waarna Webb en McClair binnen vier minuten voor de eindstand zorgden. Vooral de treffer van international Webb, voor bijna vijf miljoen gulden overgenomen van Nottingham, was mooi. Hij nam de bal op de borst aan en volleerde van 25 meter raak.

Piet den Boer

PARIJS – Piet den Boer heeft vier minuten voor tijd Girondins Bordeaux de vijfde overwinning bezorgd in de Franse eerste divisie. Door zijn treffer versloeg de koploper Saint Etienne met 1-0 en behield het twee punten voorsprong op landskampioen Marseille en Paris SG.

Bordeaux, danig gerenoveerd na de komst van oud-Anderlecht-trainer Raymond Goethals, heeft elf punten uit zes wedstrijden. Het scoorde acht keer, waarvan Piet den Boer er vier op zijn naam schreef. Daarmee staat de oud-werknemer van KV Mechelen op de derde plaats van de topscorerslijst. Het was de tweede keer in de nog jonge competitie dat Den Boer matchwinner werd.

Marseille won vrij gemakkelijk met 2-0 van Montpellier. Het duel trok veel aandacht, omdat beide clubs tijdens het zomerreces miljoenen francs hebben geinvesteerd in hun onverzadigbare jacht op (top)spelers. De landskampioen had geen kind aan Montpellier, dat al na een half uur tegen de eindstand (2-0) aankeek. Sauzee in de 7e minuut en Mozer met een kopbal in de 30e braken het verweer van Montpellier. De score had hoger moeten uitvallen. In de tweede helft misten Paille twee opgelegde kansen en Papin een strafschop.

Luzern

ZÜRICH – FC Luzern heeft in de zevende ronde van de Zwitserse voetbalcompetitie gelijk gespeeld bij Lugano: 2-2. De tegenstander van PSV in de eerste ronde van het Europese toernooi voor landskampioenen maakte in de slotfase twee maal een achterstand goed. Voor Luzern was het het vierde gelijkspel dit seizoen.
Alle doelpunten in Lugano vielen in de laatste dertien minuten. Edwin Gorter, vroeger DS en Roda JC, opende de score in de 77e minuut uit een strafschop. Knup, die met John Eriksen de voorhoede vormde, maakte twee minuten later gelijk. Piserchia voor Lugano in de 81e en Burri voor Luzern drie minuten later zorgden voor de eindstand. Gorter, meestal uitblinker bij Lugano, schoot ook nog een keer op de paal.

Van Doorn misleidt Van den Berk

DEN DUNGEN – John van den Berk had zich al opgemaakt voor de viering van zijn nationale titel in de 250cc-klasse. De Ossenaar kwam op het circuit in Den Dungen bedrogen uit. Gert-Jan van Doorn, die vorige week na de Grand Prix in Finland liet weten ernstig geblesseerd te zijn, kwam toch naar de voorlaatste kampioenswedstrijd en won beide manches. De coureur uit Boekel nam de leidende positie van Van den Berk over. Van Doorn verdedigt op 22 oktober in Anlo een voorsprong van vijf punten.

Leo Combee behaalde in de 500cc-klasse zijn eerste nationale kampioenschap. De voormalige Belg loste de geblesseerde Kees van der Ven af. De strijd in de 125cc-klasse is nog open. Edwin Evertsen nam de leiding over van Jacob Barth, die in de eerste manche geen punten scoorde. De voordelige marge van Evertsen bedraagt dertien punten.

In Den Dungen keek Van den Berk verbaasd op toen Van Doorn zich ook voor de wedstrijd meldde. Van Doorn zou in Finland gescheurde kniebanden hebben opgelopen en zondag niet van start gaan. Met een vrolijk gezicht kwam hij toch en bewees zijn superioriteit. In de eerste manche startten beide coureurs slecht. Van Doorn reed in snel tempo naar de kop. Van den Berk bereikte slechts moeizaam de zesde plaats.

In de tweede reeks was Van den Berk als eerste weg. Van Doorn volgde in zijn wiel. Die situatie duurde drie ronden. De wereldkampioen, opgejaagd als aangeschoten wild, kon de druk niet aan en kwam ten val. Voor Van Doorn was het daarna eenvoudig de zege veilig te stellen. Zijn rivaal kon zijn val nog redelijk goedmaken. Hij kwam als tweede binnen. Van Doorn is door coördinator Gerrit Wolsink voorgedragen bij de Grand Prix des Nations, op 10 september, in de 250cc-klasse. Van den Berk zou noodgedwongen weer in de 125cc-klasse moeten uitkomen. De KNMV heeft de voordracht nog niet geaccepteerd.

Sittard Condors dwingt beslissingsduel af

SITTARD – In de play-offs van de hoofdklasse softball is een beslissingsduel tussen Sittard Condors en Roef uit Moergestel noodzakelijk geworden. Beide teams leden eindigden in deze nacompetitie gelijk bovenaan met acht punten.

Het tweede Sittardse verlies kwam zaterdagavond tot stand tegen concurrent Roef. Het negental van coach Tom Muller leidde na twee innings met 5-2, maar wist daarna vanuit het slagperk het Noorbrabanste binnenveld niet meer te passeren. Via kort opeenvolgende honkslagen en profiterend van Sittardse veldfouten, wist Roef het tij te keren: 5-7. Zondag versloeg Condors in een spannende double-header Jeka met 4-3 en 7-5, mede het gevolg van effectief en tijdig wisselen van werpster. Roef leed een verrassende thuisnederlaag tegen Black Wings, zodat komend weekeinde op neutraal terrein de ontknoping volgt.

In de nationale competitie heeft Harreman/All Stars de competitiedraad weer opgepakt met een dubbele zege op Spartaan: 2-5 en 3-13. De Heerlense equipe had aanvankelijk wat moeite om de juiste cadans te vinden. Een driehonkslag van aanvoerster Monique Grzelska in de vijfde slagbeurt zette Harreman/All Stars op het juiste spoor. In de twee ontmoeting leidde Gerrie Voogd de defensie uitstekend. Geen enkele maal wijd en drie innings lang geen enkele honkslag tegen, onderstrepen het sterke optreden van de Heerlense pitcher. In de zevende innings ramde de Heerlense slagploeg liefst zeven achtereenvolgende honkslagen het veld in.

In de strijd om promotie naar de hoofdklasse moesten zowel Sphinx/HSCM als Samacols incompleet aantreden, resulterend in dikke nederlagen. De Maastrichtse formatie werd ijn eigen huis aan de kant gezet door PSV: 2-20, terwijl Samacols in en tegen Tilburg overklast werd met 21-3.

sport kort

● GELEEN – Vanavond worden in het Chrit Baetsen zaalvoetbaltoernooi de volgende wedstrijden gespeeld in sporthal Vouersveld in Geleen: Bouwkompas-Merpati 19.30 uur; Geleen Mezada-Sphinx 20.30 uur en Haantjs-Bekkers Tectyl 21.30 uur.

● LOMMEL – Eerste jaars A-junior Richard Bock, uitkomend voor PSV maar wonend in Schin op Geul, heeft zaterdagavond tijdens wedstrijden in Lommel de 1500 meter afgelegd in de uitstekende tijd van 3.52.4 min. Daarmee staat hij derde op de ranglijst in Nederland.

● YVERDON – De Nederlandse snelwandelploeg (senioren en junioren) is zaterdag in de jaarlijkse vierlandenwedstrijden tegen Zwitserland, België en Denemarken in het totaalklassement als derde geeindigd met 35 punten. België won het treffen met een score van 56, vijf punten meer dan de Zwitsers. Denemarken eindigde als laatste met slechts dertien punten. Hans van Wakeren bereikte in het persoonlijke klassement een 14e plaats.

● GIETHOORN – Marti ten Kate heeft zaterdagmiddag in de Punterloop in Giethoorn laten zien klaar te zijn voor de 22e editie van de marathon van Enschede van komende zaterdag. De Twent won een halve marathon in 1 uur 2 minuten en 23 seconden. Met die tijd verbeterde hij het parkoersrecord, dat sedert 1980 op naam stond van Roelof Veld, die als eerste veteraan op de vierde plaats eindigde.

WEERT – De uitslagen van de halve marathon van Weert: 1. Klerckx (AV Weert) 1.13.30, 2. Van der Loo (HAC) 1.14.11, 3. Jacobs (Triathlon) 1.16.27, 4. Van Eerden (Unitas) 1.16.37 (1e vet), 5. Van Zandvoort (AV Weert) 1.18.14, 6. Van de Laar (Parcival) 1.18.37
Vrouwen: 1. Muriatak (Caesar) 1.26.32, 2. Kuipers (Sprint) 1.31.11

oefenvoetbal

VKC-Stadbroek
Almania-Sittard
Egge-RKMVC

Onderbankentoernooi.
RKDFC-Schinveld
Winnaar: RKDFC
Land van Rode-trofee.
Finale: Miranda-KVC Oranje
Om de derde en vierde plaats:
Chevremont-Laura

VANDAAG:
Chrit Baetsen-zaalvoetbaltoernooi.
Sporthal Vouersveld Geleen:
19.30 uur: Bouwkompas-Merpati
20.30 uur: VV Geleen-Sphinx
21.30 uur: Haantjes-Bekkers Tectyl

Zweefvlieger verongelukt

HOCKENHEIM – Een dodelijk ongeluk heeft gisteren de wereldtitelstrijd zweefvliegen bij Hockenheim overschaduwd. De Pool Wyskiel stortte met zijn Kobuz 3 van een hoogte van 350 meter neer en was op slag dood. Tijdens het laatste figuur brak om nog onverklaarbare redenen de rechtervleugel van het toestel af. Het vliegtuigje viel als een steen en sloeg in het naast de landingsbaan gelegen maisveld een gat van twee meter diep.

Alemannia Aachen uit de bekerstrijd

HEERLEN – De slechte competitiestart van Alemannia Aachen kreeg in het toernooi om de Westduitse beker een vervolg, want al in de eerste ronde ging de Akense ploeg tegen FSV Mainz met 2-0 onderuit. Mainz, uitkomend in de Oberliga, besliste de wedstrijd in de laatste twintig minuten. De blamerende nederlaag voor Alemannia was des te pijnlijker, toen bleek dat de Akense ploeg in de tweede ronde een thuiswedstrijd zou hebben geloot tegen 1.FC Kaiserslautern.



Rob Delahaye: 'Blij dat Roda veel kansen heeft gemist'

Van Loen: 'We hadden MVV moeten afslachten'

Van onze verslaggever

KERKRADE – Veel hadden de MVV-spelers na de met 3–2 verloren Limburgse derby tegen Roda JC niet te vertellen. De Maastrichtenaren, na twee speeldagen nog samen met Ajax en RKC koploper in de eredivisie, werden in Kerkrade door een uiterst gemotiveerd Roda JC met de neus op de feiten gedrukt. Het taktisch concept van trainer Sef Vergoossen, dat tegen Willem II en FC Den Bosch de volle winst opleverde, kon tegen het getergde Roda niet lang standhouden.

„Roda JC was vandaag gewoon een klasse beter. Ze hebben verdiend gewonnen. We mogen nog blij zijn dat ze de vele kansen in de tweede helft niet wisten te benutten, anders was de uitslag veel groter geweest", merkte aanvoerder Rob Delahaye op. „De positie-wisselingen in de voorste lijn; de opkomende Eugene Hanssen en de zeer goed spelende Henk Fräser waren voor ons maar moeilijk af te stoppen. Wij konden geen tegenzet doen. Morgen (vandaag, red.) moeten we de zaken nog maar eens goed op een rijtje zetten en woensdag tegen NEC gaan we er opnieuw tegenaan", aldus de teleurgestelde middenvelder.

Uitblinkers

Henk Fräser, die met John van Loen en René Hofman tot de uitblinkers behoorde en in de eerste helft door Van Swieten geel voor zijn ogen getoverd kreeg, verbaasde zich over de vrijheid die hij van de MVV-ers kreeg. „Omdat MVV aanvallend niet veel potten kon breken kregen Eugene Hanssen en ik afwisselend de gelegenheid om via het middenveld de aanvallers te ondersteunen. Dat ik dat met een doelpunt mocht verzilveren is mooi meegenomen", vertelde een opgeluchte Fräser.

Uitgerekend tegen MVV, de club waaraan John van Loen minder prettige herinneringen heeft (rode kaart), mocht de lange Rodaspits voor het eerst in dit prille seizoen de geel-zwarte kleuren van zijn ploeg verdedigen. De oud-FC Utrecht-speler speelde een puike partij. Negentig minuten lang was hij een schrik voor de MVV-verdediging. Twee maal ook moest arbiter Van Swieten met zijn opgestoken vingertje Van Loen tot kalmte manen.

Lang nadat alle Roda-spelers zich in het spelershome tegoed deden aan een welverdiende pils, zat uitblinker John van Loen in zijn Adams-kostuum nog uitgeteld in de kleedkamer. Zijn eerste woorden: „Zo slecht heb ik het nog nooit gehad. De hitte heeft me te pakken", liet hij zich puffend ontvallen.

Verder: „Deze twee punten zijn belangrijk voor ons. We hadden ze gewoon moeten afslachten. Nu is het uiteindelijk nog 3–2 geworden en voelen ze dat ze het nog niet zo slecht hebben gedaan. Om MVV op de knieën te krijgen wisten we dat we ze vanaf het begin moesten vastzetten. Jammer van die twee eigendoelpunten, want er zat veel meer in. Iedereen was total-loss bij MVV. Je kon er gewoon doorheen lopen. Als we in de tweede helft de kansen benutten is de uitslag heel wat hoger. En ook nog verdiend", aldus Van Loen, die zijn sportieve revanche kreeg.

Ajax laat zich verrassen

HEERLEN – In Amsterdam werd de eerste teleurstelling van het seizoen aanmerkelijk ingetogener verwerkt dan de Feyenoord-aanhangers in Rotterdam. De 15.000 toeschouwers uitten hun ongenoegen na de 1-2 nederlaag van Ajax tegen Sparta slechts met een fluitconcert. De jonge ploeg van trainer Beenhakker kwam geen moment in het ritme, ondanks de snelle openingstreffer van Winter na vijf minuten. Sandel en Vurens scoorden voor Sparta, dat dertien jaar geleden voor de laatste keer won in de Meer.

RKC, vijf jaar geleden nog hoofdklasser bij de amateurs, leidt na drie speeldagen in de eredivisie. De ploeg van trainer Leo van Veen, bezig aan het tweede seizoen in de hoogste professionele voetbalafdeling, won tegen BVV Den Bosch voor de derde achtereenvolgende keer (2-1). De toppositie dankt RKC aan middenvelder Hoekstra, die al vijf keer scoorde.

RKC is niet de enige ploeg zonder verliespunt. FC Utrecht speelde één duel minder, maar won wel twee keer. Na de zege op Feyenoord volgde zaterdag winst op Haarlem (2-1), dat evenals Den Bosch nog geen punt heeft. De formatie van de debuterende trainer Loffeld keek in Haarlem lang tegen een achterstand aan. Invaller Willaarts zorgde voor de ommekeer. Hij maakte gelijk en bereidde de winnende treffer, van Moore, voor.

PSV won ook nog alles. Dat was tot nu toe echter slechts één wedstrijd. Door verblijf in het buitenland en een wedstrijdverbod kwam de titelverdediger pas zondag in actie. In Tilburg werd het 4-3 voor de ploeg van Hiddink. Kieft en nieuweling Povlsen maakten beiden twee doelpunten. Bij Willem II, dat even een voorsprong van 2-1 mocht koesteren, scoorden oud-Ajacied Werdekker en de van Den Haag gekomen De Roode. De buitenlander die bij PSV het kind van de rekening werd was Chovanec. Romario verblijft nog in Rio de Janeiro, Kalusha debuteerde evenals Povlsen in de eredivisie.

Fortuna brengt Bergers trainingslessen in praktijk

Ruud Hesp stopt Feyenoord

door fred sochacki

ROTTERDAM – „Wat is winnen en verliezen, als er zoiets gebeurt", vroeg Feyenoord-trainer Pim Verbeek zich hardop af. Met een 0-2-achterstand had zijn ploeg ruim zes minuten voor het verstrijken van de officiële speeltijd de kleedkamers moeten opzoeken. Een kleedkamer verderop ontlaadde de spanning na de gebeurtenissen zich in een jubelstemming. Nog nooit had Fortuna in de Kuip gewonnen en de spelers van Han Berger stonden het niet toe dat deze historische zege van zijn glans beroofd werd. Zelfs het voor de voetbalsport zo desastreuse voortijdige einde van deze ontmoeting werd even naar de achtergrond verdrongen.

„Natuurlijk is het triest wat er is gebeurd", begon Ruud Hesp, sportief gezien Feyenoords grootste struikelblok. „Dat neemt niet weg dat we gewonnen hebben en dat we drie punten hebben uit twee uitwedstrijden. We hebben prima gevoetbald en amper kansen weggegeven". In zijn bescheidenheid zag Hesp het merendeel van de acht doelrijpe kansen die Feyenoord had over het hoofd. Bescheiden omdat Hesp zelf die mogelijkheden in de weg stond, al dan niet geholpen door de besluiteloosheid van de Rotterdamse voorwaartsen. „Fortuna had Hesp thuis moeten laten", vond Pim Verbeek dan ook.

Wat Fortuna naast Hesp vooral ook mee naar De Kuip had genomen, was het enthousiasme waarmee de door blessures gehandicapte groep zich deze warme weken door de voetbal-alledag beweegt. „Ze hebben er enorm veel plezier in", bevestigt Han Berger. „Ik moet de spelers na elke training met een lasso vangen om ze het kleedlokaal in te krijgen. Ze blijven doorgaan".
Trainingen, die de afgelopen week vooral geënt waren op zogenaamde standaardsituaties. En juist die situaties brachten Fortuna gisteren de winst. Jos Mordang draaide een hoekschop prima naar het doel van Joop Hiele. Marcel Liesdek en de Feyenoord-doelman hadden het bij de eerste paal zo met elkaar aan de stok dat beiden Mordangs inzet misten: 0-1.

Feyenoord-Fortuna 0-2 gestaakt in de 84e minuut (0-1) – 34. Mordang 0-1, 79. Sneekes 0-2. Scheidsrechter: Luinge. Toeschouwers: 10.231. Gele kaart: Boessen (Fortuna).
Feyenoord: Hiele, Van der Plas, Troost, Nortan, Mulder, Lokhoff, Heus,Smolarek (46. Taument), Kiprich, Keur, Blinker.
Fortuna: Hesp, Boessen, Liesdek, Duut, Frijns, Van Helmond, Sneekes, Mordang, Reijners, Farrington (75. Custers), De Vries.

Aan de basis van de tweede gelukte 'standaardsituatie' stond de sterk spelende Marcel van Helmond. Richard Custers fungeerde als bliksemafleider, terwijl die andere Richard (De Vries) in de ruimte achter Custers dook. Van Helmonds voorzet ketste via de blonde kruin van De Vries achter Joop Hiele.
Han Berger zag meer winst dan alleen die 2-0 zege. „Als je de hele week op dergelijke situaties oefent en je hebt resultaat is dat de beste motivatie voor de spelers. Ze hebben aan den lijve ervaren dat het werk van de afgelopen dagen niet voor niets is geweest".

Onzekerheid

Desondanks heerste er nadat scheidsrechter Luinge de wedstrijd staakte grote onzekerheid binnen Fortuna Sittard. Terwijl Han Berger de overwinning definitief op zak stak, piekerde uitblinker Ruud Hesp nog over die laatste zes en een halve minuut. „Als we terug moeten komen om die laatste minuten uit te spelen, schop ik de ballen wel het stadion uit".



● *Joszef Kiprich, geen gelukkig debuut in de Kuip, legt het af tegen Loek Frijns.* Foto: COR VOS

Raak debuut Povlsen

TILBURG – Flemming Povlsen was gistermiddag even de belangrijkste man van Tilburg. Dat bleek na 86 minuten Willem II-PSV, toen hij vervangen werd door Gillhaus. Een Deense cameraploeg ging bijna tussen Hiddink en Povlsen op de bank zitten, fotografen kropen haast op de schoot van de ranke Deen. Totdat Guus Hiddink boos werd en iedereen wegstuurde.

Povlsen glom na afloop van inspanning en trots. Twee doelpunten in zijn eerste wedstrijd, waar hij in de Bondsrepubliek voor twintig treffers meer dan zeventig duels gebruikte. Hij wilde niet meteen een oordeel vellen over het verschil in competities. „In de Bundesliga kun je van iedereen verliezen, hier is dat misschien niet zo", bleef hij voorzichtig. „Na een wedstrijd kun je weinig zeggen".

Romario had tien maanden geleden een paar wedstrijden nodig om tot zijn eerste doelpunt te komen, Povlsen was al na 46 minuten succesvol. De Braziliaan had het tegen Twente in oktober vooral koud. De Deen vond het in Tilburg veel te warm. „Vanwege de hitte kon ik in de eerste helft niet altijd sprinten", pufte hij na. „Maar de samenwerking met Kieft was erg goed. Net zoals die met Thomas Allofs bij FC Köln. Hoewel: Kieft kan beter koppen".

Jacques Ruts, voorzitter van PSV, glom nog meer dan Flemming. Was hij het niet, die vorige week op het vliegveld van Düsseldorf met succes onderhandelde over het onmiddellijke vertrek van Povlsen bij Köln. „Kom mee naar binnen, zo meteen vat je kou", mengde de voorzitter zich als een vader in Povlsens Deense conversatie in de middencirkel. Waarna Guus Hiddink het laatste oordeel velde. „Hup, douchen Flemming, en daarna nog even twee minuten voor de Nederlandse tv", riep hij de belangrijkste man van Tilburg toe.

Martin van Duren teleurgesteld terug uit Dundee

DEN BOSCH – BVV Den Bosch hoopt er stilletjes op binnenkort toch overeenstemming te bereiken met Martin van Duren. Die 24-jarige aanvaller keerde afgelopen week teleurgesteld terug uit Schotland, waar hij vorige week met Dundee United overeenstemming bereikte over een vierjarig contract. Dundee en Den Bosch konden het daarna niet eens worden over de transfersom. Den Bosch mag volgens de UEFA-regels 580.000 gulden vragen aan buitenlandse clubs. Dundee wilde niet meer dan 350.000 gulden betalen voor de grillige spits, die vorig seizoen vijftien doelpunten maakte. Van Duren verwacht zelf dat beide club alsnog overeenstemming bereiken. Den Bosch zal de speler binnenkort echter verzoeken om te praten over een nieuwe verbintenis.

Maradona stelt vlucht weer uit

ROME – Diego Maradona stuurt aan op een breuk met Napoli. De Argentijnse voetbalster, teleurgesteld omdat zijn transfer naar Olympique Marseille niet doorging, stelde zaterdag zijn vlucht naar Italië wederom uit. Het was de bedoeling, dat de vedette gisteren zou arriveren in de Italiaanse hoofdstad.

Maradona heeft zijn vakantie in Argentinië al verschillende keren, op eigen initiatief wel te verstaan, verlengd. Zijn ploeggenoten zijn al meer dan twee weken in training.
Napoli bezint zich op disciplinaire maatregelen tegen Diego Maradona. Napoli vreest dat het volgende week de competitie zal moeten beginnen zonder zijn aanvoerder en sterspeler. „Het is een soap-opera", verklaarde manager Moggi gisteren. „Ons geduld is nu op. Wij gaan ons beraden over disciplinaire stappen. Die kunnen variëren van een schriftelijke vermaning, een boete, inhouding van salaris tot de uitsluiting van de speler op de trainingen voor de verdere duur van zijn contract."

Cambuur met 2-0 verslagen

Herstel VVV

Van onze medewerker
HENK HAFMANS

VENLO – VVV heeft het gekraakte prestige na de knullige nederlaag (0–1) tegen Veendam enigszins opgevijzeld. De ontmoeting tegen Cambuur (eindstand 2-0) leek gedurende de eerste speelhelft op een copie van het duel van woensdag jongstleden. Ook nu was er voor VVV geen doorkomen aan tegen de fysiek sterke Friezen. Dat spelbeeld veranderde op slag toen de thuisclub de score openbrak.

Plotseling bleek Cambuur ook te kunnen aanvallen, maar kreeg pas reële mogelijkheden toen VVV de voorsprong al had uitgebouwd tot 2–0. Toen pas werd het een spectaculair kijkspel voor het publiek dat beide ploegen nog diverse ideale kansen zag missen.

Een verdiende overwinning voor VVV, maar toch moeizaam tot stand gekomen. De Venlonaren hadden te veel balcontacten nodig om terreinwinst te boeken. Eenmaal in de buurt van het vijandelijke strafschopgebied aangekomen was het verrassingselement zoek en had Cambuur zich al massaal teruggetrokken. In de eerste helft kreeg men slechts twee doelrijpe kansen. Een linkse uithaal van Roger Polman en een kopbal van Jeroen Boere zeilden rakelings naast.

Startpunt

VVV begon met nieuwe elan aan de tweede helft en had nu wel succes. Doelman John Roox vormde het startpunt voor beide treffers. Na zijn spelhervatting naar Frans Nijssen werd Toine van Mierlo in de diepte aangespeeld. Vanaf de cornerlijn werd Stewart in stelling gebracht, die van dichtbij inkopte. Zeven minuten later klopte dezelfde speler – na een verre uittrap van Roox – de hele Cambuurdefensie op pure snelheid en liet ook de doelman kansloos: 2–0.

VVV–Cambuur 2–0 (0–0) – 53. Stewart 1–0, 60. Stewart 2–0. Toeschouwers: 3588. Scheidsrechter: Frans Houben. Gele kaarten: Derix (VVV), De Jong en Oosterlee (beide Cambuur).

VVV: Roox, Nijssen, Polman (58. Peters), Verberne, Rutten, Driessen, Reynierse, Derix, Van Mierlo (84. Rijnink), Boere, Stewart.

Cambuur: Grim, Adema (63. Carbo), Koopman, Abma, De Haan, Hoogma, De Jong, Keizer, Crüden, Oosterlee, Kuitert (68. Alma).

VVV bleef op zoek naar 3–0 ondanks het feit dat Cambuur meer mankracht in de voorste linies bracht. Die pressie resulteerde weliswaar in knoeiwerk in de VVV-defensie maar de winst bleef in Venlo. Trainer Doeke Hulshuizen: „Deze ploeg is nog in opbouw. Er gingen nog te veel dingen verkeerd, maar dat komt door de onervarenheid van enkele jeugdige spelers. Een speciaal compliment wil ik toch uitdelen aan Jos Rutten, Juno Verberne en Roger Polman. Zij hebben hun werk prima gedaan".



● *Een poging van VVV-aanvaller Stewart wordt gestuit door de Cambuur-defensie.* Foto: PAUL KUIT

Chili geeft er de brui aan

SANTIAGO – Spelers, trainer en leiding van de Chileense nationale voetbalploeg overwegen serieus zich terug te trekken van de kwalificatiewedstrijden voor de eindronde om de wereldtitel. Ze willen hun gedachten doordrukken, als de FIFA het besluit om stadion 'Estado Nacional' in Santiago tot verboden gebied te verklaren, niet intrekt.

De FIFA deed het stadion vorige week in de ban, nadat de wedstrijd Chili-Brazilië (1-1) op 'oorlog' was uitgedraaid. PSV-speler Romario en de Chileen Ormeno werden uit het veld gestuurd, scheidsrechter Diaz deelde een groot aantal kaarten uit en het publiek liet zich niet onbetuigd in de ongeregeldheden.

De FIFA stelde Chili verantwoordelijk voor het negatieve gebeuren in en om het stadion. De Chilenen mogen de wedstrijd tegen Venezuela niet in eigen land spelen.

Bondsvoorzitter Sergio Stoppel staat op het punt naar Zürich af te reizen om de FIFA te bewerken de sanctie te herzien. „Als mijn missie niet slaagt, is het goed mogelijk dat we niet meer aan de competitie meedoen", aldus Stoppel.

IJsselmeervogels naar Den Haag

DEN HAAG – De bekerwedstrijd IJsselmeervogels-FC Den Haag wordt waarschijnlijk op zaterdag 2 september in het Haagse Zuiderpark gespeeld. Een voorstel tot deze omzetting is onderweg naar de KNVB. De burgemeester van Spakenburg vaardigde een verbod uit tot het spelen van de bekerwedstrijd binnen zijn gemeente. Een oplossing was niet voorhanden. FC Den Haag kwam met de voorzitter van IJsselmeervogels tot genoemde oplossing.

● WAALWIJK – RKC heeft in het Britse bedrijf Amstrad een nieuwe shirtsponsor. Het bedrijf, dat onder meer schotelantennes fabriceert, betaalt de club uit Waalwijk voor dit seizoen ongeveer 200.000 gulden. Voor de volgende twee seizoenen is een optie getekend.

● DEN HAAG – FC Den Haag heeft beroep aangetekend tegen de schorsing van vier wedstrijden van Harry van der Laan. De aanvaller kreeg de rode kaart tijdens de oefenwedstrijd tegen Aberdeen. FC Den Haag trok in het verweer de waarneming van scheidsrechter Van Riel in twijfel. De club bezit videobeelden die aantonen dat de speler door een Schot werd geprovoceerd alvorens hij een trappende beweging maakte.

● AMSTERDAM – Marciano Vink heeft een nieuw contract getekend bij Ajax, dat hem tot juli 1993 aan de club uit Amsterdam bindt. De 18-jarige verdediger, die wordt gezien als een groot talent, had nog een verbintenis voor dit seizoen.

Van Breukelen van de partij tegen Den Bosch

TILBURG – Hans van Breukelen hoopt op 3 september, als PSV in Eindhoven Den Bosch ontvangt, zijn rentree te maken in de hoofdmacht van de landskampioen. De doelman brak een maand geleden tijdens de training een linker middenhandsbeentje. Van Breukelen is deze week begonnen met de baltraining, waarbij hij een speciaal verband droeg. De international denkt nog twee weken nodig te hebben om weer helemaal fit te zijn.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!
045-719966

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's en Reuze-Piccolo's kunnen telefonisch worden opgegeven via **045-719966**, schriftelijk aan bovenstaand adres of persoonlijk aan de balie van onze kantoren van 8.30-17.00 uur.
Telefonisch opgeven van advertentieteksten kan in de regel tot 12.00 uur **voor** de dag van plaatsing (ook voor zaterdag).
Schriftelijke opgave is mogelijk via de 1e post op de dag **voor** plaatsing.
Via de balie van onze **kantoren** geldt een sluitingstijdstip van 10.00 uur **voor** de dag van plaatsing en voor de krant van zaterdag en maandag op donderdag 17.00 uur.

Piccolo's worden geplaatst over 1 kolom met altijd **een** woord in hoofdletters. Prijs ƒ 1,15 per millimeter hoogte. Rubrieken 'Proficiat' en 'Vermist gevonden' ƒ 0,95 per millimeter hoogte.
Rubrieken 'onroerend goed' ƒ 1,40 per millimeter hoogte. Rubriek 'bedrijven transakties' ƒ 1,50 per millimeter hoogte.
Reuze-Piccolo's worden geplaatst over 1 of 2 kolommen met een keuze uit 4 lettercorpsen met minimaal **een** woord in een grotere letter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk.
Prijs ƒ 1,55 per millimeter hoogte per kolom.

Voor advertenties op rekening worden **geen** administratiekosten berekend.
Advertenties voor de rubrieken 'Proficiat', 'Vermist Gevonden', 'Mededelingen', 'Woningruil', 'Kamers aangeb.-gevr.', 'Kontakten Klubs', 'Huwelijk/Kennismaking', 'Braderieën/Markten' en 'Bingo/Kienen' worden UITSLUITEND tegen kontante betaling of vooruitbetaling via bovenstaand postgiro- of banknummer geaccepteerd, waarbij tevens voor de rubrieken 'Proficiat', 'Huwelijk/Kennismaking' en 'Kontakten/Klubs' legitimatie VERPLICHT is.

Advertenties onder nummer, toeslag ƒ 7,50 per plaatsing.
Bewijsnummers op verzoek en tegen betaling.
Alle prijzen zijn exclusief B.T.W.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties. Fouten in telefonisch opgegeven advertenties of fouten ontstaan door onduidelijk handschrift van de opdrachtgever behoeven door ons niet te worden gecompenseerd. Correcties en of vervalorders worden onder voorbehoud geaccepteerd en uitgevoerd.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door 261.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Personeel aangeboden

Voor al Uw klein transport en spoedtransport tot 7 m3 in gehele EEG
Transportbedrijf Wim Maar,
Wynandsrade
Tel. 045-244847.

Voor VAKBEKWAME binnen- en buitenschilderwerkzaamheden: 045-210020.

GEVELRENOVATIE Corvers: Uitkappen, voegen van uw oude gevel, ook nw. bouw. Gratis prijsopgave. Tel. 04490-25658.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Huisvrouw in Brunssum met baby zoekt nog een KIND om bij haar thuis op te passen. Tel. 045-273559.

Personeel gevraagd

Keurslagerij van Melick
te Hoensbroek, vraagt verkoopster met opleiding in slagers of levensmiddelenbranche, of vergelijkbare ervaring, 4 of 5 dagage werkweek, loon op basis van functie, en gewerkte uren.
Hoofdstr. 78, Hoensbroek. Tel. 045-212651.

Metselbedrijf Lewo Bouw vraagt met spoed
Metselaars
Tel. 04490-74824/04404-2474

Wordt RIJINSTRUCTEUR (m/v) of rijschoolhouder (m/v). Full-time of part-time. Na drie maanden kunt u al aan de slag. Vast en zeker werk: 250 vacatures! Uitstekende toekomstmogelijkheden. Rijdt u graag en goed auto? Kunt u goed met mensen omgaan? Heeft u rijbewijs B, havo/mavo/lts-c? Volg dan een dag-, avond- of zaterdagopleiding in september in Best of Utrecht. Haal het Kaderschooldiploma, erkend door Ministerie. Bel de Kaderschool voor gratis studiegids: 04998-99425.

Taxi CHAUFFEURS gevraagd voor door de week en weekend. Pers. aanmelden Putstr. 103, Born.

TAXICHAUFFEURS gevr. voor dag en nacht fulltime. Tevens centraliste, liefst ongehuwd meisje tussen 18-25 jr., fulltime. Heerenweg 267, Heerlen.

Wilt u vast en zeker aan de slag? Na drie maanden al? Wordt dan rij-instructeur (M/V), rij-schoolhouder (M/V). Meer dan 250 vacatures. Uitstekende toekomstmogelijkheden. In september starten nieuwe opleidingen bij het Nationaal Opleidingsinstituut voor de Rijschoolwereld in Best en Utrecht. Bel (ook 's avonds) voor gratis STUDIEGIDS de Kaderschool: 04998-99425.

FRITUREHULP Vr. gevr. voor namiddag- en avonduren. Tel. 045-244429. B.g.g. tel. 045-241391.

Wir suchen für unser neuen Betrieb einschaler und maurer für sofort P K B GmbH. Tel. 09492203-54051 ob ab 9.00-17.00 uur.

IJSVENTER gevr. in bezit van rijbewijs, als bijverdienste. Tel. 045-253004.

Wie naait graag CARNAVALSKLEDING? Tel. 045-317162.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen.... Probeer maar! Tel. 045-719966.

METSELAARS gevr. Melden na 19.00 uur 045-313105.

Met SPOED gezocht organist met zang voor trio. Tel. 045-271845.

CLUB 2000 kan nog meisjes plaatsen. Goede verdiensten. Werktijden in overleg. Ook evt. alleen voor weekenden. Tel. 04490-42315.

Gevr. Part-time AARDAPPELVENTER. Te bevr. na 18.00 uur. Tel. 04492-1859.

MEISJE gevraagd voor Privéhuis Michelle. Tel. 045-228481.

Met spoed gevraagd UITVOERDER die zijn diploma's of werkervaring in de bouw mag gebruiken voor een E.E.G. verklaring voor H.R.D. Inl. 04490-19616

Kapsalon de Geus vraagt 1e KAPPER/STER. Niet ouder dan 27 jr. Tel. 045-714283 (tussen 20.00-21.00 uur)

Met SPOED gevr. erv. CO-2 lassers en zelfst. constructie bankwerkers met hoog loon. Inl. tuss. 9.00-12.00 uur. Welman BV tel. 04754-86745.

Bouw- en architectenbureau GEHLEN-GANS B.V., Trichterweg 125, Brunssum vr. voor Duitsland Ervaren timmerlieden, metselaars en ijzervlechters (handlangers onnodig te soll.), ook colonnes omg. Keulen-Mönchengladbach. Tel. 045-229529/229548.

Gevr. vakbekw. SYSTEEMBOUWER met erv. v. wanden en plafonds, die zich in staat acht als bedrijfleider te fungeren. Tel. 045-229529/229548.

Vrouwelijke FRITUURHULP gevraagd voor 3 dagen in de week, bestel met ervaring. Tel. 045-418725.

Gevr. ELEKTROMONTEURS en hulpm. Elektro Opheiders, 045-12256.

FRITUREHULP gevraagd. Tel. 045-257249.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Onroerend goed te huur aangeboden

200 m2 Kantoorruimte
te Centrum Heerlen. Inl. 045-711617.

Te h. RESTAURANT gunstig gelegen, hoge omzet te maken. Geschikt voor bistro en voor meerdere doeleinden. Zonder contanten te reflecteren. Eventueel met woning. Tel. 04490-49361.

Niet veel tijd verslinden, bij STADSBEURS zult U het wel vinden!!!

Te h. LOODS lang 36, br. 11 en hoog 5 meter, voorz. v. krachtstroom, gas enz. Kant. en toiletten. Te bevr. 045-212226/212230.

Centr. HEERLEN, per direct t.h.a. étage v. 1 pers. kamer, zijkamer, keuken, toilet, medegebr. v. douche, terrasje. Huur ƒ 427,-. Borg: ƒ 600,-. Br.o.nr. B-1681, LD Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

KERKRADE-Bleyerheide te h. een nette rustige etagewoning. Geschikt voor echtpaar of alleenst. ƒ 800,- incl. stook/servicekosten. Inl. 04490-48180.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Onroerend goed te koop aangeboden

Aannemersbedrijf Renobouw BV
Voor al Uw verbouwingen en nieuwbouw.
Tevens specialist in
Kunststoframen
Markt 21 A, Kerkrade. Tel. 045-462700.

Te k. goedl. cafépand met woning 2 kegelbanen, vergaderzaal.
Zonder contanten onn. te reflecteren!
Landgraaf.
Tel. 045-453087.

Hypotheek Centrale
Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 6,9%. Spaarhyp. va. 7,7%. Ook hypotheken tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

Snel en goed uw
huis verkopen?
Jos Storms Onr. Goed. Past. Vonckenstr. 44, Geleen. Tel. 04490-42550.

Geen Verkoop! Geen Kosten.

Met spoed gevraagd WOONHUIZEN tot ƒ 150.000,-. Direkte aankoop is mogelijk. Geen makelaarskosten. Wijman & Partners Vastgoed. 045-728671.

Voor bemiddeling zoeken wij met
Spoed
woonhuizen in een straal van 10 km. rond Geleen-Sittard, tussen ƒ 100.000,- en ƒ 500.000,-. Bel vrijblijvend Peters & Partners Makelaars en taxateurs o.g. Agnes Printhagenstr. 36, 6161 EK Geleen. Tel. 04490-48191.

U wilt iets kopen maar u heeft geen tijd, dan komt U het beslist bij STADSBEURS kwijt!!!

Te koop bovenhuis met mooi uitzicht, Sunplein LANDGRAAF, 3 gr. slpk., gr. woonk. annex keuken, douche, wc en bergruimte, ƒ 57.500,- v.o.n. Bem.buro Zilvertand, 045-311286. Het adres voor al uw verzekeringen.

Bedrijfsruimte

KANTOOR of opslagruimte 150 m2 te huur. Tel. 045-417373 bgg 045-413074.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Kamers aangeboden/gevraagd

KAMERS en appartementen te h. in Susteren. Tel. 06-52107978 of 04499-1615.

Te huur centrum Heerlen STUDENTENKAMER. Tel. 045-724760.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Gemeubileerde KAMERS te huur. Pappersjans 40 Heerlerheide.

Te h. in HEERLEN 2 studentenkamers. Tel. 045-417373 bgg 045-413074.

KAMER te huur bij Centrum Kerkrade. Tel. 045-461870 of 452269.

Bouwmaterialen

L.A.G. b.v.
Houtskool Briketten
zeer gunstig geprijsd 2½ - 3 - 5 kg. verpakking Industrieweg 5 Geleen 04490-43985

L.A.G. b.v.
uit voorraad leverbaar
Spaans Terra Cotta
aardewerk potten en schalen, diverse afmetingen Industrieweg 5, Geleen. 04490-43985.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

AKOUTHERM systeembouw ** Dakbedekkingen ** Dakisolatieplaten ** Zink, lood daktrimmen ** Div. systeemplafonds ** Div. systeemwanden. Industriestr. 7C, Nuth. Tel. 045-245028. Levering gratis aan huis.

Te k. plm. 100 m2 STRAATKLINKERS. Tel. 045-213477.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Gorgens. Tel. 045-314122.

Voor al uw koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES. Vroko, 045-441566/461658.

Hobby/D.h.z.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, kippe- en hondehokken, vele afm., reeds vanaf ƒ 195,-; Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Winkel & Kantoor

Schrijfmachines
IBM en Olivetti elektrische schrijfmachines. Olivetti kogelkopmachines met korrektie vanaf ƒ 295,- excl. BTW. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Kantoormeubelen
Emly handelsonderneming heeft in haar pakket van kantoormeubelen alle bekende merken van een zeer hoge kwaliteit zoals;
Jan Des Bouvrie
Direktiemeubelen, vergadertafels, lage kasten en zeer luxe systeemburaus
Voortman
Stalen bureaus, complete kantoormeubels alsmede: stalen kasten, kluizen en safes.
Ahrend
houten en stalen kantoormeubelen.
Artifort
luxe bureaus en stoelen.
Van Blerk
bureaus en kasten.
Tevens leveren wij ook balies, bureaus en kasten op maatwerk. Dit alles van een zeer hoge kwaliteit.
Emly Handelsonderneming, Handelsstraat 34 B, Sittard. Telefoon 04490-23738 / 04498-54510.

Niet lang hellen STADSBEURS bellen!!!

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Geldzaken

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080, (tussentijdse) verzilvering, hoogste waarde, discreet, contant, gratis goed advies voor daarna. Boschdijk 363.

Landbouw

Jonge HENNEN te k. eveneens mestkuikens, regelm. leverb. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

Transacties

TE KOOP: 1 softijsmachine; 1 grote hamengrill; 1 afwasmachine. Tel. 045-418725.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Auto's

Te k. Ford FIESTA 1300 S, bwj. 9-'80, vr.pr. ƒ 3.000,-. Tel. 045-415460.

Daihatsu CUORE '81, brons 40.000 km., ƒ 3.250,-. 045-210565

Volvo 240 DL, LPG, blauw	1985	ƒ 12.500,-
Citroën CX 2.0 RE, rood, 60.000 km	1986	ƒ 15.750,-
Citroën BX 16 TRS LPG, zwart	1984	ƒ 8.750,-
Citroën BX 16 TRS, brons	1983	ƒ 7.750,-
Ford Sierra 2.0 GL combi, blauw	1983	ƒ 10.000,-
Ford Sierra 2.0 L, 6 cil., champagne	1983	ƒ 8.900,-
Ford Sierra 1.6 L, LPG, grijs	1983	ƒ 8.750,-
Lada Samara 1.3, bruin	1986	ƒ 6.750,-
Saab 900 GLS, wit	1982	ƒ 5.750,-
Skoda 105 L, rood, 20.000 km	1985	ƒ 4.000,-
Fiat Panda, rood, 35.000 km	1982	ƒ 4.500,-
Opel Ascona D, antraciet	1983	ƒ 6.750,-
Mitsubishi Tredia, groen	1983	ƒ 6.250,-
Suzuki Swift GL, brons, 60.000 km	1984	ƒ 7.750,-

Telefoon: 04492-3234

terugname van financieringsbank
Daf 1100 met meubelbak, hydrolischelaadklep.
Pr. ƒ 12.750,- incl. BTW. Emly Handelsonderneming.
Tel. 04490-23738 / 04498-54510

Combi Car Centrum

Mercedes 300 TDT van	1986
VW Passat variant diesel	1987
Opel Rekord automaat, 5-drs	1986
Opel Kadett 1.6 diesel, 5-drs	1985
Honda Shuttle 4 WD	1986
Ford Escort station	1984
Mazda 323 Estate	1987
Mazda 323 Estate	1980
Mazda E2200 bus, 8 personen	1986

In- en verkoop, leasing.
Langheckweg 2, Kerkrade. Tel. 045-463344.

Opknappers
Rover 3500 '78 ƒ 2.200,-; Saab 99 '78 ƒ 900,-; Mini 1000 '76 ƒ 700,-; Citroën GSA '82 ƒ 2.900; Kadett '78 ƒ 1.950,-; Charade '80 ƒ 1.950,-; Honda Autom. '77 ƒ 1.750,-
Fiat Sitty Car.
Pres. Kennedysingel 8-12, Sittard Tel. 04490-17544.

Fiat Panda 750L '86;
Fiat Panda 1000 CL '88;
Fiat Panda 1000 CL '88;
Fiat Uno 55S '84;
Fiat Uno 45 '85;
Fiat Uno 60 S '86;
Fiat Uno 45 '87;
Fiat Uno 60 '88;
Fiat Sitty Car
Pres. Kennedysingel 8-12, Sittard. Tel. 04490-17544.

Bekkers Tectyl
tectyleerbedrijf beschermt uw auto tegen roest. Schutterstr. 5, Elsloo. Tel. 04490-79060.

Sittard
Opel Kadett Magic, wit '86; Opel Kadett GS, wit '88; Opel Kadett GSI, rood '87; Opel Ascona Sprint, zwart '88; Opel Ascona 5-drs. GT, blauw '88; Opel Omega 18 S, wit '87; Opel Omega 20 i, blauw '88; Opel Omega CD, wit '87; Ford Escort, grijs '87; VW Golf, grijs '87; Peugeot 309 XR, blauw '87; Opel Rekord 3x '86.

GÖTTGENS SITTARD
Haspelsestr. 20
Tel. 04490-16565.

Moet weg BMW 728 I, bwj. '84, met LPG en 3 mnd. gar. Caumerweg 70, Heerlen.

Te k. BMW 318, bwj. '80, APK 6-'90, km. 95.000, kl. zwart. 045-711545.

Koopje! BMW 525, inruil mogelijk. Caumerweg 36, Heerlen.

BMW 316, bwj. '82, 1800 m, LPG, bijz. mooi ƒ 6.750,-. 045-458944.

Kera
Groot aantal
BMW
Occasions
uitsluitend 1e eigenaar
Kerkraderstenweg 5
Kerkrade. Tel. 045-452121.

Jurgen AUTOVERHUUR. Langheckweg 32-40, Kerkrade. Tel. 045-463333.

Te k. BEDFORD bwj. 78 met open laadbak, nw. onderdelen. Tel. 045-313610.

Te k. CITROEN CX 2400 Break, bwj. '78, goed lopend, pr. ƒ 1.500,-. Tel. tussen 09.00-17.00, 043-663226. Na 18.00 uur. 04490-17305.

Dir. contant geld voor auto's vanaf bwj.'80 tot '87. U belt 045-414372. Wij komen ook 's avonds

AUDI 100 GL, 5 cil., '82, ƒ 5.500,-; Mini 100 '82, ƒ 3.250,-; Hyundai Pony '82 ƒ 2.250,-; Opel Kadett D '83, ƒ 7.000,-; Mitsubishi Galant Combi '84, ƒ 7.750,-; Opel Kadett '80, ƒ 3.500,-; Toyota Celica '78, ƒ 2.250,-; BMW 316 '77, ƒ 1.500,-; Ford Granada '80, ƒ 1.000,-; Ford Taunus Ghia '78, ƒ 1.250,-; Audi 100 5 cil. '79, ƒ 2.250,-; Oirsbekerweg 27, Oirsbeek. 04492-3582.

Ford ESCORT L Bravo, 7-'84, APK 7-'90, vr.pr. ƒ 9.250,-. Heerlenseweg 32 Landgraaf, na 18.00 uur.

Ford GRANADA '79, APK; '87 2300 Sierra Dieselmotor met 5-bak, Pullmanbekl. m.st. 20.000 pr. ƒ 3.950,-. inr.mog. Tel. 045-226773.

Ford Escort L, 1600, bwj. '84, APK, veel acc. Dir. Cortenstr. 96, Kerkrade.

Sport. FIESTA 1.1 L, sportw. 70.000 km., ƒ 3.950,-. Hamerstr. 39, Heerlen.

Te k. Ford SIERRA nw. mod '88, 1.8 CL, 52.000 km. veel extr., centr. vergr. LPG bl. metal., verk. in splinternw. st ƒ 16.500,-. 045-423265.

Toyota Bus Hiace 2 L bwj. '84, 1e eig., 3 drs., grijs kent. Opel kadett hatchback 12 S '84. Morris Mini 1000 '83. Citroen 2cv6 '84; Pontiac Sunbird '83 6 cyl., schaaf; Golf GTi '79; Opel Kadett Caravan C2 '79. Autobedrijf HOGENHOUT Wilhelminastr. 146, Hoensbroek. Inr. gar. financ. mog. Tel. 045-215557.

Te k. Lada 2107 bwj.'84; Lada 2104 stationcar bwj.'86; Lada 1900 S bwj.'87; Ford Escort 1300 bwj.'81; Daihatsu Charmant bwj.'83; Citroën 2 CV 6 bwj.'85. MOBIL Selfservice Station, Hein Bodelier, Markt 1, Nuth. Tel. 045-241335. Tevens het adres voor APK.

Te k. onder garantie en service div. gebruikte automobielen; Mercedes 200 (124) m. div. opties 1e eig. ABS, LPG, 5-'87. Opel Senator 25 E autom. '85. Mercedes 200 D '86. Opel Ascona 4 drs. 18 i '83. Opel Ascona 16 D '82. Kadett D '84, Golf GTI 16 V div. extra's '86, Golf GTI '86, Opel Ascona 16 S '83. Opel Ascona 16 S '83 wit, Renault Fuego '81. Citroën 2 CV 6 Charleton '84 Mitsubishi Sapporo '79. Fiat Ritmo '82 4c VW bus LPG, '79. Opel Rekord 4 drs. LPG '85. Mitsubishi Galant '81. Opel Kadett diesel '84, Opel Kadett diesel '84. Opel Ascona 16 S '82. Inr. financ. garantie. Autohandel P. FRANKEN, Ganzeweide 59, Heerlen Nrd. Heerlerheide. Tel. 045-216475/727711.

AUTO LANDGRAAF biedt aan kijk en vergelijk; Mercedes 500 SE m. ABS, airco, pullm. enz. '84, ƒ 48.500,-; Ford Escort XR3 I Cabriolet m. ABS, v. acc., kl. wit, '86, ƒ 34.500,-; VW Golf Cabriolet kl. grijs met., z.v. acc. '82, ƒ 24.500,-; Talbot Samba Cabriolet kl. rood, als nw., '83, ƒ 17.500,-; Nissan 300 ZX Turbo, z. aparte auto, kl. grijsmet., '84, ƒ 24.800,-; Alfa Giulietta 1.6 m. div. acc., kl. rood, '84, ƒ 11.750,-; Alfa Giulietta 2.0 zenderuitv., kl. rood '82, ƒ 9.500,-; BMW 318 i m.z.v. acc., kl. goudmet., 48.000 km., '86, ƒ 26.500,-; BMW 316 1.8, kl. wit, div. acc. '84 ƒ 15.950,-; BMW 320 automaat v. acc., kl. roodm., '81, ƒ 6.500,-; Lancia Thema I.E. kl. zwartmet., '87, ƒ 32.900,-; Citroen Axel 24000 km., kl. rood '87, ƒ 9.950,-; Citroen 2 CV 6 Special kl. blauw, '84, ƒ 4.950,-; Daihatsu Charade de VAN diesel, kl. wit, '86, ƒ 8.950,-; Daihatsu Charade de VAN Diesel kl. wit, '86, ƒ 8.950,-; Ford Scorpio 2.0 CL kl. roodm., nw.st., '87, ƒ 23.900,-; Ford Scorpio diesel 2.5 kl. steenrood, '86, ƒ 20.800,-; Ford Sierra 1.8 Laser, kl. beige, z. mooi, '86, ƒ 17.500,-; Ford Sierra 2.3 diesel station, kl. groenm., '83, ƒ 12.900,-; Ford Escort 1.3 GL, kl. wit, z. mooi '82, ƒ 7.950,-; Ford Escort XR3 m. v. acc., kl. wit, '82, ƒ 9.750,-; Ford Fiesta 1.4 S, kl. zwart 30.000 km.'87, ƒ 15.950,-; Honda Prelude EX 1.8 12 Valve kl. wit, '85, ƒ 22.950,-; Lada 2105 GL, kl. rood '83, ƒ 4.500,-; Mitsubishi Galant 2000 Turbo kl. blauwmet. '84, ƒ 12.500,-; Opel Kadett 1.3 LS, 5 drs., kl. rood, '86, ƒ 16.500,-; Opel Kadett 1.3 S Berlina, kl. bruinmet., '83, ƒ 9.750,-; Peugeot 505 GTi automaat kl. blauwmet., '84, ƒ 11.950,-; Toyota Celica Liftback wit z. mooi '83 ƒ 10.750,-; VW Golf GTI 1.8 m. airco. st.bekr. leer int. '86 ƒ 32.500,-; VW Passat CL 1.8 5 drs. goudmet. '86 ƒ 17.500,-; VW Jetta Elan 1.6 grijsmet. '86 ƒ 16.950,-; VW Passat CL 1.6 drs. wit '84 ƒ 11.950,-; Volvo 360 GLT 2.0 inj. rood 18.000 km '87 ƒ 22.950,-; Volvo 340 DL wit '84 ƒ 9.950,-. Inruilers: Rover 3500 S V8 classic car '72 ƒ 6.750,-; Ford Taunus 1.6 L automaat groenmet. '82 ƒ 5.750,-; Toyota Celica 2.0 XT liftb. bruinmet. '82 ƒ 6.950,-; Ford Mustang Ghia 8-cyl. bruinmet. '80 ƒ 3.950,-; Ford Mustang Ghia 6-cyl. '80 ƒ 5.750,-; Datsun Sunny GL '79 rood; Ford Escort '81 ƒ 1.750,-. *Erkend bovagbedrijf *Eigen werkplaats *Financ. zonder aanbet. mog. *Alle keuringen toegest. *Inr. mog. *Keuze uit 12-3 mnd. gar. *VVN keur. st. *Gar. boven ƒ 10.000,-. Kom vrijbl. kijken en vergel. bij Auto Landgraaf. Het adres voor de betere gebr. auto. Sittarderweg 8, Heerlerbaan 74-76 Heerlen. 045-424268/424231.

Te k. Ford Sierra STATIONCAR 2.0 L, '85, 5-drs., gr. metal., trekh. schadevrij, beslist in nw.st., ƒ 12.500,-. 04455-2588.

Ford FIESTA 1.1 L, '80 rood, i.z.g.st., ƒ 3.750,-. 045-420650

Hyundai PONY '82, antraciet, nw.staat, ƒ 3.500,-. 045-222910.

Te k. MERCEDES 280 S bwj.'81, in topconditie, div. extra's, vr.pr. ƒ 18.750,-. Schaesbergerweg 172, Heerlen.

Te k. Mitsubishi COLT, bwj. '83, APK, zeer mooi. Tel. 045-225036.

MITSUBISHI Colt GLX bwj. '80, APK 6-'90, sportvlg. en sunr. Vp. ƒ 2.200,-. Mouthewellaan 26, Schinnen.

Te k. autom. Opel REKORD 100%, APK tot 6-'90, vr.pr. ƒ 1.750,-. 045-225913.

Opel ASCONA 19 S 4-drs., sportwielen, trekh. LPG-install. radiocass., nw. gespoten bwj. '81 APK 16-8-'90, ƒ 2.950,-. 045-323178.

Te k. Opel OMEGA 2300 D, bwj. '87, event. inruil mogelijk. Tel. 045-723076.

Opel SENATOR 2.5 E CD autom., bwj. '83, in nieuw st. Mgr. Hanssenstraat 6 Nieuwenhagen.

Opel ASCONA Hatchback 1600 S rood metall. bwj. '84. Schievelbergstr. 4 Brunssum.

Te k. Opel MANTA type 2 ltr E, bwj. 11-'82, met veel extra's, te bevr. Eindstr. 27, Schinveld.

KADETT typ. 12 S, hatchback. '82, zeldz. mooi. Kerkraderweg 166, Heerlen.

Te k. PEUGEOT 305 SR break, stationcar, 4-drs., met LPG instal., bwj. '81, pr. ƒ 2.950,-, APK tot '90. Tel. 045-323178.

PEUGEOT 205 Junior, bwj. '88, wit, ƒ 17.000,-. Tel. 045-242106.

RENAULT R 5 Campus super spec., kl. rood, bwj. sept. '88, km.st. 10.700. Tel. 045-420457.

Te k. SKODA 130 GLS met trekh., bwj.'86, i.z.g.st., APK gek., vr.pr. ƒ 6.500,-. Tel. zat. van 10-20 uur en ma en di van 18-20 u. 045-444372

Te k. VW GOLF diesel, bwj. 'eind '84, i.z.g.st., 100% vr. pr. ƒ 12.750,-. 04498-55460

VW JETTA De Luxe m.'82 met APK, bijz. mooi, ƒ 4.250,-. Tel. 045-454087.

Te k. VW GOLF 1.8, 5-drs. bwj. '86, ƒ 14.900,-. Tel. 045-273222.

Te k. VOLVO 343 DL automaat nwe. banden, APK 7-'90, betrouwb. i.g.st. Heihofweg 2 Landgraaf, 314149.

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf 1979. Garage Schaepkens. 04405-2896.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht, 043-634978.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen. 045-422610, ook 's-avonds.

Mazda 626 coupé 2.0 GLX '88, nw. model (kleur rood); Mazda 626 2.0 GLX, LPG 27-10-'87; Mazda 626 2.0 GLX HB 2x '86; Mazda 626 HB 1.6 GLX '87; Mazda Sedan 1.6 LX '86; Mazda 626 HB 2.0 LX diesel '86; Mazda 626 Sedan 2.0 LX diesel '84; Mazda 626 HB 2.0 GLX '84; Mazda 626 HB 1.6 LX compl. met uitbouwset 13-11-'84; Mazda 323 HB 1.5 LX '86; Mazda 323 HB 1.3 LX 2x '86; Mazda 323 HB 1.3 LX aut. '86 25-11-'85; Mazda 323 HB 1.3 DX '83; Mazda 323 NB 1.7 GLX Diesel '88; Mazda 323 NB 1.5 GLX '86; Mazda 323 NB 1.3 LX '86; Mazda 323 NB 1.3 DX '85; Opel Ascona 1.6 S '84; Opel Manta 1.8 S '83; Opel Kadett 1.6 S GT '86; Opel Kadett 1.2 S '84; Opel Corsa TR 1.2 S '85; BMW 318 automaat '81; Nissan Cherry 1.3 GL '84; Triumph Spitfire MK 3, 1971, ƒ 4.500. Goedkope inruilauto's: Mitsubishi Saporro aut. '78 ƒ 1.750,-; Fiat 128 CL 1100 '80 ƒ 500,-; Opel Rekord '79 automaat ƒ 2.750,-. LOVEN Heerlen B.V. Palemigerboord 401 Tel. 045-722451. Erkend APK-keuringsstation.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S ook sloop- en schadeauto's. Tev. caravans. 045-416239.

AUTO'S Hallo Opgelet!! Wij bet. ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto. 045-411572.

Ford Scorpio 2.4 i ghia, '87 ƒ 31.500,-; Ford Scorpio 2.0 i CL 5-bak '86 ƒ 25.500,-; Ford Sierra 1.6 laser '87 ƒ 17.500,-; Ford Sierra 1.6 laser 5-drs '86 ƒ 15.500,-; Ford Sierra 2.0 luxe '84 ƒ 12.500,-; Ford Escort 1.3 lux '83 ƒ 7.400,-; Opel Omega 1.8 LS 5-bak '87 ƒ 23.500,-; Opel Ascona 1.6 LS 4-drs '87 ƒ 17.500,-; Opel Kadett 1.2 LS 3-drs. '87 ƒ 16.750,-; Opel Ascona 1.6 S '83 ƒ 7.400,-; Renault 25 TS 5-bak '86 ƒ 17.250,-; Renault 11 1.4 Broadway 5-bak 5-drs '86 ƒ 12.500,-; Mitsubishi Colt 1.3 GL 5-bak nw. model '88 ƒ 18.750,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL 5-bak LPG ƒ 12.000,-; VW Passat 1.6 CL 5-drs '86 ƒ 14.750,-; Nissan Stanza 1.8 GL 5-bak '83 ƒ 8.500,-; Mazda 626 1.6 LX '87 ƒ 16.750,-; Mercedes 200 benzine '82 ƒ 12.000,-. Inruil, financieren en BOVAG-garantiebewijs. Autobedrijf en APK keuringsstation P. van DIJK & Zn. Hompertsweg 33, Landgraaf(Schaesberg-Kakert). Tel. 045-311729. Alle keuringen toegestaan.

LUCAR Automobielen Kerkrade, voor betere auto's tegen betaalbare prijzen; Mercedes 190 E '87 zilver, 190 E '86 wit, 300 E blauw 1988, 280 S goudkl. '85 autom.; BMW 528i '86 zilv.groen, BMW 525i '84 blauw, BMW 320i '86 rood, 316 '85 zilver; Volvo 760 GLE '85 antraciet; Sierra 2 x '85/'86 zwart metall.; Golf Cabriolet '87 antraciet, Golf 1300 2 x '82, '85 zilver; Nissan Cherry '86 zilver, Nissan Micra '85 groen metall.; Toyota Corolla '86 bruin; Audi '80, '85 brons; Opel Kadett 3 x '84/'87; Escort 2 x '84/'86 goudkl; Subaru coupé '87 zilver; koopje Triumph Spitfire 100% ƒ 8.750,-; Porsche 924 rood uitbouwset koopje! Honda Civic 1985 zilver; Scorpio type '87 wit 20 cl. nieuwstaat; Opel Ascona '87 23.000 km gel. als nieuw ƒ 14.750,-; Mazda 323 '84 rood; Renault R5 3 x turbo GT '82/'86. Inr. en financ. direkt. Garantie vanaf 6 maanden. APK Keuringsstation, Lucar Holzstr. 67, kerkrade. Tel. 045-456963.

Autobedrijf Sjaak VD BERGH; Ford Escort 1300 '89; Ford Escort 1300 '81; Audi 200 Turbo '82; VW Caddy '85; VW Golf 1600 '87; VW Golf 1600 '83; VW Santana '82; VW Polo 1300 GT '83; Suzuki Alto '81; Mini automaat '79. Pr. Hendriklaan 32 Brunssum. Tel. 045-270270.

Gebrs. DOMINIKOWSKI biedt aan: Opel Kadett E 1.8 S champagnemet. '87; Opel Kadett 1.3 LS antraciet '87; Opel Kadett LS groenmet. '85; Kadett GTE wit '83; Kadett 5-drs. rood '83; Kadett SR blauwmet. '82; Kadett 13 S 5-drs. blauwmet. '81; Manta 2.0 GTE bruinmet. '83; Ascona Diesel 4-drs. kl. bruin '83; Sierra 1.8 laser 5-drs champagnemet. '86; Sierra 2.0 LPG 5-drs. blauwmet. '85; Fiesta 1.1 L groenmet. '81; Toyota Starlet 5-drs. zilvermet. '79; Honda Civic 3-drs. lichtgroenmet. '81. Inr. gar. financ. mogelijk. Autobedrijf Gebrs. Dominikowski, Kantstraat 48, Ubach o. Worms-Landgraaf. Tel. 045-326016

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Te k. gevr. Loop- sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-213424 of 045-221532

SLOOP- en schadeauto's, oud ijzer en metalen. Tel. 045-272216 of 272516 ('s avonds).

ROADSTAR vrgt. loop-, sloop- en schade-auto's. Vrijw. RDW. 045-226346.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, in- en verkoop gebr. auto-onderdelen Tel. 045-411480.

Bedrijfswagens

BEDRIJFSAUTO'S en bussen. Steeds voorradig diverse bestellers, bussen mini bussen, open laadbakken. Alle typen bestelauto's. Ook diverse luxe auto's in alle typen en prijsklassen. Donny Klassen bv. In- en verkoop. Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

Auto onderdelen en accessoires

SKF Kogellagers
V-Snaren
Oliekeerringen
1. Voor automobielen
2. Voor industrie
3. Voor huishoudelijke apparatuur (wasautomaten)
Auto-Aktief boek '89 gratis af te halen.

KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel. 045-716951

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN v. jonge schade-auto's. Deumens Haefland 20 Bruns. 045-254482.

Goede gebruikte onderdelen voor alle types van alle merken. ROBBY'S auto-onderd. 045-224123.

Te k. Mer. R. v. deur type 123, jr. '83. Tel. 045-317614 na 17.00 uur.

(Brom)fietsen

TYPHOON 2 wielerspeciaalzaak de grootste keuze in fietsen, onderdelen, banden en voor reparaties Maristr.14, Geleen-Zuid.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

NIEUW! Kawasaki bromfiets 6-versn. ƒ 3.498,-. Honda MT 5 rood/wit van ƒ 3.695,- voor ƒ 2.995,-. Finan. mog. vanaf ƒ 40,- p.mnd. Tweewielercentrum Jan Rekers, Kouvenderstr.181, Hoensbroek 045-212537.

Caravans

Camping Cars Ridderbeks heeft de toonaangevende vouwwagens van TOP-KWALITEIT in huis: Scout, Trigano en Europa-Camper, snel opzetbaar, 4 jaar garantie mogelijk en in diverse kleuren: leverbaar. Caravans: Grauau, Predom va. ƒ 5995,- tevens reparatie, verhuur en onderhoud. Lid Bovag. Kom eens kijken op ons nieuwe adres Prinsenbaan 180 Koningsbosch. Tel. 04743-2213.

JAARSTALLING (afgesloten) voor caravans, boten e.d. te Sittard, ƒ 150,- plus BTW. Tel. 04492-2601.

Te k. gevr. TOURCARAVANS en vouwwagens, ook schadewagens. Tel. 045-323178.

Geen plaats geen tijd, bij STADSBEURS komt u het kwijt!!!

Proficiat!
Abraham
van harte gefeliciteerd.
Kijk vandaag naar TV-Gazet
Groetjes vanuit Rhodos
Ron, Beat, Gerrit en Ronald

Gefeliciteerd met
Sarah
Oma Gerda, van Cynthia

Proficiat
Elly
Groetjes uit de Elzas

Te k. TABBERT, car. 3 pers., koelk., verw., voort. z.g.st. 045-312538.

Vakantie en Rekreatie

De mooiste kampeerauto's (splinternieuw) huurt U bij EUROPCAR
reeds vanaf ƒ 900,- per week.
Nu nog mogelijkheden voor het hoogseizoen.
Europcar-Collaris
Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 045-720202.

Prachtig gelegen VAKANTIEWONING te huur te Wilwerwiltz / Luxemburg. Inl. ma t/m vrij tel. 045-410071.

Van maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur, kunt uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966

Kontakten/Klubs

Babbelbox
Bel de enige échte Babbelbox wanneer je hunkert naar een avontuurtje. 50 ct./ p.m.
06-320.330.02

Bobby's Gay Box
Dollen met 9 jongens die maar één gedachte hebben 50 c/m
06-320.323.01

Babbellijn
Branie schoppen met 9 mensen die hunkeren naar een avontuurtje. 's Nachts alleen voor volwassenen 50 ct/m
06-320.330.03

NIEUW LIVE...NIEUW LIVE...NIEUW LIVE...NIEUW LIVE
tiener-box 06-320.325.30
live sexervaringen uitwisselen, luister of doe mee. 50 ct/m

Madame Butterfly
en haar meisjes. Hommert 24 Vaesrade open va. 18.00 uur

Gezellig flirten met z'n tienen
Flirt-box 06-320.330.01

Donna-Maria 045-227734
045-229718 met haar 7 vriendinnen
Al onze zomerprosetjes zijn er weer
River-side-club
E9 afslag Echt-Ohé en Laak. Dijk 2 Ohé en Laak, 100 m voorbij camping Maasterp. Open van ma. t/m vrijd. 14.00 t/m 02.00 uur. Tel. 04755-1854.

Privéhuis Diana
045-213142
Nieuw Jeany met een speciale massage. Kom eens kijken U bent van harte welkom.

Niet alleen de zomer is heet!!!
Privéhuis Michelle
met 10 leuke dames
045-228481/045-229680
Tevens meisje gevraagd.

Sex Royal
06. nr. voor 50 cent p.m.
320.320.24.

sex party box
06
320.323.06
Talk prod. 50 ct/min.

Grieks Intiem
Marcha
50 ct/min. 06-
320.325.55
Bel voor GRATIS porno stickers HETE Amanda
50 ct/min. 06-
320.320.08

Tieners
GRATIS PORNO PAKKET
50 ct/min. 06-
320.321.10
ledere keer weer meer!

LIVE-LIVE-LIVE 50 ct.p.m.
Sex-Box
06-320.325.06

Bel je eigen provinciebox
BABBEL, KLETS, RATEL, RODDEL
bel voor limburg
06-320.330.86
Viditel pag. 611. 50 ct p.m.

Op zoek naar 'n lekker ding?
Sex Contact Lijn
Bel 06-320.320.33 (50cpm)

Direct snel sex-contact (50cpm) LIVE afspreeklijn!!!
06-320.320.55

Voor bi, SM, paren & trio's Erotische Afspraaklijn
06-320.325.80

TELESERVICE

Voor Piccolo's zie verder pagina 14

Bondscoach Van den Biggelaar: 'Ooit wordt onze sport serieus genomen'

Routineklus waterpolodames

BONN – Champagne in het Hardtbergbad in Bonn, waar het nationale dames waterpoloteam gisteren de derde Europese titel in successie veroverde. Een paar minuten lang kleurde het minibadje oranje, daarna keerden de nuchtere gevoelens over de werkelijke waarde van de gouden medaille al weer snel terug. Echt 'uit de bol gaan' zou overdreven zijn geweest. Daarvoor regeert de Nederlandse ploeg al te lang in vrouwelijk waterpololand. „Maar eens", sprak bondscoach Peter van den Biggelaar na de 14-11-zege op Hongarije, „maar eens wordt onze sport wel serieus genomen. En dan moeten we er zijn".

Het is de drijfveer die de bondscoach op de been houdt. Van den Biggelaar is en blijft de stuwende kracht achter de Hollandse meiden. Hij was er al bij, toen het zevental in 1985 voor de eerste keer Europees goud veroverde. In de reeks overwinningen die daarna volgde - o.a. driemaal winnaar van de FINA Cup en nog twee EK's - verloor hij zijn ploeg geen moment meer uit het oog. In al die jaren liep Nederland om precies te zijn tegen twee nederlagen op: een pijnlijke tegen Australië in de WK-finale van '86 en in een vriendschappelijk potje tegen de Hongaren. Tegenstand en waardering is er nauwelijks.

„Je leert ermee leven", aldus Van den Biggelaar. „Maken we te grote uitslagen, dan zegt iedereen dat het allemaal niks voorstelt. Winnen we maar met een paar doelpunten verschil, dan worden we ervan verdacht de boel te besodemieteren. Goed doen we het in ieder geval nooit. Frustrerend? Misschien een te groot woord. Vervelend ja, vervelend is het wel".

De schampere reactie op zijn aan de vooravond van de Europese titelstrijd uitgesproken twijfels over de kansen van zijn ploeg, werd zeker als zodanig ervaren. Van den Biggelaar: „Een van de redenen waarom we hier dus maar voluit zijn gegaan". Het leverde Oranje de maximale score op uit zes wedstrijden. Een positief doelsaldo van 114-27 bovendien, opgebouwd in kat- en muisspelletjes tegen Belgie (26-2), Griekenland (26-2), gastland Westduitsland (13-4), Italie (15-3) en Frankrijk (halve finale: 20-5). Het verschil van drie treffers in de finale tegen Hongarije was wat dat betreft dus een uitzondering op de regel, hoewel het zevental eigenlijk nooit in de problemen kwam.

Thijs Libregts

Aanvoerster Patricia Libregts (23) tekende ook dit keer weer voor een fors aantal goals (5), die met een kritische blik van haar vader, voetbalbondscoach Thijs, vanaf een terras werden gevolgd. Een zoen zat er evenwel niet in na afloop, omdat senior na de derde periode aan zijn stutten trok om op tijd aanwezig te kunnen zijn bij Willem II-PSV. Zijn dochter was er maar wat blij om. „Ik word er ziek van om steeds met m'n pa te worden geconfronteerd", aldus Patricia. „Hij komt kijken ja, het is mijn vader, dus mag-ie? Maar als hij was gebleven, dan had ik het wel weer geweten. Hij alle aandacht, en wij toekijken. Dat zou onterecht zijn geweest. Wij leveren hier na een jaar hard werken de prestatie. Vandaag ben ik dus niet de dochter van de bondscoach, nee, hij is de vader van waterpoloster Patricia."

Mannen

De liefhebbers van het herenwaterpolo, die een lang weekeinde de verrichtingen van de Nederlanders in Bonn wilden zien, boften dat het goed weer was. Na de blamage tegen Roemenië werden ze in de slotwedstrijd tegen Tsjechoslowakije, met als inzet de zevende plaats, andermaal getrakteerd op een flinke portie ergernis. En opnieuw was vooral de vierde periode echt bedroevend: 4-9 (2-2 1-1 1-2 0-4).

Het slotduel van Nederland wekte ergernis, de slotdag van het toernooi was ook voor de verwendste supporters gedenkwaardig. Nadat de Italiaanse poloërs de Sovjetunie het brons hadden ontfutseld na drie verlengingen (12-11), volgde een ontknoping in de strijd om het goud die zijn weerga niet kende. Titelkandidaat Joegoslavië, alles gewonnen maar nog nooit Europees kampioen, werd verrassend in bedwang gehouden door het met de dag beter geworden team van de Bondsrepubliek Duitsland.

Na de eerste verlenging stond er 9-9 op het scorebord. In de extra periode waarin het eerste doelpunt beslissend zou zijn, nam de Westduitse routinier Rainer Osselmann de verantwoording op zich. Zijn knal was goed voor goud.

● SCHAESBERG – Gisteren hield de Schaesbergse handbalvereniging Break Out in sporthal de Baneberg het eerste deel van een handbaltoernooi. De uitslagen van deze eerste toernooidag waren als volgt:
Damespoule: 1. Break Out 6 pnt.; 2. Wijnandia 6; 3. Marsna 4; 4. Vilt 4; 5. Linne 0.
Herenpoule: 1. Wijnandia 8 pnt.; 2. Break Out 4; 3. ATSV 4; 4. Des Ub 2; 5. Break Out I 2.

Blauw Wit aast op Hongaar

GYÖR – Kwantum Blauw Wit-trainer Guus Cantelberg heeft zaterdagavond in het Hongaarse Györ een gesprek gehad met de Hongaarse handballer Savac. Deze speler van het plaatselijke Györ mag van de autoriteiten het land verlaten. Omdat het een linkshandige opbouwer betreft heeft Cantelberg wel trek in deze speler. Blauw Wit kampt door het vertrek van Van de Kerkhof en Huntjens met een gebrek aan opbouwers.

Overigens verloor Blauw Wit bij het internationale toernooi in Györ zaterdag met 18-20 van Györ zelf en zondagmorgen met 11-13 van het Oostenrijkse St. Magaretha.

● Auto Caubo Iason speelde twee trio-toernooien. Zaterdag werd verloren (12-20) van Herschi/V en L en gewonnen met 14-11 van OSC. Herschi/V en L, dat OSC al met 13-7 had geklopt, won dit toernooi. Zondag waren Loreal (14-27) en Aalsmeer (18-20) te sterk voor Iason.

● Het veldhandbaltoernooi van de handbalvereniging Delmach/Caesar werd gisteren bij de dames gewonnen door Born, terwijl Herschi/V en L bij de heren de sterkste bleek. Bij de junioren waren de prijzen voor SHV (dames) en Herschi/V en L.

● VGZ/Sittardia (heren) won zaterdagavond van eerste divisionist Noav met 28-19 en gistermiddag, na een erg sterk gespeelde wedstrijd, ja en tegen Beynoise met 23-24. De heren van Herschi/V en L verloren zaterdag met 26-18 van Herstal.

● *Uiteraard waren er bloemen voor de waterpolosters na het behalen van de Europese titel.*

Vier zilveren en drie bronzen medailles voor zwemsters

Zusjes Muis redden Oranje-team in Bonn

BONN - Als een zwemmende 'Frau Antje' heeft Marianne Muis bij de Europese kampioenschappen in Bonn de reputatie van een land van waterratten hooggehouden. Afgezien van het goud van schoonspringer Edwin Jongejans op de één-meterplank en de eerste plaats van het vrouwen-poloteam bedroeg de buit van de zwemploeg zeven medailles: viermaal zilver en driemaal brons. Bovendien vielen er zes nationale records. Zesmaal had Marianne Muis een aandeel in de medaillebuit; haar tweelingzuster Mildred driemaal.

De enige, die zich in de Nederlandse ploeg verder individueel waarmaakte, was Ellen Elzerman. Het ongepolijste rugslagtalent reikte op de laatste dag tot de vierde plaats op de 200 meter rugslag. Dekker bereikte een dag eerder de vijfde plaats op de 50 meter vrije slag.

Het is het grootste succes bij de Europese kampioenschappen van de laatste twintig jaar. Goud was er alleen incidenteel bij het wereldkampioenschappen van 1982 in Guayaquil (Annemarie Verstappen) en de Olympische Spelen van 1984 in Los Angeles (Petra van Staveren en Jolanda de Rover), toen de DDR ontbrak.

Sinds Mildred Muis bij nadere beschouwing onder menige Oostduitse neus een donkere streep bemerkte, heeft de in Amsterdam geboren, in Ommen opgegroeide, in Utrecht studerende en in Amersfoort zwemmende tweeling Muis het idee laten varen de DDR te kunnen kloppen. Een wel te verklaren reactie, maar tegelijk een capitulatie voor de macht van het gerucht; nog nooit is immers een Oostduitse zwemster op doping betrapt. Ook niet degenen met haargroei op de bovenlip.

Zaterdag zorgden Marianne en Mildred voor een uniek tafereel. Samen stonden ze aan weerszijden van de hoogste trede van het podium van de ereceremonie van de 200 meter wisselslag. De Oostduitse Daniela Hunger in het midden. Blij, opgelucht en veel minder zeker van zichzelf dan de zusters Muis konden vermoeden.

De veelzijdige Olympisch kampioene - ze werd op de 50 meter vrije slag tweede achter de Francaise Catherina Plewinski - toonde trekjes van menselijke zwakheid. Ze bekende 's morgens in de series een geweldige inzinking te hebben gehad en daar slechts met hulp van veel massage en indringend praat over heen te zijn gekomen. De zekerheid, dat niemand van de concurrentie onder de 2.14 zou kunnen zwemmen, had haar moed gegeven.

● *De tweeling lacht. Marianne en Mildred Muis samen, na de race die zilver en brons opleverde.*

medaille-verdeling

1.	DDR	16	11	11
2.	Sovjetunie	6	10	6
3.	Frankrijk	4	4	1
4.	Italie	4	1	6
5.	Hongarije	3	4	1
6.	BRD	3	2	3
7.	**Nederland**	**2**	**4**	**3**
8.	Polen	2	3	2
9.	GBR	2	0	1
10.	Spanje	1	0	0
11.	Joegoslavie	0	1	1
12.	Belgie	0	1	0
13.	Ierland	0	1	0
14.	Bulgarije	0	1	0
15.	Zwitserland	0	0	3
16.	Zweden	0	0	2
17.	Denemarken	0	0	2
18.	Noorwegen	0	0	1

Gecombineerd zouden de 'Muizen' daartoe in staat zijn geweest, maar elke helft van de een-eiige tweeling heeft nu eenmaal iets eigens. Marianne is minder goed op de schoolslag, terwijl Mildreds zwakte op de rugslag ligt. Toch verbeterde Marianne zich met een halve seconde ten opzichte van de Olympische Spelen van Seoul, waar zij als zesde was geëindigd.

Een klein uur later was Marianne weer paraat als slotzwemster van de 4x100 meter wisselslag. Bij gebrek aan een goede schoolslagzwemster ging het inderdaad bijna mis. Kira Bulten, zestien jaar pas en pupil van Olympisch kampioene Petra van Staveren, verving de uit vorm geraakte Linda Moes, maar deed dat zo matig dat de door rugslagzwemster Ellen Elzerman opgebouwde goede uitgangspositie verloren ging.

Vlinderslagzwemster Judith Anema vocht in haar laatste wedstrijd voor wat ze waard was, maar kwam beroerd uit. Het uitdrijven duurde zo lang, dat Marianne Muis laat overnam. De elektronische tijdwaarneming constateerde een verschil van 0,71 seconden tussen aankomen en weggaan; ongeveer het verschil waarmee Italië Nederland voorbleef. „Judith moet een medaille hebben", schoot Marianne Muis door het hoofd, toen zij op de laatste baan een aanval van de fel opkomende Westduitse Marion Aizpors afsloeg.

Amerikaans geweld op Pacific Games

TOKYO – Amerikaanse zwemmers leverden topprestaties aan de vleet, tijdens de Pacific Games, die in Tokyo werden gehouden. Met 2.12,89 heeft Mike Barrowman het wereldrecord op de 200 meter schoolslag weer alleen in handen. De 20-jarige Amerikaan noteerde deze tijd in de series op de vierde en laatste dag van de Pan Pacific zwemwedstrijden in Tokyo. Sedert vrijdag moest Barrowman het wereldrecord delen met Nick Gillingham.

Janet Evans verbeterde haar eigen wereldrecord op de 800 meter vrije slag. De Amerikaanse legde de afstand in de finale af in 8 minuten en 16,22 seconden. Dat was 0,9 onder haar oude toptijd van 8.17,12, die zij in maart 1988 op de klokken bracht.

Het derde wereldrecord kwam op naam van Dave Wharton. De Amerikaan won de 200 meter wisselslag in 2 minuten en 11/100e seconde. Dat was 0,06 onder het wereldrecord van de Hongaar Tamas Darnyi. Het vierde wereldrecord op de slotdag kwam voor rekening van Tom Jager. De Amerikaan sprintte op de 50 meter vrije slag naar 22,12 seconden. Dat was 0,02 sneller dan de toptijd van zijn landgenoot Matt Biondi.

De knappe winst van Anthony Nesty op de 100 meter vlinderslag werd door de records een detail. De Surinamer bleef met 53,80 seconden de Amerikaanse concurrentie King en Henderson voor.

sport in cijfers

Zwemmen

● **E.K. IN BONN Mannen, torenspringen:** 1. Tsjogovadze (Sov) 639,69 punten, 2. Hempel (DDR) 578,43, 3. Timosjinin (Sov) 572,40. **50 m vrij:** 1. Tkatsjenko (Sov) 22,64, 2. Kotriaga (Sov) 22,67, 3. Rudolph (DDR) 22,76, 5. Dekker (Ned) 23,06. **1500 m vrij:** 1. Hoffmann (DDR) 15.01,52, 2. Pfeiffer (BRD) 15.01,93, 3. Podkoscielny (POl) 15.19,29, **200 m vlinder:** 1. Darnyi (Hon) 1.58,87, 2. Szukala (Pol) 2.00,62, 3. Kozelj (Joe) 2.00,73. **200 m wissel:** 1. Darnyi (Hon) 2.01,03, 2. Hannemann (DDR) 2.03,07, 3. Hladky (BRD) 2.03,21. **100 m rug:** 1. Lopez-Zubero (Spa) 56,44, 2. Sabolotnov (Sov) 56,45, 3. Richter (DDR) 56,52. **4x100 m wissel:** 1. Sovjetunie 3.41,44, 2. Frankrijk 3.43,09, 3. Italië 3.43,14, 8. Nederland 3.47,73.

Vrouwen: 50 m vrij: 1. Plewinski (Fra) 25,63, 2. Hunger (DDR) 25,64, 3. Meissner (DDR) 25,87, 7. Marianne Muis (Ned) 26,13. **800 m vrij:** 1. Möhring (DDR) 8.23,99, 2. Strauss (DDR) 8.28,24, 3. Dalby (Noo) 8.28,59. **200 m wissel:** 1. Hunger (DDR) 2.13,26, 2. Marianne Muis (Ned) 2.15,85 (Ned. record), 3. Mildred Muis (Ned) 2.17,22. **200 m vlinder:** 1. Nord (DDR) 2.09,33, 2. Jacob (DDR) 2.10,94, 3. Jacobsen (Den) 2.12,63. **200 m rug:** 1. Hase (DDR) 2.12,46, 2. Egerszegi (Hon) 2.12,61, 3. Otto (DDR) 2.14,29, 4. Elzerman (Ned) 2.14,94. **4 x 100 wissel:** 1. DDR (Otto, Börnike, Jacob en Meissner) 4.07,40, 2. Italië (Vigarani, Dalla Valle, Carosi, Persi) 4.10,78, 3. Nederland (Elzerman, Bulten, Anema en Marianne Muis), 4.11,53.

● **EK-waterpolo mannen:** plaatsingswedstrijden: vijfde plaats: Roemenië - Spanje 13-8 (3-2 2-3 3-1 5-2). zevende plaats: Tsjechoslowakije - Nederland 9-4 (2-2 1-1 2-1 4-0). Doelpuntenmakers Tsjechoslowakije: Polacik 3, Vidumansky, Borsig, Hornak, Richter, Peciar en Fodor; Nederland: Van Belkum, Wagenaar, Jansen en Pielstroom. Man-meer en treffers daaruit: Tsjechoslowakije 5/1, Nederland 9/0. Negende plaats: Hongarije - Bulgarije 14-7 (4-3 3-1 3-1 4-2). elfde plaats: Griekenland - Frankrijk 13-8 (5-2 4-2 2-0 2-4). Finale: Bondsrepubliek - Joegoslavie 10-9 na verlenging (3-3 2-2 1-4 3-0 1-0), brons: Italië - Sovjetunie 12-11 na 3 verlengingen (1-3 4-2 1-2 2-1 1-1 2-2 1-0). Eindstand: 1. Bondsrepubliek, 2. Joegoslavie, 3. Italië, 4. Sovjetunie, 5. Roemenië, 6. Spanje, 7. Tsjechslowakije, 8. Nederland, 9. Hongarije, 10. Bulgarije, 11. Griekenland, 12. Frankrijk.

Schaken

● **SKELLEFTEA – Toernooi om de wereldbeker.** Vijfde ronde: Seirawan (Vst) - Ribli (Hon) 1/2-1/2, Nunn (GBr) - Karpov (Sov) 1/2-1/2, Portisch (Hon) - Hübner (BRD) 1/2-1/2, Vaganjan (Sov) - Nikolic (Joe) 1/2-1/2, Sax (Hon) - Tal (Sov) 1/2-1/2, Kasparov (Sov) - Andersson (Zwe) 1/2-1/2, Ehlvest (Sov) - Kortsjnoi (Zwi) 1-0, Salov (Sov) - Short (GBr) 0-1. Stand aan kop: 1. Kasparov en Ehlvest 3 1/2, 3. Salov, Short en Portisch 3. 6. o.a. Karpov 2 1/2.
Zesde ronde: Anderson - Salov 1/2-1/2, Kortsjnoi - Vaganjan 1-0, Karpov - Ehlvest 1-0, Tal - Ribli 1/2-1/2, Short - Portisch 1/2-1/2, Hübner - Nunn 1-0, Sax - Kasparov 1/2-1/2, Nikolic - Seirawan 1/2-1/2 Stand: 1. Kasparov 4, 2. Ehlvest, Hübner, Karpov, Portisch, Salov en Short allen 3 1/2, 8. Anderson, Nikolic, Sax en Seirawan allen 3, 12. Nunn, Ribli en Tal allen 2 1/2, 15. Vaganjan 2, 16. Kortsjnoi 1 1/2.

Hockey

● **WK-junioren, jongens Ipoh.** Finale: Bondsrepubliek - Australie 1-1 n.v. (0-0, 1-1). Bondsrepubliek wint na strafballen 4-2.
derde plaats: Pakistan - Zuidkorea 6-2 (2-2).

● **Vierlandentoernooi dames Den Haag.** Nederland - Groot-Brittannie 0-1 (0-0). 44. Brown 0-1 (sc). Eindstand: 1. Groot-Brittannie 3-6 (4-0), 2. Nederland 3-4 (6-3), 3. Verenigde Staten 3-1 (3-5), 4. Canada 3-1 (3-8).

Kano

● **Grand Prix-kanomarathon Kopenhagen:** 1. Czczepanski (Pol) 42 km in 3.13.49, 2. Onnekes (Ned) 3.13.54, 3. Gotz (Hon) 3.14.17.

Scheidsrechter bestolen

BONN – De Nederlandse waterpoloscheidsrechter Rob Tellegen heeft in Bonn af moeten zeggen voor het interessante duel tussen Spanje en Italie. Enkele uren voor de wedstrijd werd in het Ennert-bad zijn sporttas met alle benodigdheden gestolen.
Tellegen raakte onder meer twee witte pakken, zijn scheidsrechtersfluitjes, maar ook persoonlijke bescheiden als paspoort, autopapieren en rijbewijs kwijt. Hij was door de diefstal zo ontdaan, dat hij zich niet in staat voelde dezelfde dag nog in geleende kleding leiding te geven een het belangrijke duel.

'Dameshockey niet in dal'

De erfenis van Van Heumen

DEN HAAG – Aan Gijs van Heumen valt nauwelijks af te lezen dat hij over drie weken afscheid neemt als bondscoach van het Nederlands vrouwen-hockeyteam. Met hetzelfde enthousiasme waarmee hij negen jaar geleden een uiterst kleurrijke en succesvolle periode inluidde, heeft hij met de eindstreep in zicht zijn laatste uitdaging opgepakt. De 37-jarige eergevoelige Bosschenaar is er alles aan gelegen voor zijn opvolger (en aandachtig toeschouwer) Roelant Oltmans een team achter te laten, waarin toekomstmuziek zit en dat perspectief op de Champions Trophy in Frankfurt (3 tot en met 10 september) met een aansprekend resultaat te onderlijnen.

„Ik denk dat we in Nederland trots moeten zijn dat we over zoveel talentvolle meiden beschikken," merkte hij na het bereiken van de tweede plaats in het vierlandentoernooi in Den Haag op. "Ik ben de afgelopen maanden ziek geworden van dat gezeik over het zogenaamde dal, waarin het dameshockey zich zou bevinden. Ik houd niet van dat sombere gedoe. Temeer daar er geen enkele reden toe is".
Als bewijs voor zijn betoog kon Van Heumen gisteren wijzen op de overwinningen op de fysiek sterke teams van de Verenigde Staten (vrijdag 2-1) en Canada (zaterdag 4-1) en een (onverdiende) nederlaag (1-0 gisteren) tegen Groot Brittannië, de uiteindelijke toernooi-winnaar, die nog negen olympische speelsters over heeft.
„Die resultaten zijn toch zo slecht nog niet", stelde hij naderhand vast. „Ik ben dan ook meer dan tevreden. Er staat een groep, die keihard wil werken en presteren. De meeste speelsters komen routine en ervaring te kort, maar dat hoort er op dit moment bij. Voor de rest is dit een technisch begaafde en homogene selectie, die nog kan groeien. Het kost enige tijd om op topniveau te komen, maar die speelruimte is er. Het is jammer dat het WK in Sydney (2 tot 13 mei '90) een jaar is vervroegd. Dan was er meer tijd geweest."

sport kort

● DEN HAAG – Het Nederlands vrouwenhockeyteam heeft het vierlandentoernooi in Den Haag als tweede afgesloten. De ploeg van Gijs van Heumen verloor de finale van Groot-Brittannie met 0-1. Het doelpunt van Brown, uit een afgeschoven strafcorner, viel in de tweede helft. De Ruiter miste voor Oranje een strafbal.

● AMSTERDAM – Johan Krajenbrink heeft het elfde sneldamtoernooi op De Dam gewonnen. De Nijmegenaar stelde in de slotronde de zege veilig door een zege op Joost Hooyberg, terwijl medekanshebbers Rob Clerc en Auke Scholma tegen elkaar remise speelden. Zo'n 60.000 passanten zagen de opening van het nieuwe damseizoen in de hoofdstad, waar ruim 200 deelnemers in de open lucht onder een stralende zon actief waren.

● GEYSTEREN – Mette Hageman en Willem Oege Goslings zijn zondag in Geysteren Nederlands kampioen matchplay golf geworden. Mette Hageman werd onlangs ook kampioene strokeplay. Zij versloeg in de finale Suzanne van Wezel. Titelverdedigster Ingrid Geuzebroek werd in de eerste ronde uitgeschakeld door Diana Zeegers. Bij de mannen ging titelverdediger Eelco Bouma er in de derde ronde uit tegen de 15-jarige Rolf Muntz. De jonge golfer stootte ook door naar de finale. In achttien holes tegen Oege Goslings bleef de stand gelijk. De beslissing viel in de eerste extra hole in het voordeel van Oege Goslings uit.

● DEN HAAG – Het is niet ondenkbaar dat het wereldkampioenschap hockey voor mannen volgend jaar februari niet in Lahore wordt gespeeld. De Pakistaanse bond is er nog altijd niet in geslaagd een tweede kunstgrasveld op de WK-lokatie aan te leggen. Die bepaling ligt vast in de toernooi-reglementen van de Internationale Hockey Federatie. De FIH heeft de organisatie laten weten dat die tweede kunstgrasmat er in oktober moet liggen. Is dat niet het geval dan wordt mogelijk uitgeweken naar Australie en wordt het evenement later in het jaar afgewikkeld.

● STEIN – De FITA-handbooginterland tussen Rijnland en Limburg in Stein is gewonnen door de Duitsers, die bij de heren een achterstand van zeven punten hadden, maar bij de dames met 165 punten meer wonnen. Theo Boonen (Midden-Limburg) schoot bij de heren 1170; M.Camps (Ysselsteyn) 1225 en Ger Koonings (Leunen) 1275 punten. Totaal 3670 punten. Bij de dames waren de Limburgse resultaten: L.v.d. Berg en L. Rozendaal (beiden Midden-Limburg) resp. 1230 en 1029 en E.Camps (Ysselsteyn) 1123 punten. Totaal 3382 punten.

Kontakten/Klubs

Chinese kuur? Niet verticaal maar overdwars!! Bel de
Rodebillenbox
06-320.325.20 portie chinees pervers! 50 ct p/m

Een klimrek en een wip 06-320.320.13
Callcutta
speels en jeugdig 50 ct p/m

Soul sex bij
Zoenbabwe
06-320.325.22 met oerwoud ritme! 50 ct p/m

Het is waanzinnig, onverdragelijk 06-320.322.77
Pasop!!Sex
50 ct p/m Au, Au, Au.

Voor een live sexbotsing, voelbaar lekker
de Crashbox
06-320.325.36 - 50 ct p/m

Bij de
Spelonkbox
vind je ongekende diepte's 06-320.325.34 dalen en klimmen zonder sex-hulpmiddelen 50 ct p/m

Natte plekken! Zit je op een vochtige stoel, bel de
Climaxbox
06-320.325.14 - 50 ct p/m Schaamteloos.

Sex is...de
spetterbox
voor alle hoeken en gaten 06-320.325.16 - 50 ct p/m Echt pervers.

Escort Marli
vanaf 10.00 uur 's morgens
045-451033.

Stoute poes
zoekt strenge kater. Wij zijn dag en nacht geopend. Rijksweg Zd. 131 B, Geleen. 04490-48448. Meisjes gevr.

Kriebels?
bel maar naar Karin 50 ct.p.m
06-320-327-27

Contactburo
Yvonne
Bemid. v. discrete dames. Inschr. gevr. Vrangendael 154, Sittard. 04490-23203.

Club
Nirwana
Nieuwstr. 147, Kerkrade 045-463323
Tev. meisje gevr.

Privé Club
Exclusief
6 sexy meisjes ontvangen u in pikante lingerie. SM, trio, lesbische show. Lolita type. Privé taxi aanwezig. Wij zijn open ma. t/m za. van 11.00 tot 23.00 uur, 's zondags van 12.00 tot 21.00 uur. Industriestr. 13, Kerkrade-West. Tel. 045-423634.

06 - GAYCAFE LIMBURG
In het 06-Gay café leer je nieuwe vrienden kennen die niet ver weg kunnen wonen!
06-320.327.55 50 ct/min

Club Merci
Rijksweg Zuid 241, Geleen Tel. 04490-45814
Tev. meisje gevraagd.

Vakantie-aanbieding Club Rustica
ƒ 85,- all in en voor ƒ 150,- wordt U door 2 meisjes verwend. v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-W. 045-412762

De Sexbom
vertelt jou alles wat je wilde weten over sex!!... hè, daar had ik nog nooit van gehoord!
06-320.327.11 - 50 ct p/m

Pure Klasse
06.320.324.94 (50 ct.p.m.) Of niet soms????

Buro Elvira
Adresbemiddeling 045-419384. Meisje aanw.

't Nymfomaantje
Ik ben er gek op! Zo vaak mogelijk! Ik wacht op jou! Bel me nu!
06-320.325.12 - 50 ct p/m

't Stoeipoesje
Wil je 'ns ondeugend doen? Bel me! En ik vertel jou wat ik lekker vind! Ik wil jou!!
06-320.325.11 - 50 ct p/m

Nieuw
Frisse meiden onder elkaar. Pik ons op voor 50 ct p/m. Bel 06-320.322.38

ƒ 50,- All-in
Tel. 045-423608

Video Club
v.a. ƒ 20,-. Dame aanwez. Tel. 045-718067. Ass. gevr.

Huize Elle
4 lieve meiskes (safe-sex), sauna, massage. Kapoenstr 29, Maastricht. 043-218884.

Geen zin in Homobars maar wel verlangend naar sexvriendschap van Man tot Man? Bel
Box-Olympus
06-320.326.37 - 50 ct p/m

Toppunt van gezelligheid. De eerste
Dikke
mensenbox. Hier vinden ze elkaar om dik gelukkig te worden. 06-320.327.37 - 50 ct p/m

op de SexSuperBox zijn die hete praters die best willen, maar op de Heetste Box daar doen ze 't na het praatje.
SexSuperbox
06-320.324.30
Heetste Box
06-320.328.29 - 50 ct p/m

Angela
en haar meisjes, tot 3.00 u. Privé en escort. Tevens meisjes gevr. 045-228975.

Je vindt snel een fijn paar op de box voor
Ruilsex
06-320.326.88 en wil je echt genieten, bel de XL Box voor extra grote sexmaten voor dames en heren XL
06-320.326.99 - 50 ct p/m

De Douchebox
waar ze durven te zeggen wat ze met elkaar zullen doen onder de lekkere warme straaltjes.
06-320.327.88 - 50 ct p/m

Safe sexbox
voor mensen die op 'n gezonde manier meer willen dan alleen praten. Woorden en daden.
06-320.328.38 - 50 ct p/m

Alweer die Wip-In Box in gesprek...en da's de box om wat te versieren..wat een mazzel, dat er op de Lijfsexbox ook een paar vrije schatjes zijn.
De Wip In
op 06-320.324.60
De Lijfsexbox
06-320.324.90 - 50 ct p/m

Nieuw Noenda
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag 04492-5605.

Prive
Meisjes Selfkant bij Sittard. 09-49-2456.1053 's morgens vanaf 10.00 uur.

Anita
Privé ook zaterdags Tel. 045-352543.

Haar waanzin grijpt je naar de keel!
SM Maniac
06-320.330.60. Soms is ze streng, soms vernederend. Maar schokkend is ze altijd! Luister zelf! 50 c/m

John kijkt toe als Jane voor 't eerst lesbisch vrijt. 2 mooie meisjes winden hem op tot hij...meedoet?
Rosie-Lesbilijn
06-320.330.52 - 50 ct p/m

Dame zoekt gave jonge knul Meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden het op de
Generatiebox
06-320.326.27 - 50 ct p/m

Nee, nog heter kan niet denk je als je ze op de Orgiebox zo bezig hoort...en toch... Op de Sexbox? Vooral die meisjes. Je twijfelt wie 't heetst zijn.
De Orgiebox
06-320.324.40? of
De Sexbox
06-320.322.22 - 50 ct p.m

Club Doma-SM
Live uit de kelder!! Slaafse meiden dl. 1
06-320.323.50 - 50 ct p/m

Nieuw Suzanne
af 10.00 uur, ook zat. en zond. Tel. 045-721759.

Vera
Privé, tel. 04754-85818.

Zat. en zond. 14.00-24.00 u. ma. t/m vr. 11.00-24.00 u.
Club 2000
Rijksweg Nrd. 22, Geleen Tel. 04490-42315.
Tev. meisje gevraagd.

Diana Escort
045-215113.
Met Ina en vriendinnen.

Contactburo
Yvonne bemid. dames- Trio Pr. inschr. gevr. Vrangendael 154, Sittard. Tegenover Fortuna St. 04490-23203.

Peggy Privé
Geen aanbiedingen maar (h)eerlijke service. Tev. ass. gevr. 04490-74393 van 11 tot 19 uur.

Hetty is nog zo jong, maar wat gebeurt als ze in dat tanga'tje poseert? Wordt de fotgraaf de eerste? (50 cpm)
06-320.323.85

Mooi en machtig staat ze voor je op die hoge leren laarzen. Ook jij gehoorzaamt de Meesteres.
Rosie-zweeplijn
06-320.330.51 (50 ct.p.m.)

Contactburo
L'Amour, dames, trio, p-r, prive enz. Heerlen, 045-225237.

Man Connection
06
320.324.14
MEN MEET MEN
50 ct p.m.

Een eenzame villa. Blonde Ellen en 2 plotse
Bezoekers
die weten wat ze met haar zullen doen.
06-320.323.84 (50ct. p.m.)

Sex met m'n tante Chantal's
sex-interviews
06-320.326.01 (50cpm)

Op zoek naar lekkere meiden 06-320.326.33
hetevrouwenlijn

Jonge meisjes, rijpe vrouwen en hete grieten. Ze willen allemaal snel sexcontact 06-320.326.66 (50cpm)
Tippelbox

Homo zoek jij 'n lekkere boy
Gay Date
06-320.330.18 (50cpm)

Tippellijn
06-320.330.66 Tieners zoeken sexcontact (50cpm)

Flirten, Versieren, Afspreken en dan... 06-320.330.77
't Flirt-Cafe

"De Jachthut"
Haanrade-K'rade, Grensstr. 23, Gerda, Regina, Karin, Heike, Areane, Rita. ma-zo. v. 20-04 uur. 045-463943 Tev. meisjes gevr.

Homo Michael
luistert met open mond naar sexavonturen 06/320.330.88

Gezellig flirten
met z'n tienen op de Flirtbox
06-320.330.01 (50cpm)

Sex-oproeplijn
Direct snel sex-contact
06-320.320.55 (50cpm).

** 06-320.321.03 **
Retina Sexfoon
ƒ 0,50 p/m

Hardsex
lekker hard 50 c p.m. 06-
320*325*35
320*325*35

Orale sex
06-320.323.40 - 50 ct p/m

Zeventien
06-320.331.53 (50 c.p.m.)

Making love
De beste gay-line
06-320.331.83 (50 c.p.m.)

Verslingerd aan
Lady Bizar
50 ct p/m 06*320*
3*2468

rijpe vrouwen
Tante Ria, 40 jr. 50 cpm. 06 320*323*45
320*323*45

Thai Privé
Suffolkweg 13, Weert 04950-42966.

POEZEN MEISJE
06-320.324.36 / 50 c.pm

HÉBOY
Pascal laat ook jou voor paal staan
06-320.329.92 / 50 c.pm

Escort service all-in
045-326191

Leuke
Loverboys
voor heren. Ook 24-uurs escort. Tel. 04930-19545.

Topsex
18 jaar, 2 handen vol maar 2 kwartjes p.m. 06
320*325*25

Hardlesbi
Rijpe Sex
Maar 2 kwartjes p.m. 06
320*323*24

En toen werd ik aangesproken door zo'n sexuele gladjanus!! 06-320.320.23 sexst, sexer, sex!!
nombre hombre
50 ct p/m

(Huis)dieren

Witte middelslagpoedeltjes m. stamb., afstamm. v. kampioen nog 1 jong witte KONINGPOEDEL 043-624234.

SCHARRELKIPPEN te k. met hele snavel. Moonen, Einighauserweg 4a Guttecoven. 04490-24401.

In/om de tuin

(TUIN)HOUTHANDEL Impreg In de Cramer 104, Hrl. 751687. Heeft voor u in voorraad Hogedruk geïmpr. planken, palen, rolborders, 1000 st. nwe en gebr. biels enz.enz. bezorgen mog.

1 ste soort GRASZODEN ƒ 3,50 p.m2 afgehaald, boven de 50 mtr. gratis thuisbez., ook gehele tuinaanl. goedkoop, ook voor straatwerk. Tel. 045-323178

Opleidingen

Binnenkort starten in Venlo, Sittard en Maastricht weer de opleiding voor:
* Basiskennis Boekhouden
* Praktijkdiploma Boekhouden
* Moderne Bedrijfsadministratie
* SPD
* PD Maketing, NIMA-A
U kunt nu inschrijven.
Bel: voor gratis prospectus 077-510111 studieleider, 013-368645 secretariaat
Bedrijfshogeschool Katholieke
Leergangen. Tilburg.

DANSINSTITUUT
Rien en Betty Decker
F.D.O. gediplomeerd
De exclusieve N.B.D.-dansschool
van het zuiden met opleidingen (ook beroeps) in alle dansvormen, start met kursussen voor alle leeftijden. Ook in Jazz, Disco, Aerobic en Salsa. Hubertusstr. 77, Beek. Tel. 04490-73273.

Huwelijk/Kennismaking

Nieuw: ALLEENSTAANDENCLUB Eldorado, iedere woensdagavond dansavond va. 20.00 uur met D.J. Gelieve bewijs van alleenstaand mee te nemen, zonder legitimatie geen toegang. Uw clubpas ligt klaar. Bongerd 5, Spaubeek. Tel. 04493-4193.

Zoekt U een ser. relatie bel dan 045-211948 Huw.rel. bem.buro "LEVENSGELUK"

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Bel de Vakman

Afvoer verstopt
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892.

Afvoerproblemen?
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892

Daklekkage
bel 045-219615
H Arndts
dakservice

Bost VERWARMING BV., Romeinenstr. 8, Kerkrade-West. Sanitair, gas, water, cv, badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Vr. pr.opg. Tuinaanleg 045-423699.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen: 04490-45230 service binnen 24 uur

Voor al uw dak- en ZINKWERK. Dakdekkersbedrijf R.M. Schripsema, Teutelebroekstr. 32, Kerkrade. Bel voor vrijblijvende prijsopgave tel. 045-459647.

Voor al uw NIEUWBOUW en verbouwingen: Bouwbedrijf Baburek. Tel. 045-216969.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakdekwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459/753008.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap. Stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvende prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

Mijn keus was vlug gedaan, toen ik het bij STADSBEURS zag staan!!!

Voor al uw sanitair en C.V. Bel. 045-458418.

Wonen Totaal

Voor alles groot of klein? Moet U bij STADSBEURS zijn!!!

Te k. moderne eethoek, eettafel met achthoekige glasplaat (doorsnee 1.10m) met 4 stoelen kleur zwart, 1 jr. oud. i.z.g.st., vr.pr. ƒ 300,-, tev. witte RIETEN 2 pers. zit/slaapbank, rose gestoffeerd i.g.st., vr.pr. ƒ 650,-. Tel. 04490-43352.

KEUKENS laag in prijs met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Zwaar massief eiken EETHOEK 6-stoel. 1jr. oud, vr.pr ƒ 1.675,-. prachtige 2-zits bank vr.pr. ƒ 975,-, (nw.pr. ƒ 2.650), 045-323830.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Kachels/Verwarming

KACHELS. Zomeropruiming. Alle bekende merken. Reker Kachel Speciaalzaak, Kluis 28 Geleen. Tel. 04490-40785.

Kachels, grote keus, koop bij de vakman DE KACHELSMID, de beste en de goedkoopste Walem 21, Klimmen. tel. 04459-1638.

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 04490-13228.

TV/Video

Goede KLEUREN tv's. Zeer grote sort. va. ƒ 125,- met gar. Reeds 25 jr. het juiste adres. TV-Occ. centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels
Grootste sortering div. uitvoeringen reeds vanaf ƒ 899,-. Nu 4x gebogen hemel met 10 snelbruinlampen, ventilator, compleet met statief nu ƒ 1.198,-. Erkend Riho-dealer.
Ook reeds vanaf ƒ 10,- p.wk.
Van Erp, Limbrichterstraat 18, Sittard, 04490-13531
Hoofdstraat 12, Kerkrade, 045-456999.

Muziek

STALMEIER MUSIC
de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045 214253 HOENSBROEK
(Bij de Markt)
Een vertrouwd adres voor: Keyboards, orgels, synthesizers blaas- en slaginstrumenten, gitaren, versterkers, orkestapparatuur, accordeons, midispecialisatie enz. enz.
Altijd leuke aanbiedingen en occasions.
Koop bij de man die het ook bedienen kan!!!

MUZIEKLIEFHEBBERS opgelet! v.a. ƒ 30,- p mnd. bij ons geen huurder maar eigenaar van o.a. keyboards, drumstellen, orgels, gitaren, piano's, accordeons, blaasinstrumenten, orkestapparatuur enz. Vraag naar onze speciale klantenkaart. Altijd aanbiedingen en occasions, ales van Flight-case nergens goedkoper, donderdags koopavond. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein., 04490-33227.

PIANO'S huur met kooprecht van ƒ 65,- tot ƒ 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's ƒ 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, R'dam 010-4363500.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Braderieën/Markten

Wilt U niet lang wachten bij de telefoon, stel het dan bij STADSBEURS tentoon!!!

Radio e.d.

Top Hi-fi

Denon
JVC
Dual
Yamaha
Revox
Als het echt héél goed moet zijn. Kom dan naar speciaalzaak.
Jo Kreutz
Kerkplein 39 Schaesberg
Tel. 045-313815.

Te koop gevr.

ALLESBRANDER gevr., ook brommer en diepvriezer. Tel. 04406-12875.

Inkoop GOUD, zilver, briljant enz. Tegen contant geld. Verseveld, Saroleastr. 80 A, Heerlen. Tel. 045-714666

Gevr. IJSKAST; gasfornuis; diepvries; leren bankstel enz. 045-725595.

Diversen

Gebit gebroken
Klaar terwijl u wacht.
Hoonhout
Akerstr. N 328, Hoensbroek
Tel. 045-228211.

Te koop draadloze telefoons va. ƒ 160,-, eigen techn. dienst. MEGRO Ned. BV. Tel. 045-220902 b.g.g. 06-52127702, of inform. via Faxnr. 045-229707.

BARBEQUES gas-lavasteen en houtskool in alle prijsklassen, grote sortering Reker, Kachel-barbeque speciaalzaak, Kluis 28, Geleen. Tel. 04490-40785.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom & Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

Door jonge masseuse totale ONTSPANNINGSMASSAGE met leuk gesprek en (fris) drankje. Eens geweest U blijft komen. 045-353489.

BLOEMKOOL te k. vers van het land va. ƒ 0,50, na 13.00 uur. Hamers, Houtstr. 26, Merkelbeek. 04492-1742.

De massage van VERONIQUE is meer dan Uniek. Tel. 045-228481.

Wilt U veel moeite besparen kom het dan bij STADSBEURS halen!!!

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Provincie Limburg

mededeling M 145/34-89 Verordening grondwaterbescherming Limburg 1989.
Kennisgeving van aanvragen en daarop be-trekking hebbende ontwerp-beschikkingen.
Aanvragen van:
1. J.T. Janssen, Kalfshofweg 1 te Klimmen van 16 mei 1989 om ontheffing voor het bouwen van een mestput met ligboxen aldaar (BS 53701), ingekomen ten provinciehuize op 19 mei 1989;
2. J.W.M. Andrien, Libeek 2 te St. Geertruid van 12 juni 1989 om ontheffing voor het bouwen van een mestopslagplaats ald... (BS 54386), ingekomen ten provinciehuize op 20 juni 1989;
3. H.C.J. Penders, Kerkstraat 55 te Dieteren van 17 juni 1989 om ontheffing voor het bouwen van een mestkelder annex we... tuigenloods aldaar (BS 54377), ingekomen ten provinciehuize op 20 juni 1989;
4. J. Muijrers, Eijserweg 23 te Trintelen-E... Wittem van 18 juni 1989 om ontheffing voor het bouwen van een mestopslag ... nex rundveestal aldaar (BS 54385), ingekomen ten provinciehuize op 19 juni 1989;
5. F.M.J. Thiessen, Hamerstraat 9 te Eijs-Wittem van 20 juni 1989 om ontheffing voor het bouwen van een ondergrondse mestkelder aldaar (BS 54498), ingekomen ten provinciehuize op 22 juni 1989;
6. M.J.H. Lardinois, Dorpstraat 142 te Eckelrade van 20 juni 1989 om ontheffing voor het bouwen van een extra mestopslagruimte annex veestalling en machineberging aldaar (BS 54518), ingekomen ten provinciehuize op 22 juni 1989;
7. J.M.M. Dullens, Colmont 1 te Voerendaal van 20 juni 1989 om ontheffing voor het bouwen van een mestput met jongvee... en een machineberging aldaar (BS 544...), ingekomen ten provinciehuize op 21 juni 1989;
8. P.M.E. Habets, Libeek 17 te St. Geertruid van 26 juni 1989 om ontheffing voor het bouwen van een mestkelder annex ligboxenstal aldaar (BS 54677), ingekomen ten provinciehuize op 3 juli 1989;
9. J.H.D. Voncken, Eijserweg 9 te Eijs-Wittem van 28 juni 1989 om ontheffing voor het bouwen van een mestput aldaar (BS 547...), ingekomen ten provinciehuize op 30 juni 1989.

Voornemen.
Het voornemen bestaat de door voornoemde persoon gevraagde ontheffing(en) te verlenen conform de eveneens ter visie gelegde concept-beschikking(en).
Tervisielegging.
De aanvragen, de ontwerp-beschikkingen en andere terzake zijnde stukken liggen op de gemeentesecretarie van Voerendaal (nos. 1 en 7), Margraten (nos. 2, 6 en 8), Wittem (nos. 4, 5 en 9) en Susteren (nr. 3) ter inzage en wel vanaf 22 augustus 1989 tijdens de werkuren en daarbuiten op de aldaar gebruikelijke plaats en tijden en ten provinciehuize (bibliotheek) tijdens de werkuren, en wel tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.
Bezwaren.
Gemotiveerde bezwaren kunnen door een ieder tot 23 september 1989 schriftelijk worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht.
Degene die daarom telefonisch verzoekt (043-897632) kan tot 16 september 1989 mondeling bezwaren inbrengen.
Geheimhouding.
Degene die bezwaar maakt kan verzoeken persoonlijke gegevens niet bekend te ma...



Bob Dielis maakt indruk in Grand-Prix Keulen

Said Aouita verdient halve ton in zeven minuten

KEULEN – 'Na regen komt zonneschijn', moet Said Aouita zondagmiddag in Keulen gedacht hebben. Afgelopen woensdag bij de Grand Prix-wedstrijd in Zürich was een enorme onweersbui met heftige windstoten er de oorzaak van dat een aanval op zijn wereldrecord 5000 meter bij voorbaat tot mislukken was gedoemd. In het Müngersdorfstadion in Keulen, waar de vijftiende en voorlaatste Grand Prix-wedstrijd van het seizoen werd gehouden, was een temperatuur van boven de dertig graden ook niet ideaal voor een wereldrecordpoging.

Geïnspireerd door een premie van 25.000 dollar (ruim een halve ton) was de 29-jarige Marokkaan wel bereid een aanval te doen op het wereldrecord op de 3000 meter. Het drie kilometer-record, met 7.32,1 sedert 27 juni 1978 op naam van de legendarische Kenyaan Henry Rono en een van de oudste op de lijsten, hield dit keer geen stand. Aouita, die vorige week zondag in Hengelo reeds voor de beste wereldseizoenprestatie op de 1500 meter (3.30,63) zorgde, had veel te danken aan de ideale gangmaking van de Westduitser Markus Trines en de Kenyaan Charles Cheruiyot.

Trines zorgde voor een tussentijd van 3.46,50 op de 1500 meter. Die lag anderhalve seconde onder de tijd waarin Rono elf jaar geleden in Oslo doorkwam.

Daarna nam Cheruiyot over. Een andere Kenyaan, Yobes Ondieki, die Aouita op 20 juni in Sevilla op de vijf kilometer versloeg, ging ook mee maar hij had geen verweer toen Aouita in de laatste ronde de kop nam.

De Marokkaan liep de laatste 400 meter in 56,34 seconden. Hij kwam uit op een tijd van 7.29,45. Rono, die eerder dit seizoen het wereldrecord op de 3000 meter steeple chase verloor aan zijn landgenoot Peter Koech, was zijn laatste wereldrecord kwijt.

Said Aouita is nu houder van vier wereldrecords: 1500 m (3.29.46), 2000 m (4.50,81), 3000 m (7.29,45) en 5000 m (12.58,39).

Paul Ereng, de Kenyaanse Olympische- en wereldkampioen indoor op de 800 meter, verbaasde het publiek weer eens met zijn lange eindsprint. Achter uit het veld komend versloeg Ereng de Braziliaan Barbosa in 1.44,01. Kip Cheruiyot, de tweelingbroer van Charles, die Aouita gang maakte, zegevierde op de 1500 meter in 3.35,58. Op de 1500 meter maakte ook Bob Dielis indruk. De Nederlander liep geruime voor in het veld maar eindigde uiteindelijk als zesde. Dielis finishte als vijfde in 3.37.55, zijn derde tijd van dit seizoen na de 3.36,16 van afgelopen zondag in Hengelo en de 3.37.50 van Sittard (18 juni). Afgelopen vrijdag in West-Berlijn vestigde de tweede nieuwe Nederlandse aanwinst op de middenafstand, Ton Baltus, ook de aandacht op zich. Hij liep de 800 meter in 1.45.50.

Een beste wereldseizoenprestatie kwam op naam van de Cubaanse Sylvia Costa, die bij het hoogspringen 2,03 meter haalde. Zij loste de Oostduitse Heike Balck (2,01 m) af als aanvoerster van de wereldranglijst 1989. Elly van Hulst moest na overwinningen in Hengelo (2000 m) en Zürich (3000 m) in Keulen op de 1500 meter genoegen nemen met de tweede plaats. In de eindsprint kon Van Hulst de Russin Svetlana Kitova (4.04,66) net niet achterhalen. Met 4.04,98 bleef de Rotterdamse 1,35 seconden verwijderd van haar nationale record.

De Veen sterk in 'Nacht van Maarland'

EIJSDEN – De Kerkradenaar Marcel de Veen (Achilles Top) is winnaar geworden van de 10-kilometerloop in de 'Nacht van Maarland'. Het bijzonder grote deelnemersveld maakte er vooral op de 10 kilometer heren een geweldige wedstrijd van die boeide van start tot finish.

Maastrichtenaar Thimister begon al snel aan een solo die tot gevolg had dat er na vier kilometer een sterke kopgroep van vijf man ontstond. Marcel de Veen onderkende deze sterkte en nam met nog drie kilometer te gaan een lichte voorsprong die hij tot aan de eindmeet wist te behouden. Op de 5 kilometer heren toonde Kimbria-atleet Carl Bloemen dat hij naast het baanwerk nog voldoende inhoud heeft om ook in de stratenraces uit te blinken. Bij de dames op de 5 kilometer versloeg de Belgische Isabelle Sluijsmans, AV'34-atlete Leny Laarmans, die weer uitstekend aan het terugkomen is, in een lange spurt.

Uitslagen:
Dames 5 km: 1. Isabelle Sluijsmans (B) 19.25; 2. Leny Laarmans (AV'34 Maastricht) 19.36; 3. Cora van Borren (AV'34 Maastricht) 23.52.
Heren 5 km: 1. Carl Bloemen (Kimbria) 16.06; 2. Richard Gulikers (AV Maasrunners) 16.44; 3. Bert Mourmans (AV Maasrunners) 17.23.
Heren veteranen 10 km: 1. John van Beekum (AV'34 Maastricht) 34.21; 2. Gerrie Tilly (Kimbria) 35.00; 3. Jean Bouwens (AV Maasrunners) 37.05.
Dames veteranen 10 km: 1. L. de Stercke (MSC) 43.10; 2. Ria Luyten (Marathon 86) 45.16; 3. Kitty Weijenberg (MSC) 50.00.
Dames 10 km: 1. Nancy Rehrer (Kimbria) 37.15; 2. Yvonne (AV'34 Maastricht) 43.06; 3. Marielle Jeukens (Kimbria) 43.30.
Heren 10 km: 1. Marcel de Veen (Achilles Top) 31.16; 2. Hennie Hermans (AV'34 Maastricht) 31.44; 3. Harrie Driessen (Kimbria) 31.47; 4. Lou Maas (Kimbria) 32.06; 5. Willy Thimister (Maastricht) 33.08; 6. Dré Maas (Kimbria) 33.20; 7. Jean Janssen (Kimbria) 34.16; 8. Jan Janssen (AV'34 Maastricht) 34.25; 9. Jo Weijnen (AV'34 Maastricht) 35.00; 10. Harrie Darding (AV'34 Maastricht) 35.05.

'Doodzonde als ik Optiebeurs Felix zou kwijtraken'

Jos Lansink blij met bronzen plak

Van onze medewerker TOINE RAMAEKERS

ROTTERDAM – Negenduizend mensen sprongen recht van hun stoelen en produceerden een oorverdovend lawaai met alles wat daarvoor maar geschikt is. Zwaaiend met zijn cap bedankte springruiter Jos Lansink zijn publiek voor deze staande ovatie. Door slechts een kwart strafpunt tijdsoverschrijding te incasseren in de tweede manche van het laatste onderdeel van de Europese titelstrijd voor springruiters in het zon-overgoten Kralingse bos te Rotterdam, veroverde hij met zijn paard Optiebeurs Felix de bronzen medaille.

Het zilver en goud was voor hem praktisch onbereikbaar geworden nadat hij in de eerste omloop vier strafpunten opliep, terwijl de gebroeders Whitaker uit Engeland met aanzienlijk minder strafpunten hun strijd om zilver en goud in de tweede manche konden voortzetten. De 34-jarige John Whitaker, die over een imponerende erelijst beschikt, had nog nooit een individuele titel behaald.

Wel was hij vele malen de steunpilaar van het Britse team, dat nu in Rotterdam voor de vierde keer goud haalde. Deze keer wist de eeuwige tweede echter toch het goud te pakken, voor zijn jongere broer Michael. Het in Nederland gefokte lievelingspaard van het publiek, Next Milton van John Whitaker, is een levend monument voor de helaas te vroeg overleden Engelse amazone Caroline Bradley.

Haar vader heeft gigantische aanbiedingen voor de schimmel van de hand gewezen. Aanbiedingen die nu ook op de Italiaanse millionair Orsini en Hans Horn afkomen. Beide zijn eigenaar van het 'bronzen' paard van Jos Lansink: Optiebeurs Felix. Hans Horn: „Ik heb met Orsini de afspraak dat we tot en met de Europese kampioenschappen niet zouden verkopen. Er zijn meerdere serieuze kandidaten. Of er verkocht zal worden en aan wie zal afhangen van het prijskaartje, dat aan de 9-jarige Felix wordt gehangen. Ik heb de komende dagen daarover een gesprek met Orsini. Misschien komt er wel geen kaartje aan te hangen want ook Optiebeurs spreekt nog een woordje mee. De bronzen medaille maakt verkoop alleen maar financieel aantrekkelijk voor ons beiden. Op tijd verkopen is een kunst. Je moet geen onnodig risico lopen".

Jos Lansink: „Ik kan er wel begrip voor opbrengen als Optiebeurs Felix verkocht wordt. Natuurlijk zou ik graag dit paard willen houden. Hij wordt nog steeds beter, constanter. Hij is niet meer zo kijkerig en wat hij kan heb je nu zelf kunnen zien. De parcoursen waren zwaarder dan die van de Olympische Spelen in Seoel. In de tweede manche mocht ik me twee tijdfouten permitteren maar beslist geen springfout. Zo ben ik ook de ring binnen gegaan. Zowel Hans Horn als Henk Nooren stuurden mij met die opdracht naar binnen. Optiebeurs Felix kan een dergelijk zwaar parcours foutloos lopen. Door deze prestatie hield ik Olympisch kampioen Pierre Durand (Frankrijk) uit de medailles. Het zou dus doodzonde zijn als ik hem kwijt zou raken".

Over een eventuele verkoop wilde Orsini alleen maar kwijt dat hij alles aan Hans Horn, de paardenhandelaar uit Twente, overlaat. Wel gaat Jos Lansink nog met Optiebeurs Felix naar het Canadese Calgary waar het hoogste prijzengeld van de wereld wordt uitbetaald. Geld blijft de springsport in Nederland beheersen, maar geldt voorlopig gelukkig niet voor een ander talentvol Nederlands springpaard, te weten Olympic Zamira. Dit paard is door de stichting Nederlands Olympiade-paard vastgelegd tot en met de Olympische Spelen in 1992. Piet Raymakers presteerde het om met de pas 8-jarige merrie tiende te worden in dit sterke deelnemersveld en bleef daarmee veel gerenomeerde ruiters voor.

Jeanette Haazen deed van zich spreken tijdens de het bijprogramma. De amazone uit Landgraaf wist diverse keren in de prijzen te rijden.

● Winnaar John Whitaker in actie.

'Rotterdam' stelt kandidatuur O.S.

ROTTERDAM – De organisatie van het concours hippique in Rotterdam gaat zich officieel kandidaat stellen bij de Internationale Hippische Federatie voor de hippische onderdelen bij de Olympische Spelen, als het Internationaal Olympisch Comite in september tijdens een vergadering in Puerto Rico besluit de wedstrijden buiten Spanje te houden. Dit in verband met de daar heersende Afrikaanse paardepest. Een week eerder had het organisatiecomité van Rotterdam al plannen in deze richting geopperd.

De wedstrijden in het Kralingse Bos trokken over vijf dagen in totaal 60.000 toeschouwers. De slotdag was het best bezet met bijna 9.000 personen, onder wie koningin Beatrix, kroonprins Willem-Alexander en demissionair premier Lubbers.

Ron Winkens moet stoppen

LANDGRAAF – De voetbalcarriere van Ron Winkens is ten einde. De NEC-spits kreeg in het Nijmeegse ziekenhuis te horen dat hij een scheur in het kraakbeen van zijn linkerknie heeft. Voetbalverbod derhalve voor de ongelukkige Winkens, die enkele jaar geleden als Limburgia-spits en amateur-international een prima voetbaltoekomst voor de boeg leek te hebben. Een harde overtreding van een Rood-Wit-verdediger luidde echter de lijdensweg in, die nu, na twee operaties, eindigt in het definitieve 'out'.

Tore Petterson nieuwe coach Geleense ijshockeyclub

Smoke Eaters op z'n Zweeds

Van onze medewerker THEO KEYDENER

GELEEN – Nieuwe trainer/coach van de Smoke Eaters is de 43-jarige Zweed Tore Pettersson. Zaterdagmiddag tekende hij een contract, dat hem voor een jaar aan de club zal binden.



● Tore Petterson plaatst, gadegeslagen door bestuursleden van Smoke Eaters, zijn handtekening onder het contract.

Foto: PETER ROOZEN

Pettersson begon zijn aktieve ijshockeyloopbaan in 1960, in zijn geboorteplaats Klutmar. Drie jaar speelde hij in het seniorenteam. De Zweed leidde vervolgens een nomadenbestaan als speler, trainer en coach en verhuisde meerdere malen van club. Petterson, die voor diverse tweede divisieclubs in zijn land uitkwam, begon in 1978 aan zijn trainersloopbaan bij IFK Bjurfors. Afgelopen jaar was hij coach van Lejongstrum SC.

Petterson: „Waarom ik gekozen heb voor Smoke Eaters? Op de eerste plaats kom ik bij een topclub terecht. Het is voor mij een uitdaging. Ik wil het Zweedse ijshockey, gebaseerd op snelheid en techniek, in Geleen introduceren. Volgens manager Notten en enkele spelers, is dat de sterkte van Smoke Eaters. Ik heb begrepen dat twaalf spelers van Smoke Eaters in de selectie van vertegenwoordigende teams zitten. Dat is nog al wat. Hier zit toekomst in".

Over het feit dat Smoke Eaters nog altijd 'ijsvrij' is, is hij niet goed te spreken. „Het is doodjammer, dat we nog niet met de ijstrainingen kunnen beginnen. Hierdoor is de voorbereiding op het seizoen wel erg kort en hebben wij een achterstand in te halen."

Rob van Steen heeft overigens weer voor Smoke Eaters getekend. De in Spaubeek wonende verdediger koos uiteindelijk voor de Eaters, ondanks aanbiedingen elders. Afgelopen jaar, na het bekende puck-incident, toen hij door de bond voor tien wedstrijden werd geschorst, is zijn contract tussentijds ontbonden. De breuk die toen onstond is inmiddels hersteld. Van Steen: „Met manager Notten heb ik de zaak geheel uitgepraat. Wij zijn er goed uitgekomen en ik zal mij volledig voor het team inzetten". Van Steen, die in het Glanerbrookproject een sportzaak exploiteert, overweegt om zich weer beschikbaar te stellen voor het nationale team.

All Stars ondermaats

HEERLEN – Het honkbalteam van All Stars heeft geen prominente rol in de play-offs weten op te eisen. De Heerlenaren bleven steken op twee zeges tegen vier nederlagen in de nacompetitie. Een negatief resultaat dat afgelopen weekeinde tot stand kwam via verlies in eigen huis tegen MULO: 10-16 en uit bij Cardinals: 10-6.

In de strijd om lijfsbehoud boekte Phantoms de tweede zege. Tijdens de ontmoeting tegen Feniks in Made sloegen de Weertenaren na een gelijkopgaande beginfase een forse kloof met onder meer een home run van Marlon Römer: 2-11. Sphinx/Maastricht hield tot de zevende innings in een offensieve krachtmeting goed stand tegen Contente Meppers: 18-18. Een pitcherswissel pakte daarna verkeerd uit voor de de ploeg van coach Stanley Elvira: 18-29. In de degradatiepoule stuurde een oppermachtig Samacols het bezoekende Black Wings voortijdig richting douches: 21-1. Sittard Condors had in en tegen het nog ongeslagen Venlo weinig kans: 14-4. In de tweede klasse bleef Cheetahs Beek in Eindhoven The Studs nipt de baas: 5-7.

Zeeuwse meisjes

HEERLEN – Het Limburgs damesvoetbalteam en een meisjesteam zullen aanstaande zaterdag een oefenwedstrijd in Yerseke spelen tegen Zeeuwse selecties. Voor het Limburgs damesteam heeft coach Janssen de volgende speelsters geselecteerd: L. Nijskens (RKHVC), J. Denessen (FC Steyl), S. Linders (Montagnards), M. Janssen (Leveroy), S. Reneerkens (RHC), L. Hompes en M. Boons (beiden Susteren), J. Collee (RKDSO), M. Haartmans en T. Gielen (beide Ehlen Dld.), H. Pleyers (SC'25), M. Hermans (RKDEV), J. Janssen (MVC'19), A. Bovee en R. Kruize (beiden Venray).

Hoofdklasse C zondag van start

HEERLEN – De amateurcompetitie 1989/1990 start komende zondag met een drietal hoofdklassewedstrijden:
Geldrop-TOP
Vlissingen-Limburgia
Venray-Halsteren

Lambregts in vorm

BERZDORF – Cor Lambregts is zaterdag als zesde geaäindigd bij een azencriterium in het Duitse Berzdorf. Hij legde de 10.7 kilometer (tien ronden door het centrum) af in 31.29. De Tanzaniaan Alfredo Shahanga was de snelste van de vijftig 'azen' met een tijd van 30.40. Lambregts bouwde zijn race op vanuit vijftiende positie. In de tweede helft passeerde hij tal van vedetten, zoals de Keniaan Kimeli Kipkemboi, die in Seoel brons pakte op de 10.000 meter. Op 3 september loopt Cor voor het eerst op Nederlandse bodem. Hij start dan als favoriet in de Heerlense Telematicaloop.

Alemannia Aachen wint UEFA-toernooi Scharn

MAASTRICHT – Alemannia Aachen is de verdiende winnaar geworden van het jaarlijkse UEFA-jeugdtoernooi (16 tot 20 jaar) dat door de voetbalvereniging Scharn wordt georganiseerd. In de finale moest Alemannia het als winnaar van de A-poule opnemen tegen de winnaar van de B-poule FC Brugge.

Ondanks het voorstel van de organisatie om de finale-wedstrijd in te korten wegens de hitte, wilden beide teams toch de volle twee maal dertig minuten spelen. De finale eindigde in 0–0. Tijdens de hierna volgende penalty-sessies wist Allemania Achen drie keer te scoren tegenover FC Brugge slechts een keer. In de kleine finale won het Belgische Waregem verrassend van het sterk spelende PSV. Om de vijfde en zesde plaats won MVV met 2–1 van Roth Weis Essen; zevende/achtste plaats: Antwerp SC wint met 4–1 van Scharn; Negende/tiende plaats: Heer wint met 1–0 van Roda JC; elfde/twaalfde plaats: Cambuur wint met 3–0 van Jeunesse d'Esch.

tennis

MONTREAL, halve finales: Lendl (Tsj) - Agassi (VSt) 6-2, 3-6, 6-4; McEnroe (VSt) - Berger (VSt) 4-6, 6-3, 6-4. Finale: Lendl (Tsj, 1) - McEnroe (VSt, 2) 6-1, 6-3.
New Jersey, Finale: Graf (BRD, 1) - Temesvari (Hon) 7-5, 6-2.
Albuquerque: Vrouwen, halve finales: McNeil (VSt) - Nagelsen (VSt) 6-3, 7-6 (7-3); Reinach (ZAf) - Frazier (VSt) 6-2, 6-2.
Oostenrijks Satelliet-toernooi (Wels). Finale: Wahlgren (Zwe) - Vekemans (Ned) 6-3, 6-1.
GP Saint Vincent Finale: Davin (Arg) - Aguilera (Spa) 6-2, 6-2.
Cincinnatti, halve finales: Gilbert (VSt) - Becker (BRD) 3-6, 6-3, 6-4; Edberg (Zwe) - Wilander (Zwe) 7-6 (7-3), 7-6 (10-8).

wielrennen

● **PROFRONDE NEDERLAND – Zevende etappe,** Geleen-Gulpen, 178 km: 1. De Rooy 4.14.24; 2. Fignon zt; 3. Ducrot op 13 sec; 4. Schurer zt; 5. Vanderaerden op 1.30; 6. Eriksen; 7. Wijnands; 8. Dhaenens; 9. Beuker; 10. Wijnants (Bel); 11. Marie; 12. Yates; 13. Van Vliet, allen zt als Vanderaerden; 14. Harmeling op 17.44; 15. Vernie; 16. Van Camp; 17. Dexters; 18. Hendrickx; 19. De Koning; 20. Schalkers; 21. Rooms; 22. Deleut; 23. Mertens; 24. Van den Akker; 25. Redant, allen zt als Harmeling.
Eindklassement: 1. Fignon 21.13.13; 2. Marie op 0.01; 3. Schurer 0.04; 4. Yates 0.11; 5. Ducrot 0.25; 6. De Rooy 0.30; 7. Vanderaerden 0.44; 8. Beuker 1.01; 9. Van Vliet 1.32; 10. Dhaenens 1.40; 11. Wijnands 2.20; 12. Eriksen 3.17; 13. Wijnants (Bel) 3.23; 14. Nijdam 16.16; 15. Van Poppel 17.34; 16. Vekemans 17.44; 17. Hermans 17.49; 18. Harmeling 17.51; 19. Lubberding 18.05; 20. Hanegraaf 18.06; 21. Verhoeven 18.09; 22. De Koning 18.10; 23. Arntz 18.11; 24. Van Aert zt; 25. Van den Akker 18.29.

● **KAMPIOENSCHAP VAN ZÜRICH** – 1. Bauer, 255,5 km in 6.45.11; 2. Da Silva op 3 sec; 3. Gölz; 4. Rolf Sörensen; 5. Alcala; 6. Kappes; 7. Rominger; 8. Marc Madiot; 9. Cornillet, allen zt als Da Silva; 10. Fondriest op 1.21; 11. Cassani op 1.34; 12. Vona; 13. Roossen; 14. Criquielion; 15. Zadrobilek; 16. Zimmermann; 17. Gianetti; 18. De Wilde; 19. Leclercq; 20. Rooks, allen zt; 34. Stevenhaagen op 5.21; 37. Van Orsouw; 50. Winnen, allen zt; 61. Adri van der Poel op 9.57; 90. Maassen op 13.03; 95. Rozendal zt; 97. Breukink zt.

● **KLASSEMENT WERELDBEKER** – 1. Kelly 36 punten; 2. Maassen en Bauer 23; 4. Van Hooydonck 20; 5. Frison, Mottet en Marc Madiot, allen 19; 8. Fignon, Rominger en Rolf Sörensen, allen 16; 11. Van Lancker 15; 12. Müller, Zadrobilek, Da Silva en Fondriest, allen 14; 27. Van Vliet 8. **Stand wereldbeker ploegen:** 1. PDM 71 punten; 2. Helvetia 61; 3. Histor en Panasonic 45; 5. Hitachi 33; 6. Toshiba 32; 7. Chateau d'Ax 30; 8. ADR 25; 9. Carrera en Ariostea 24; 12. Superconfex 23; 23. TVM 22.

● **WK WIELRENNEN BAAN – Amateurs,** klassementswedstrijd (50 km) finale: 1. Satibaldijev 1.03.29,33 – 52 punten; 2. Baldato 44; 3. Peelen 32. Tandem, finale: Colas/Magné - Illek/Hargas 2-0; om de derde plaats: Faccini/Paris - Ozagel/Herold 2-0. **Profs,** klassementswedstrijdessionals: 1. Freuler 1.01.43,74 – 45 punten; 2. Sutton 39; 3. Penc 33.; 12. Post, Van Slijcke en Madoba 9; 22. Moorman 1. Keirin, finale: 1. Golinelli 10,88 sec; 2. Darocha; 3. Sako. **Dames,** klassementswedstrijd (30 km): 1. Longo 41.18,16 – 35 punten; 2. Ganz 29; op één ronde: 3. Eickhoff 50.

● **RONDE VAN HAELEN – Amateurs:** 1. M. Dohmen 90 km. in 2.11.50; 2. L. Boelhouwers; 3. B. Meeuwissen; 4. W. Jennen; 5. R. van de Donk; 6. J. Benders; 7. N. van der Ley; 8. A. van Mulken op 27 sec.; 9. I. Berkemeier op 2.09; 10. J. Krist; 11. M. Nuy; 12. P. Luijkx; 13. B. Thoolen; 14. R. Rademakers op een ronde; 15. L. Mutsaers; 16. J. Ramakers; 17. T. Kuipers; 18. J. Nollé; 19. G. Willems; 20. R. Hendriks. Leidersprijs: N. van der Ley. **Junioren:** 1. Raymond Vaessen (Meers) 64.5 km. in 1.35.42; 2. Roger Vaessen; 3. R. Moors op 1.26; 4. J. Ackermans; 5. B. Roelofs; 6. L. Wolfs; 7. B. v.d. Oetelaar; 8. M. Willems; 9. R. Görtzen; 10. P. Peeters; 11. J. Verhagen; 12. F. van Heeswijk; 13. R. van Geesink; 14. M. Stibbelaar; 15. J. Kerkhof. Leidersprijs: Raymond Vaessen.

● **RONDE VAN BIERSET - Amateurs:** 1. E. Thijs, 112 km in 2.58. 5. B. Fey. 11. J. Gelissen. 12. C. Grootjans. 16. J. Meyers. 20. J. Driessen.

● **RONDE VAN HOUTHALEN – Nieuwelingen:** 1. E. Pasquino 56 km in 1.31. 2. D. Schijvens op 1.04. 5. T. Niekamp. 6. S. Pasquino. 20. T. Souren. 21. E. Caenen.

sport in cijfers

ruitersport

● **Rotterdam – Eindstand Europees kampioenschap, individueel:** 1. John Whitaker 8,50 strafpunten, 2. Michael Whitaker 9,03, 3. Lansink 13,06, 4. Huck 14,92, 5. Sloothaak 15,28, 6. Durand 15,31, 7. Thomas Fuchs 15,43, 8. Blaton 18,98, 9. Godignon 19,64, 10. Raymakers 22,88, 11. Robert 26,67, 12. Gabathuler 27,99, 13. Rozier 29,10, 14. Melliger 29,19, 15. Philippaerts 38,03.

Overige uitslagen:
Springen, jachtspringconcours, niet tellend voor EK. Lengte 610 m, 12 hindernissen, 15 sprongen, max. hoogte 1,40 m, toegestane tijd 92 sec: 1. Sloothaak (BRD) Clarense 73,15 seconden, 2. Markus Fuchs (Zwi) Puschkin 74,00, 3. Hendrix (Ned) Decision 74,14, 4. Hafemeister (BRD) Kassandra 76,75, 8. Raymakers (Ned) Zamiro ZB 80,94.
Dressuur Proef S-11: 1. Werth (BRD) Fabienne 1252 punten, 2. Haazen (Ned) Ushin 1200, 3. Reiner Klimke (BRD) Rendezvous Spielothe 1184, 4. Caplain Saint-Andre (Fra) Liberia 1182, 5. Meyers (VSt) Dimitrius 1175, 6. Rops (Ned) Saffier 1174.
Dressuur, Intermediaire I: 1. Monica Theodorescu (BRD) Grunox 944 punten, 2. Reiner Klimke (BRD) Rocco Granata 938, 3. Michael Klimke (BRD) Pitt Ramos 931, 4. Rehbein (BRD) Donnerhall 929, 5. Haazen (Ned) Windsor 912, 6. Van Ingelgem (Bel) 901.
Dressuur, Lichte Kür: 1. Sanders (Ned) Olympic Vanitas 72,5 punten, 2. Haazen (Ned) Ushin 72,0, 3. Reibein (BRD) Donnerhall 69,6.
Grand Prix Special: 1. Theodorescu (BRD) Ganimedes 1433 punten, 2. Werth (BRD) Weingart 1381, 3. Michael Klimke (BRD) Entertainer 1308, 4. Sanders (Ned) Olympic Vincent 1294.

softbal

Tweede klasse nationaal: Odiz Frogs-Kennemerland 6-0,4-7; Spartaan-Harreman/A.S. 2-4 3-13; Cardinals-Cromtigers 7-0,1-0, Birds-Nuenen7-4,11-0.
Play-offs hoofdklasse: Bl.Wings-Jeka 2-13, Condors-Roef 5-7, Condors-Jeka 4-3, Jeka-S.Condors 5-7, Roef-Bl.Wings 18-31
Prom./Degr.poule: Mulo-All In 3-13 Sphinx/HSCM-PSV 2-20,Tilburg-Samacols 21-3.
Degr. poule 1e klasse: Knuppelaars-Kickers 5-11

honkbal

Play-offs hoofdklasse: DVS-Cardinals 12-15, All Stars-Mulo 10-16, Mulo-DVS 4-15, Cardinals-All Stars 10-6.
Prom./Degr.poule: Orioles-Red Caps 11-16, Red Caps-Bullfighters 9-11, Sphinx/HSCM-C.Meppers 18-29, Orioles-Starlights 7-6, Feniks-Phamtoms 2-11.
Degr.poule 1e klasse: Venlo-S.Condors 14-4, Samacols-Bl.Wings 21-1.

Voorproefje amateurvoetbal

HEERLEN – Morgen (dinsdag) gaat het amateurseizoen van start. Niet met competitievoetbal, maar met de eerste bekerronde. De wedstrijden beginnen om 18.30 uur.

Het programma:
SC Caberg-Heer
Vilt-SV Berg '68
SV Itteren-RKVCL
MVV '02-MKC
St. Pieter-FC Vinkenslag
Iason-Leonidas
RKASV-Willem I
RKBFC-Polaris
Standaard-SC WVV '28
SVME-RKHSV
Walram-RVU
Rapid-SV Meerssen
Banholtia-Bunde
Gulpen-RKVVL
SV Hulsberg-Minor
Mheerder B.-Eijsden
SV Nijswiller-W. Groen VC
RKMVC-Voerendaal
GSV '28-Haslou
Vijlen-Heerlen
Keer-RKVVM
Simpelveld-RKONS
Klimmania-Scharn
Centrum B.-LHBMC
Abdissenbosch-Waubach
FC Gracht-Heilust
Laura-Kolonia
Rimburg-Schuttersveld
RKHBS-SV Treebeek
RKSVB-Bekkerveld
Schimmert-SCG
SVK-Roda JC 2
Waubachse B.-Groene Ster
Weltania-RKBSV
KVC Oranje-Hopel
Sportclub '25-Heerlen Sport
FC Hoensbroek-Heksenberg
KEV-Almania
IVS-Armada
VKC '89-Vaesrade
Langeberg-Chevremont
RKDFC-De Ster
Sanderbout-Fortuna S 2
Urmondia-Caesar
Helios '23-Miranda
Mariarade-SVM
Coriovallum-EHC
RKSNE-SVN
DVO-Geleen
GVCG-Obbicht
St. Joost-Born
FC Ria-Kluis
Buchten-Sittard
Stevensweert-Veritas
Maasbracht-SVE
SVH '39-Wilhelmina '08
Vlodrop-PSV '35
Walburgia-EVV
Linne-Lindenheuvel
Roosteren-MVV 2
Holtum-Susteren
DESM-Moesel
SC Leeuwen-Belfeldia
Leveroy-Helden
RKSVO-FC Oda
RKESV-Roermond
Swalmen-SC Irene
Thorn-Brevendia
Victoria-Reuver
Heel-Swift '36
RVB-Merefeldia
Nunhem-RKSVN
KVC-VVV 2
HBSV 2-MVC '19
Baarlo-Panningen
Bevo-Eindse B.
Egchel-Crescentia
Grashoek-Roggel
SVVH-Megacles
VCH-FCV
FC Steyl '67-Tiglieja
Achates-Volharding
EWC-GFC '33
Geijsteren-Blerick
Meterik-Sparta '18
Montagnards-Vitesse '08
RKDSO-IVO
Meerlo-Excelsior '18
Wanssum-Stormvogels '28
Leunen-Wittenhorst
Resia-RKDEV
VOS-Venlosche B.
Venlo-RKMSV
Melderslo-VVV '03
SSS '18-Ysselsteyn

Limburgia en Venray vrijgesteld.



Eddy Schurer mist kans van zijn leven in Ronde Nederland

Te groen voor oranje-trui

Van onze verslaggever

GULPEN – Het zal de komende tijd nog moeten blijken, maar wellicht is Eddy Schurer door schade en schande een stuk wijzer geworden. De Fries, met zijn 24 jaar nog een groentje in de gecompliceerde wielerjungle, liet zaterdag een kans voor open doel liggen. Schurer had in Gulpen de eindzege en de oranje-leiderstrui in de Profronde van Nederland voor het oprapen. De coming-man in de TVM-ploeg van Priem bleek in de boeiende finale van de nationale rondrit de zaken echter niet meer goed op een rijtje te hebben staan. Was dat wel het geval geweest, dan zou de naam van Schurer in plaats van die van Laurent Fignon door koersdirecteur Wim Breukink op de erelijst zijn bijgeschreven.

Nu won Fignon, die de ronde nota bene beschouwde als training voor het wereldkampioenschap, met één seconde voorsprong op Marie en vier seconden op Schurer. De 'ouwe' Breukink treurde uiteraard niet met Fignon als eindwinnaar. „Dit is voor ons een leuke verrassing. Ik had gedacht dat meneer Fignon zijn ploeggenoot Marie aan de zege zou helpen, net als vorig jaar. En dan wint hij zelf. Voor de internationale uitstraling van onze ronde is dat alleen maar goed," onderstreepte Breukink sr. deze gedachte.

Cees Priem was zwaar ontgoocheld. In de ogen van de TVM-ploegleider had zijn veelbelovende pupil Schurer de eindzege verdiend. „Een jonge renner die er zó invliegt, dat is toch formidabel nietwaar? Dan is het toch hartstikke jammer dat-ie er net niet doorheen komt. Ik kon wel janken, toen hij niet meesprintte met Ducrot voor de derde plaats. Dat zou hem de ronde wel eens kunnen kosten, dacht ik meteen." Die vrees bleek juist. Bij het opmaken van de balans kwam Schurer vier seconden te kort op Fignon.

Het laatste koersuur ging in met een kopgroep van dertien man, waarin vrijwel alle kanshebbers voor de hoofdprijs. Met nog 25 kilometers voor de wielen daagden er plotseling schitterende perspectieven op voor Schurer, nadat hij samen met Fignon, De Rooy en Ducrot een nieuw leiderscommando had gevormd. Met alleen de steun van Ducrot liep hij snel uit op Fignons ploeggenoot Thierry Marie, drager van de oranje-trui. Voor Fignon reden om niet aan Schurers offensief mee te werken.

Verzuim

Omdat de achtervolgers niet dichterbij kwamen, zag Fignon zijn eigen kans schoon tijdens de beklimming van de Gulpenerberg. De Rooy kon als enige aanpikken. Schurer en Ducrot moesten hun eerdere inspanningen bekopen. In de laatste plaatselijke lus van 16 kilometer haalde Schurer nog een keer alles uit de kast. Hij slaagde erin de achterstand op Fignon tot 13 seconden te beperken. De Fries verzuimde echter als nummer drie over de finish te rijden, goed voor vijf seconden bonificatie. Hij liet zich aan het wiel van Ducrot 'uitbollen', terwijl het voor hem als rappere man een koud kunstje moest zijn geweest de Zeeuw, die als anti-sprinter bekend staat, vóór te blijven.

Toen de rekenmeesters hun werk hadden gedaan, kon Schurer zich wel voor zijn kop slaan. „Ik heb er nooit aan gedacht, dat die derde plaats nog wel eens van belang zou kunnen zijn. Ik wist wel dat Fignon in het klassement kort achter me stond, maar niet precies hoeveel." Laurent Fignon zag de Ronde van Nederland als ideale voorbereiding voor het wereldkampioenschap, komende zondag in Chambéry. Daarin gaat hij als een van de grote favorieten van start. „Ik denk dat ik in het WK ver moet kunnen komen, daar hoef ik niet omheen te draaien."

• Uitslagen Ronde van Nederland: zie pagina 15

Volgend jaar tijdrit als afsluiting

GULPEN – De Profronde van Nederland krijgt volgend jaar een andere afsluiting. Gulpen blijft het eindpunt, maar koersdirecteur Wim Breukink denkt aan een grote individuele tijdrit door het Limburgse land als climax in plaats van de traditionele rit-in-lijn. „Dat is weer eens wat anders. Een beetje afwisseling in de zaak kunnen we best gebruiken." De laatste jaren is het gebruikelijk, dat de helft van het peloton in de slotrit er voortijdig de brui aangeeft. Zaterdag was het niet anders. Van de 88 gestarte renners kwamen er slechts 41 over de finish. Zo stapte bijkans de hele ploeg van Raas af, toen de slag was gevallen. Alleen Jelle Nijdam bleef in koers om zijn groene trui (puntenklassement) veilig te stellen.

Ben Koken terug in karavaan

ZÜRICH – Zowel in de laatste etappe van de Ronde van Nederland alsook in het Kampioenschap van Zürich maakte oud-wielrenner Ben Koken (39) uit Grevenbicht deel uit van de volgerskaravaan. Koken fungeerde als gast van zijn vroegere collega Harry Jansen, die thans priman van de PDM-ploeg is. „Ik heb ook na mijn afscheid van het peloton mijn interesse voor de wielersport behouden," aldus Koken. „Ik oriënteer mij nu om eventueel als verzorger, mecanicien of iets dergelijks aan de slag te gaan." Ben Koken legde in 1972 beslag op het Nederlands kampioenschap bij de amateurs. Een jaar later werd hij prof. In 1978 stopte hij, na drie jaar eerder met de ploeg van Frisol aan de Tour de France te hebben deelgenomen.



• *Laurent Fignon ontkurkt de champagne in Gulpen. Theo de Rooy (links), winnaar van de slotrit, pikte een slokje mee.* Foto: WIDDERSHOVEN

• *Theo de Rooy verslaat Laurent Fignon in Gulpen.* Foto: WIDDERSHOVEN

De Rooy dingt naar plaats in WK-ploeg

Van onze medewerker TON VAN NUNEN

GULPEN – Theo de Rooy schreef zaterdag de slotrit van de Ronde van Nederland op zijn naam. De importLimburger uit Spaubeek ontfermde zich bovendien over de bergprijs. Ook Ad Wijnands kan terugzien op een goede Ronde van Nederland met een zevende plaats in de laatste etappe en de elfde in de eindstand. De derde Limburger, Alain Strouken, hield het zaterdag na 120 kilometer, na de beklimming van de Cauberg, voor gezien.

Het echec van de Panasonic-ploeg in de Tour was voor Theo de Rooy aanleiding om er hard tegenaan te gaan in de Ronde van Nederland. Dat leidde tot een opmerkelijke prestatiedrang van de veteraan (32). In de eindsprint van de slotrit troefde hij op imposante wijze Laurent Fignon af. Dankzij De Rooy kwam de ploeg van Post uit op vier etappezeges in de Ronde van Nederland. Eerder in de ronde strandde een winstpoging van De Rooy (in de rit naar Dordrecht) ternauwernood.

Reserve

Theo de Rooy: „Deze ronde heeft nog eens bevestigd dat ik in de vorm van mijn leven steek. Ik ben eerste reserve voor het WK in Chambéry en hoop nog steeds dat ik opgeroepen zal worden. Niet dat ik wereldkampioen kan worden, maar in deze vorm kan ik belangrijk ploegwerk opknappen."

Ad Wijnands eindigde, behoudens in de tijdritten, in alle etappes in de eerste vijftien van de uitslag. „Ik had in de laatste etappe gegokt op een uitval van Teun van Vliet of Eric Vanderaerden, maar niet op Theo de Rooy, want die stond in het klassement het minst goed van de drie Panasonic-coureurs in de kopgroep. Nu ging mijn ploeggenoot Ducrot mee en zat ik in de situatie dat ik niet meer voluit mocht gaan. Desondanks heb ik laten zien dat ik nog niet afgeschreven ben."

Contract

Voor Alain Strouken was de Ronde van Nederland de eerste etappewedstrijd dit seizoen. „Ik ben ik tevreden dat ik vijf etappes, waarin toch hard werd gereden, goed heb doorstaan. Ik heb nog geen contract voor volgend seizoen. Dat hoop ik in het restant van dit jaar nog te verdienen," aldus Alain Strouken.

Brons voor Leo Peelen

LYON – Leo Peelen veroverde bij de strijd om de wereldtitels wielrennen op de baan de bronzen medaille op de 50 kilometer klassementswedstrijd voor amateurs. Het goud ging naar de Rus Saditaldijev. Het zilver was voor de Italiaan Fabio Baldato. Met zijn derde plaats bevestigde de 21-jarige Peelen zijn zilveren medaille van Seoel, maar gezien de concurrentie was zijn derde plaats in Lyon een grotere prestatie dan zijn tweede bij de Olympische Spelen.

Urs Freuler haalde 'zijn' kampioenschap opnieuw binnen. De krachtige sprinter uit de ploeg van Post kreeg zijn achtste regenboogtrui in de klassementswedstrijd van de profs. Er zijn in totaal tien van deze kampioenschappen verreden sinds 19..

Het tandemnummer leverde de Fransen Colas en Magné de mooiste medailles op. In de eerste rit van de finale werden de Tsjechen Illek en Hargas kansloos doordat zij hun wiel scheef trapten. Dat geldt niet als pech, maar als onzorgvuldigheid (van de mecanicien). In de tweede rit braken zij hun ketting in kansrijke positie. Dat werkte zo ontmoedigend dat zij bij de derde start nauwelijks nog partij waren voor de Franse tandem.

Claudio Colinelli, vorig jaar in Gent wegens doping gediskwalificeerd als winnaar van het onderdeel keirin, herhaalde in Lyon zijn overwinning. Zijn tweede gouden medaille na zijn even indrukwekkende winst in het sprinttoernooi. Jeannie Longo behaalde in de eerste officiële klassementswedstrijd voor vrouwen ook haar tweede titel van 19.. Met Barbara Ganz in haar wiel nam zij een ronde voorsprong en vergaarde bovendien de broodnodige punten.

Veteraan Math Dohmen zet jeugd voor schut

Van onze medewerker

HAELEN – Moest hij een week eerder in het criterium van Hoensbroek Eric Hilkens nog laten voorgaan, gisteren in de Ronde van Haelen was Math Dohmen de sterkste. De 37-jarige 'oldtimer' klopte gerenommeerde spurters als Leon Boelhouwers en Bob Meeuwissen. „... ga ik misschien nog een jaar door," voorspelde Math Dohmen. „Dan haal ik mijn vijfentwintigjarig jubileum als wielrenner. Dat lijkt me een mooi moment om er een punt achter te zetten."

Al na 12 kilometer kwam de definitieve ontsnapping tot stand. Samen met Bob Meeuwissen, Noël van de Ley, Armand van Mulken, Jan B...ders en Robert van de Donk vertrok Dohmen uit het peloton. Alleen Leon Boelhouwers en Wim Jen... kregen nog aansluiting.

In de slotfase probeerden nog enkele renners uit de kopgroep weg te springen, maar de voor eigen publiek rijdende Bob Meeuwissen haalde iedereen terug. Math Dohmen, de rapste in de eindsprint, stelde na afloop kritisch vast: „Eigenlijk mag dat toch niet kunnen, dat ik met mijn 37 jaar een wedstrijd win..."

de mislukte generale

ZÜRICH – Als een slechte generale repetitie gevolgd wordt door een prima uitvoering zullen de Nederlandse profs in het WK op de weg komende zondag een hoofdrol vervullen. Chef d'equipe Cees Priem van TVM, die wegens het door de vaderlandse ploegleiders gehanteerde rouleersysteem de nationale selectie onder zijn hoede heeft, hecht echter weinig waarde aan opmerkingen over 'generale repetitie' en dergelijke. Nuchter als de Zeeuw is, constateerde hij aan de finish van het Kampioenschap van Zürich 'dat het in Chambéry wel eens een sombere dag voor de Nederlandse wielersport kan worden.'

door **wiel verheesen**

Met deze woorden wilde Priem zowel het falen van de vaderlandse toprenners in de Zwitserse klassieker onderstrepen alsook de conditionele problemen die eerder aan het licht kwamen. Priem: „Als ik zelfs Erik Breukink hoor zeggen, dat hij het qua vorm niet ziet zitten, vraag ik mij af wat ik van iemand als Gert-Jan Theunisse mag verwachten. Breukink rijdt in ieder geval het Kampioenschap van Zürich uit, al zegt zijn achterstand van dertien minuten meer dan genoeg. Theunisse daarentegen is niet eens in staat om aan de start te komen. Hij is weer ziek. Ik vraag mij af wanneer ze eigenlijk gezond zijn. Heeft de Tour dan zoveel gekost?"

Priem wees ook in de richting van Steven Rooks, die zijn laatste wapenfeit een aantal weken geleden leverde. „Ziek, geblesseerd, rustig voorbereiden op het WK. Je hoort van alles, maar ik heb toch mijn bedenkingen. Van der Poel is eveneens een tijd uit beeld," aldus Priem. Zonder geconfronteerd te worden met de woorden van zijn tijdelijke WK-ploegleider erkende Adrie van der Poel hoe moeilijk hij het heeft om althans enigszins op de topfiguur van vorige jaren te lijken. „Beetje bij beetje kom ik terug."

Van der Poel verkoos na de Ronde van België een trainingscampagne in plaats van de Ronde van Nederland. „Mijn beslissing ten aanzien van de Nederlandse ronde had niets te maken met eventuele startgeld-perikelen. Wie zoiets suggereert, zit er naast. Ik had niks te eisen, ik gaf gewoon de voorkeur aan een ander programma. Ik nam deel aan een kermiskoers in België en ik heb daarna elke dag intensief getraind."

Als het peloton de grens van 220 kilometer passeert, valt voor Adrie van der Poel meestal het doek. Ook in Zürich. De laatste beklimming van de Regensberg, op minder dan veertig kilometer voor Zürich, was voor hem het einde. „Toch heb ik vertrouwen in een goed WK," zegt hij. „Als ik persoonlijk al geen hoge ogen gooi, tenzij ik opeens een superdag heb, kan ik altijd iets doen voor de ploeg."

Het verweer op de kritiek van Priem kwam van diens collega-ploegleider Jan Gisbers van PDM: „Ik denk dat Rooks en Theunisse er zondag heus wel zullen staan. Als er twijfels zijn over Theunisse, die overigens woensdag beslist of hij werkelijk meegaat, durf ik te stellen, dat hij op het parcours van Chambéry langer meegaat dan welke invaller dan ook."

Werken in dienst van de ploeg. Adrie van der Poel en Theunisse zijn niet de enigen, die zo over het WK denken. Peter Winnen en Frans Maassen huldigen hetzelfde standpunt. Spelen ze verstoppertje? Calculeren zij verlies bij voorbaat in? „Waarom zou ik verstoppertje spelen", merkt Peter Winnen op. „Ik ken mijn mogelijkheden en ik weet wat mij te doen staat". Kermiskoersen als voorbereiding rijdt hij niet. Winnen, die binnenkort zijn handtekening zet onder het door Jan Raas voor 1990 voorgelegd contract bij Buckler, knapt af op kermiswedstrijden. „Ik heb welis-waar enkele criteria gereden, maar het belangrijkste optreden vond toch plaats in Spanje, de wedstrijd in San Sebastian en de Ronde van Burgos. Ik begin mij overigens steeds vaker te ergeren aan het telkens maar weer wijzigen van een parcours, zoals ik ook weer in dit kampioenschap van Zürich heb gemerkt. Vroeger gingen wij vier keer over de Regensberg, nu drie keer, maar wel met een aantal andere passages door dorpen en over heuvels. Waarom moet dat? Iedere wedstrijd moet, vind ik, zijn eigen karakter bewaren".

Frans Maassen sprak minder dan Winnen over het parcours in de Zwitserse topkoers. „Ik had de pech", aldus Maassen, „dat mijn ketting het liet afweten toen wij voor de laatste keer over de Regensberg trokken. Hoewel ik een paar moeilijke momenten achter de rug had, was ik nog het een en ander van plan. Helaas, ik moest van mijn fiets en het hele veld, dat juist in deze fase verbrokkelde, reed mij voorbij." Wat het WK brengt, is volgens Maassen moeilijk te voorspellen. „De strijd om de regenboogtrui is iets aparts. Caritoux, de Franse kampioen, reed vanmiddag even naast mij. Hij vertelde, dat Chambéry een iets minder lastig traject heeft vergeleken met Sallanches, waar Hinault negen jaar geleden verpletterend toesloeg. Het zegt mij allemaal niks. Toen ze in Sallanches reden, was ik nog geen wielrenner en in Chambéry moet ik nog gaan kijken. Ik tip op mijn Duitse ploegmakker Gölz".

Rolf Gölz glunderde toen Maassen hem favoriet voor de regenboogtrui noemde, maar hij kwam meteen met een heel andere prognose. „Als wij niet goed oppassen, rijdt Fignon, maar vooral Mottet ons allemaal in de vernieling," zei hij. Over de mislukte solo van hemzelf op weg naar Zürich merkte Gölz op: „Ik vond het best de moeite van het proberen waard. Ik ben al blij met mijn tweede plaats. Een bevestiging, dat ik weer goed aan het rijden ben."

Voorbij de finish, tegen een dranghek leunend, vond Rooks het belangrijker te constateren, dat hij tot ver in de slotfase van het Kampioenschap van Zürich zijn gezicht had laten zien dan dat er over sombere vooruitzichten ten opzichte van de Nederlanders in het WK moet worden gesproken. „Mijn blessure met een na afloop van de Tour was natuurlijk geen goede zaak voor mijn conditie, maar ik ben toch weer op tachtig procent van het oude niveau. Vrijdag, twee dagen voordat wij hier in Zwitserland aan de slag gingen, ben ik in een Italiaanse semi-klassieker over 250 kilometer in Varese diep gegaan. Ik heb met een week om weer helemaal topfit te zijn".



• *Steven Rooks, met een twintigste plaats de 'beste' Nederlander in het Kampioenschap van Zürich.* Foto: DRIES LINSSEN